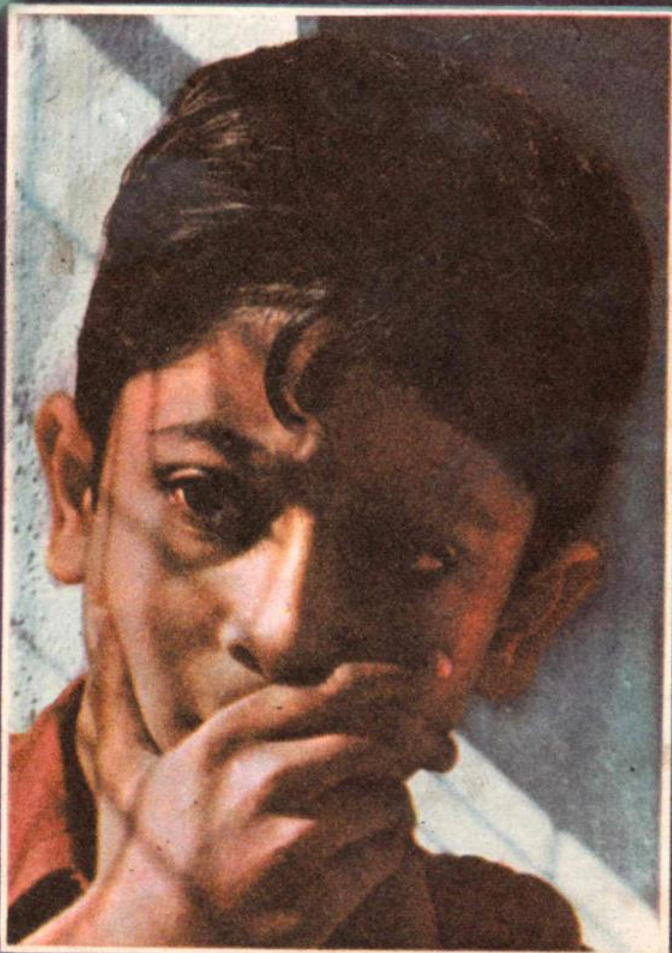


# মাহাতমা



# “নিউট্রামুলের দ্বাশ্ব অন্যের তুলনায় কম!”



Be a  
Nutramul  
"dada".

**Nutramul**  
The strengthening  
all-family drink.

## প্রায় ৩ টাকা কম-

নিউট্রামুল হল আমূল-নীতির এক  
জ্বলন্ত প্রমাণ : উচ্চতম গুণমান  
নিয়তম মূল্যে !  
কাজেই হাজার হাজার গ্রাহক যে  
সব ছেড়ে রোজ নিউট্রামুল ধরছেন—  
তাতে আর আশ্চর্য্য কি ?

আমূলের

# নিউট্রামুল



বিক্রয় ব্যবস্থাপক :  
ডক্টর এ. কে. অগারওয়াল & মিক্স মার্কেটিং  
কোম্পানি লিমিটেড  
শ্রীমঙ্গল, গুজরাট



daCunha-GCM 31 BN

# আগামী

১৩ ফাল্গুন ১৩৮৭ = ২৭ ফেব্রুয়ারি ১৯৮১ = ৬ বর্ষ = ২৩ সংখ্যা

গল্প

ডাকু। শৈলেন ঘোষ ১০  
বাসুর আপনজনেরা। অশেষ চট্টোপাধ্যায় ৫৫  
আবহাওয়াবিদ। হিমাঙ্গি লাহিড়ী ৫৯

ছড়া

রাবণের ঘুম-শিক্ষা। মণীন্দ্র রায় ২৬  
বিজ্ঞ ইন্দুর। রণজিৎ দাশ ২৭  
ডুল-ভোলানো মন্ত্র। অনিরুদ্ধ কর ৬৬  
সামলে পকেট। শিবপ্রসাদ গঙ্গোপাধ্যায় ৬৬  
উপন্যাস

সিসের আঙুটি। বিমল কর ১৮  
হারানো কাকাতুয়া। শীর্ষেন্দু মুখোপাধ্যায় ৪৯

স্মৃতিকথা

বসু-বাড়ি। শিশিরকুমার বসু ২১

বিশেষ রচনা

পাতাল-রেল। আশিস দেবরায় ৪

ভ্রমণকাহিনী

ভিনদেশী এক ছোট্ট গাঁয়ে। মহাশ্বেতা চৌধুরী ৩৬

খেলোয়াড়ের আত্মকথা

উইং থেকে গোল। পি.কে. ৫৩

চিত্রকাহিনী ও কমিক্স

সদাশিব ২৮, রোভার্সের রয় ৩০, টিনটিন ৩২  
টারজান ৬০, গাবলু ৬১, ৬৫, বাঘা ৬৪

লেখাপড়া

ভায়ার খেলা। কুন্তক ৬২  
সহজে ইংরেজি। প্রসাদ ৬৩

খেলাধুলো

দক্ষিণ আমেরিকাই শীর্ষে। রঞ্জিতকুমার ঘোষ ৪২  
হকিতে হল্যাণ্ড। অলোক দাশগুপ্ত ৪৫  
বাংলা কেন হারলু। বজ্রসেন ৪৬

অন্যান্য আকর্ষণ

ছবির মজা ২৫, ধাঁধা-মজা-রহস্য ৩৪  
তোমাদের পাতা ৩৯

বোলার স্যাসকোর পুরোপাতা রঙিন ছবি ৪১

প্রচ্ছদ-চিত্রজিৎ ঘোষ

সম্পাদক নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী

আনন্দবাজার পত্রিকা লিমিটেডের পক্ষে বাস্পাদিতা রায় কর্তৃক  
৬ প্রকৃত সরকার স্ট্রীট, কলকাতা ৭০০ ০০১ থেকে প্রকাশিত এবং  
দেশ পাবলিকেশন্স (প্রা) লিমিটেড, ২৬৭ রয়গোটা হাই রোড,  
মাদরাজ ৬০০ ০১৪ থেকে মুদ্রিত।

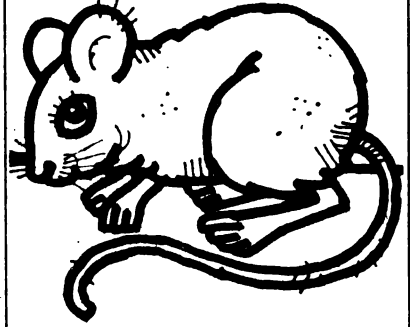
বিস্তারিত মন্তব্য : রিপুসা ৫ পরমা। পৃষ্ঠাক্রমের অন্যান্য স্থানে ১০ পরমা  
পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষা-অধিকার কর্তৃক অনুমোদিত শিশুপাঠ্য পত্রিকা।

# আগামী

আগামী সংখ্যায়

সঞ্জীব চট্টোপাধ্যায়ের

মন-মাতানো গল্প



দাদুর ইঁদুর

শঙ্করলাল ভট্টাচার্যের

ভয়-জাগানো ভ্রমণকাহিনী



টাওয়ারের ভূত

আরও অজস্র আকর্ষণ



# পাতাল-রেল

আশিস দেবরায়



কলকাতা পাতাল-রেলের কাজ চলছে

আর মাত্র কয়েক বছরের মধ্যেই কলকাতায় পাতাল রেল চলতে শুরু করবে। আজ থেকে একশো বছর আগে কলকাতায় প্রথম ঘোড়ার টানা ট্রাম চলা শুরু হয়েছিল। এরপর ১৯০২ সালে এল ইলেকট্রিক ট্রাম। অল্পদিন বাদে ১৯০৯ সালে ট্যান্ড্রি আর ১৯১২ সালে বাস। কলকাতার বুক কাঁপিয়ে ডবল-ডেকার যাত্রা শুরু করেছিল ১৯২৬ সালে। বাণিজ্যিক লেনদেনে ও অসংখ্য কলকারখানার অফিস-কাছারিতে বড়-বড় শহরগুলো আজ বোঝাই।

কলকাতার জনসংখ্যা আজ এত বেড়ে গেছে যে, এখন কলকাতায় পাতাল-রেলের প্রয়োজনীয়তা সকলে হাড়ে-হাড়ে বুঝতে পারছেন। পৃথিবীর অন্যতম দুই বিখ্যাত শহর লন্ডন ও প্যারিসে পাতাল-রেলপথ একশো বছরেরও আগে বসানো শুরু হয়েছে। এবং সেখানকার যানবাহনের সমস্যা এই পাতাল-রেলপথের প্রসারে, আজও তেমন শিরঃপীড়ার কারণ হয়ে ওঠেনি।

১৯৭৪ সালের হিসাবে ২৫০ কোটি টাকায় দমদম থেকে টালিগঞ্জ পর্যন্ত ১৬.৪৩ কিলো মিটার দূরত্বে পাতাল-রেল তৈরি হচ্ছে। এর মধ্যে দমদমে ১.৫ কিঃ মিঃ দূরত্ব এবং টালিগঞ্জে সামান্য দূরত্ব

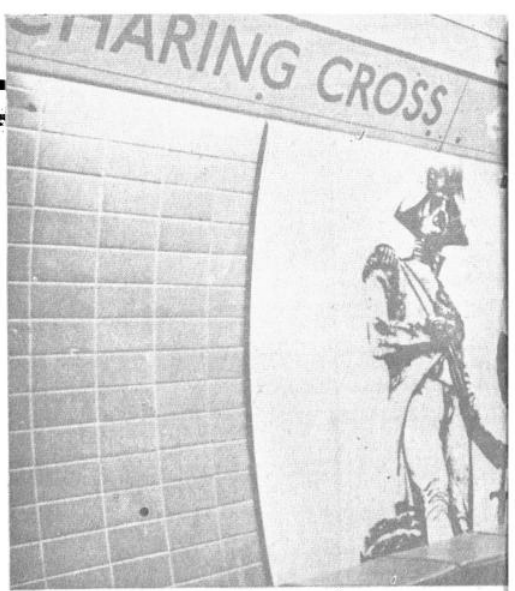
← TRAINS

লন্ডনের ভুগর্ভ-রেলপথ।  
(বামে) জর্নবিলা লাইন  
উন্মোচনের সময় প্রিন্স চার্লস

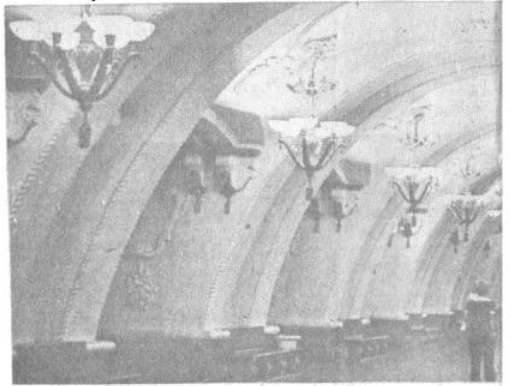
ট্রেন মাটির উপরে চলবে আর বাকি অংশে মাটির নীচে। ১৯৮৪ সালে ভিড়ের সময়ে এসপ্ল্যানেন্ড-টালিগঞ্জ অংশে কুড়িটির মতো ও দমদম শ্যামবাজার অংশেও কিছু সংখ্যক গাড়ি চলার কথা। ১৯৮৬ সালে দমদম থেকে টালিগঞ্জে আঠাশটি গাড়ি চালানোর পরিকল্পনা আছে। রাস্তায় ১৭টি স্টেশন থাকবে—সেগুন্ডি হল দমদম, বেলগাছিয়া, শ্যামবাজার, শোভাবাজার, গিরীশ পার্ক মহাস্বা গান্ধী রোড, মধ্য কলকাতা, চাঁদনি চক, এসপ্ল্যানেন্ড, পার্ক স্ট্রীট, ময়দান, রবীন্দ্রসদন, ভবানীপুর, যতীনদাস পার্ক, কালীঘাট, রবীন্দ্র সরোবর এবং টালিগঞ্জ। দমদম থেকে টালিগঞ্জ যেতে লাগবে ৩৩, দমদম থেকে এসপ্ল্যানেন্ড ১৮ এবং এসপ্ল্যানেন্ড থেকে টালিগঞ্জ ১৫ মিনিট। প্রতি স্টেশনে ট্রেন থামবে ৩০ সেকেন্ড (আধ মিনিট)। প্রতি ট্রেনে ৮টা করে কামরা থাকবে। ভোর পাঁচটা থেকে রাত্রি বারোটা পর্যন্ত চলবে ট্রেন। পাতাল-রেলের সর্বোচ্চ গতি হবে ঘণ্টায় ৮০ কি.মি. তবে গড়ে ঘণ্টায় ৩০ কি.মি গতিতে চলবে।

লন্ডন ও প্যারিস শহরে যেন এই পাতাল-রেলের জাল বোনা আছে। শহরের যে-কোনো অংশ থেকে অন্য অংশে পাতাল-রেলে যাওয়া যায়। তার জন্য কোথাও এক ট্রেন থেকে নেমে অন্য ট্রেনেও উঠতে হতে পারে। লন্ডন শহরে পাতাল-রেল টেমস নদীর নীচে দিয়ে দক্ষিণ দিকেও প্রসারিত হয়েছে। প্যারিসেও ট্রেন মাটির ওপর উঠে সেই নদীর ওপরকার পল্ল পেরিয়ে আবার পাতাল-রেল চলে গিয়েছে। লন্ডনে পাতাল-রেল ১০ কি.মি দূরত্বের মধ্যে চলাচল করে, আর এই রাস্তার মধ্যে ২৪৯টা স্টেশন আছে। তবে এ কথা বলা দরকার যে, এই দুই শহরেই প্রথমে কলকাতার মতোই অল্প-অল্প করে পাতাল-রেল বসানো হয়েছিল। এবং একশো বছরের উপর ধরে ক্রমশ গোটা শহরে পাতাল-রেল ছড়িয়ে গিয়েছে।

কলকাতা শহুরে ধীরে ধীরে পাতাল-রেলকে আরও নানা জায়গায় ছড়ানো যেতে পারে। যদিও ব্যাপারটা বিশাল খরচের আর তাতে সময়ও লাগবে প্রচুর। মাত্র গত বছরই লন্ডন শহর থেকে হিথরো বিমানবন্দর



লন্ডনের জুজর্ড-রেলপথ। চেয়ারিং ক্রস স্টেশন



মস্কা-মেট্রো। একটি স্টেশন

পর্যন্ত নতুন পাতাল-রেল চালু করা হল। ইউরোপের এই দুই শহরে পাতাল-রেল কিন্তু সম্পূর্ণ 'কাট অ্যান্ড কভার' (মাটি খুঁড়ে লাইন বসিয়ে আবার ঢেকে দেওয়া) প্রণালীতে বসানো হয়নি, অনেক জায়গায় তিউব প্রণালীতেও (অর্থাৎ মাটির নীচে রাস্তা) তৈরি করা হয়েছে। কলকাতায়ও বেলগাছিয়া থেকে শ্যামবাজারের ০.৮ কি.মি অংশে স্লুডগ-প্রণালীতে মাটি খুঁড়ে পাতাল-রেল বসানোর কথা।

কলকাতায় পাতাল-রেল চালানোর জন্য প্রয়োজন ৩৫ মেগাওয়াট বিদ্যুৎ। স্লোগান দেবে কলকাতা ইলেকট্রিক সাপ্লাই কর-পোরেশন। লন্ডন ও প্যারিস শহরে কিন্তু



পাতাল-রেল কতৃপক্ষের নিজস্ব বিদ্যুৎ-সরবরাহ কেন্দ্র আছে। যেমন, লন্ডনের চেলসা ও গ্রীনিচে স্থাপিত হয়েছে পাতাল-রেলের নিজস্ব বিদ্যুৎ সরবরাহ কেন্দ্র। সেখান থেকে ২৯৮ মেগাওয়াট বিদ্যুৎ পাতাল-রেলের জন্য যোগান দেওয়া হয়। তবে লন্ডনের ইলেকট্রিসিটি বোর্ডও কিছু কিছু বিদ্যুৎ পাতাল-রেলকে সরবরাহ করে—যার সাহায্যে মাটির ওপরের অংশ ট্রেন চলে।

কলকাতার স্টেশানগুলো হবে কোথাও একতলা আবার কোথাও দোতলা। তবে মাটির ওপর থেকে কোন স্টেশনই নয়। মাটারের বেশি নিচু হবে না। বিদেশে অনেক

শহরে একই স্টেশনে নানান স্তরে পাতাল-রেল বসানো আছে এবং অনেক স্টেশন মাটি থেকে বহু নীচে অবস্থিত। স্টেশনে যাওয়া-আসার জন্য অধিকাংশ জায়গায়ই এসকালেটর আছে। কিছ-কিছ স্টেশনে বড় লিফটও আছে। কলকাতায় আমাদের সিঁড়ি দিয়ে ওঠানামা করতে হবে।

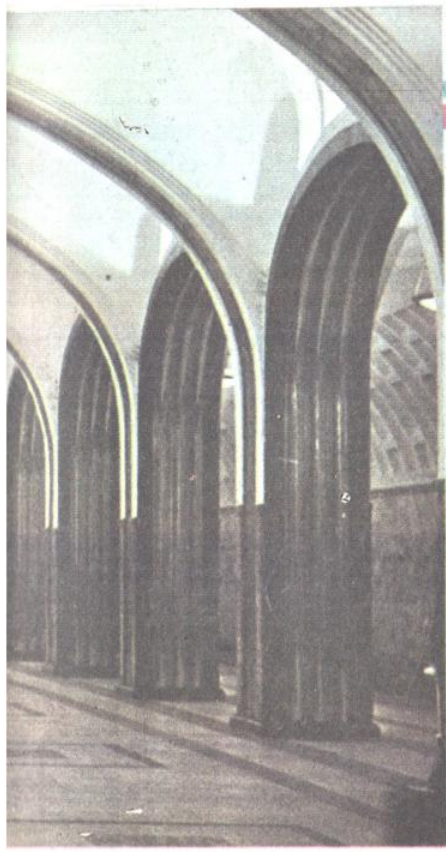
পাতাল-রেল যখন চলে, তখন প্রতিটি কামরার সব দরজা বন্ধ রাখতে হয়—না হলে, দুর্ঘটনা ঘটানোর আশঙ্কা থাকে। প্রতিটি স্টেশনে যাত্রীরা নিজে থেকে দরজা খুলে নামতে পারবেন, কিন্তু ট্রেন ছাড়ার আগে প্রতিটি কামরার দরজা আপনা থেকে বন্ধ হয়ে যাবে। গার্ড বা ট্রেন-চালকের কামরার সব দরজা বন্ধ হওয়ার নির্দেশক আলো না জ্বললে ট্রেন আবার চলতে শুরুর করবে না। লন্ডন ও প্যারিসে আজকাল কিছসংখ্যক ট্রেনে এমন পদ্ধতি চালু করা হয়েছে যে, আলো না জ্বললে ট্রেনই চলবে না। পাতাল-রেলের সব স্টেশনে ও সমস্ত সুড়ঙ্গ-পথে রাইরে থেকে বাতাস ঠাণ্ডা করে চালিত করতে হবে। যাতে যাত্রীদের শ্বাসপ্রশ্বাসের কোনো অসুবিধা না থাকে।

লন্ডন ও প্যারিসে বিনা টিকিটে ভ্রমণ বিরল। লন্ডনে বিভিন্ন স্টেশনের নির্দিষ্ট সব মেশিনে নির্দেশ অনুযায়ী পয়সা গুলিয়ে দিলে টিকিট বেরিয়ে আসে। প্যারিসের অবস্থা আরও ভাল, সেখানে ১০টা টিকিট ১৫ ফ্রাঁতে কেনা যায়। পাতাল-রেলের যে-কোনো স্টেশন থেকে অন্য যে-কোনো স্টেশনে যেতে একটাই মাত্র টিকিট লাগে। অর্থাৎ, ভাড়া সব দূরত্বেই এক। তবে শুরুর একটা টিকিট কিনলে ২ই ফ্রাঁ লাগে (১ ফ্রাঁ=২ টাকা)। স্টেশন থেকে বেরিয়ে উপরে উঠে এলেই টিকিটটা অকেজো হয়ে যায়। পাতাল-রেলে যাওয়ার পথে মেশিন বসানো আছে—সেটা টিকিট ঢোকালে তাতে দাগ পড়ে এবং দরজা আপনা থেকে খুলে যায়। বেরোবার সময় লন্ডনে টিকিট কালেক্টর টিকিট নিয়ে নেয়। প্যারিসে তার প্রয়োজন নেই—কারণ সেখানে যে টিকিটে ঢোকান সময়ে একবার মেশিনের দাগ পড়ে, সেটা পুনরায় ঢোকালে আর গলবে না। ফলে সেই টিকিট আপনা থেকেই অকেজো হয়ে যাবে।



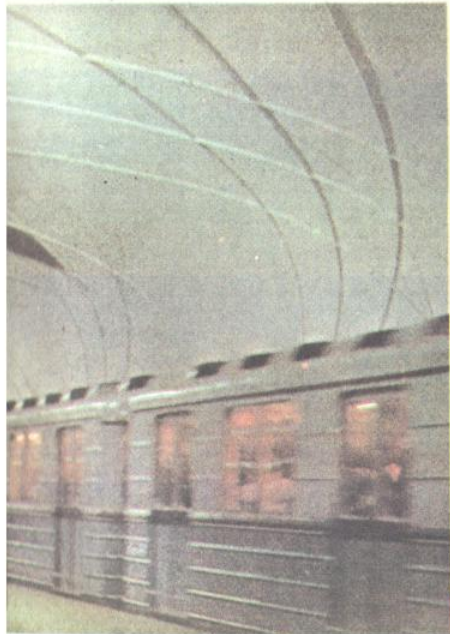
মস্কা-মেট্রো। স্টেশন ও প্রাটফর্মের স্থাপত্য-রীতি ও অংগসজ্জা লক্ষণীয়





সাধারণত এখানে পাতাল-রেলের ভাড়া বাসভাড়ার চাইতে কিছু বেশি।

কলকাতায় পাতাল-রেল যাদের কারিগরি সহযোগিতায় স্থাপিত হতে চলেছে, সেই রুশীদের প্রধান শহর মস্কোর পাতাল-রেলপথের কাজ প্রথম চালু হয় ১৯৩২ সালে। তারপর থেকে এখনও পর্যন্ত নতুন-নতুন লাইন বসানো সমানে চলে আসছে। বর্তমানে মস্কা মেট্রোর সর্বমোট



দৈর্ঘ্য ২০০ কিলোমিটার। স্টেশনের সংখ্যা ১১৫টি। প্রতিদিন ৬০ থেকে ৭০ লক্ষ লোক যাতায়াত করে। মাত্র ৫ কোপেকে (১ কোপেক=১২ পয়সা) যে - কোনো দূরত্বে যাওয়া যায়। এমন-কী ওই অর্থের বিনিময়ে সারাদিন পাতাল-রেলে ঘোরাঘুরি চলতে পারে। শ্বেতপাথর, গ্রানাইট, ইস্পাত এবং টাইলসের অলঙ্করণে স্টেশনগুলি অত্যন্ত নয়নশোভন। আরও আছে অপরূপ আলোকসজ্জা, ডাস্কর্ক, মোজাইক এবং রঙিন কাঁচের সাজ। মস্কা মেট্রো রুশীদের প্রচণ্ড গর্বের বস্তু।

কলকাতার পাতাল-রেলও আমাদের গর্বের বিষয় হতে পারে, যদি আমরা এর নির্মাণ এবং সুরক্ষার দিকে ঠিকমতো মনোযোগ দিতে পারি। এই ভিড়ের শহর কলকাতায় পাতাল-রেল যে কতখানি প্রয়োজনীয় হয়ে উঠবে, বর্তমানে সুদীর্ঘ ট্র্যাফিক জ্যামের দিকে নজর করলেই তা অনায়াসে বোঝা যায়।

# ডাকু

শৈলেন্দ্র ঘোষ

আমি এক ডাকাভ-দলের খুঁদে ডাকাভ। আমরা দলে আছি সাতজন। দলের সদাঁরকে আমার খুব ভাল লাগে। কেননা, সদাঁর এক দদান্ত সাহসী মানুষ। এই বয়সে আমারও দারুণ সাহস। অবশ্য আমার সাহস আমার সদাঁরেরই জন্যে। কারণ, সদাঁর আমাকে নিজের হাতে গড়ে তুলেছে। শুনলে অবাক হবে, আমি এখন জানি, একটা মস্ত বাড়ির মস্ত পাঁচিল কেমন করে ডিঙাতে হয়। আমি জানি, শব্দরের মৃৎখোঁড়া পড়লে কেমন করে তাকে ধায়েল করতে হয়। বাড়ির অন্দরে ঢকে, ঘাপটি মেরে কেমন করে গোয়েন্দাগিরি করতে হয়। গোয়েন্দাগিরি মানে তো সে এক সাংঘাতিক সাহসের কাজ। কারণ, সবার অজান্তে, সকলের চোখকে ফাঁকি দিয়ে তোমাকে খবরাখবর বোগাড় করতে হবে। তোমার ঠিক-ঠিক বলতে হবে, কোন বাড়ির, কোন ঘরের কোথায় সোনার গয়না আছে, কিংবা টাকার বাঁশড় কোন বিছানার নীচে লুকনো আছে। এই খবরের ঠিকানাটা যদি একটু বৈঠক হয়ে যায়, তাহলে

যে কী ভয়ানক কাণ্ড ঘটে যেতে পারে, সে তো বুঝতেই পারছ!

বৈঠক আমার কোনদিনই হয়নি। কারণ, যখন আমি গোয়েন্দা তখন আমায় কে বলবে ডাকাভ! তখন আমি ছেঁড়া বুল-বুলি কাপড় পরে অন্ধ সাজব, নয়তো খোঁড়া। মিথ্যে মিথ্যে অন্ধের মতো চোঁকুর খেতে-খেতে আমি হাটব, নয়তো খোঁড়াব।

আমি দেখেছি, অন্ধ দেখলেই যেন মানুষের দম্ম-মায়া সবচেয়ে বেশি উথলে ওঠে। অবিশ্ব্য সব মানুষের কি আর! যারা ফন্দি-ফিকর খাটিয়ে মানুষ ঠকায়, তারাই যেন বেশি দয়ালু। আর একদিন এমনি এক ফন্দিবাজ লোক আমাকে সত্যি-সত্যি অন্ধ ভেবে, আমার হাত ধরে তার বাড়িতে নিয়ে গেল। আমাকে খুব যত্ন-আশ্রি করে খাওয়াল। আর বিদায় দেবার সময় আমার হাতে একটা টাকা গুঁজে দিল। আমি তো সারাক্ষণ অন্ধ সেজে বসে ছিলাম। আর সুযোগ পেলেই চোখ পিটাঁপটি করে কোথায় কী আছে দেখে নিচ্ছিলাম। আলমারি খুলে যখন টাকাটি আমার বরে করে দিল, আমি স্পষ্ট দেখলাম, টাকা আর সোনাদানায় আলমারি একেবারে ঠাসা। আর কী। আমার কাজ সারা!

আমার এই সাহস আর বুদ্ধির জন্যেই সদাঁরও আমায় তেমন ভালবাসত। বলত, বড় হলে আমি একজন পাকা ডাকু হয়ে উঠব।

আমাদের লুটের মালগুলো সাতজনের মধ্যে ভাগাভাগি হলে সদাঁরই পেত বেশি। আর আমার ভাগে কম। কারণ, আমি তো



ছোট। তাছাড়া ওদের ঘর-সংসার আছে।  
বাড়িতে ছেলে-বো আছে। টাকা-পয়সা নিয়ে  
মাঝে-মাঝে ওরা বাড়ি যায়। ওদের  
দেখে আসে। আর আমার টাকা-পয়সা ওই  
সর্দারের কাছেই থাকে। আমি নিয়ে কী  
করব? আমার তো আমি ছাড়া আর কেউ  
নেই। আমি যখন আরও ছোট ছিলুম, তখন  
ঘর-বাড়ির কথা আমার মনেই হত না।  
জানতুম, এই আমার ঘর, সর্দারই আমার  
সব। কিন্তু এখন কাউকে বাড়ি যেতে দেখলে,  
আমার কেমন মন-কেমন করে। আমারও ইচ্ছে  
হয় বাড়ি যেতে। এক-একদিন রাতটা যখন  
নিঃশব্দ হয়ে যায়, তখন যেন রাতের  
অন্ধকারটা মূখখানা ভীষণ জেঁচিয়ে আমার  
জিঞ্জেস করে, “তোরা মা কই রে?”  
আমি চমকে উঠি, আর মনে-মনে ভাবি,  
তাই তো, আমার মা কই?

আমাদের দলের সবচেয়ে পুরনো যে  
লোকটা, তাকেও আমার খুব ভাল লাগে।  
ফসু করে একদিন তাকেই আমি জিঞ্জেস করে  
বসি, “আচ্ছা, তোমরা তো সময় হলই বাড়ি  
যাও। আমার বাড়ি কোথায়?”

আমি যে আচমকা লোকটাকে এতদিন  
পরে এমন একটা প্রশ্ন করে বসব, সে বুঝবে  
কেমন করে! তাই যেন খতমত খেয়ে গেল।  
আমার মূখের দিকে যখন চাইল, দেখলুম,  
তার চোখ দুটো সম্পূর্ণ চমকে-চমকে ছটফট  
করছে। সে কোনো কথা বলল না বলে আমি  
তাকে আবার জিঞ্জেস করলুম, “বলো না,  
তোমাদের মতো আমিও বাড়ি যাই না কেন?”  
এবার সে উত্তর দিল। বলল, “তোমার  
তো বাড়ি নেই।”

আমি জিঞ্জেস করলুম, “সবার আছে,  
আমার নেই কেন?”  
সে বললে, “তা আমি জানি না।”  
“তবে কে জানে?”

“হয়তো সর্দার জানে।”  
আমার আর তর সইল না। আমি  
তক্ষুনি সর্দারের কাছে গেলুম। জিঞ্জেস  
করলুম, “সর্দার, আমার বাড়ি নেই কেন?”  
আচমকা বাজ পড়লে মানুষ যেমন চমকে  
যায়, সর্দার যেন তেমনি করে চমকে উঠল।  
তারপর নিম্নেবে নিজেকে সামলে নিয়ে হো-  
হো করে হেসে উঠে বললে, “এই তো তোরা  
বাড়ি।”

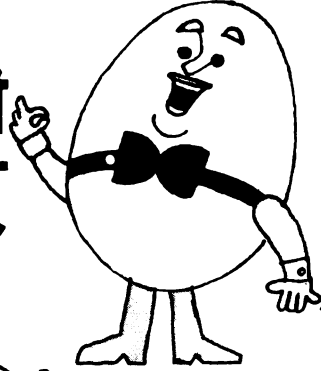
“এইটা? তবে এখানে আমার মা-বাবা  
নেই কেন?”  
সর্দার যেমন হঠাৎ হাসতে শুরু করে-



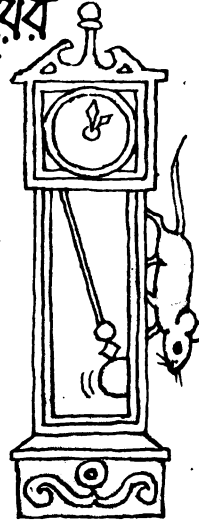
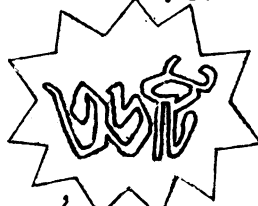
শোনো  
ছোট্ট বন্ধুরা!

এবার এইচ এম ভি তোমাদের দিচ্ছে  
ক্যাসেট ভর্তি

নার্সারী  
রাইম্‌স্



প্রীতি সাগরের  
গাওয়া



মজাদায় শ্রেয়সী নার্সারী রাইম্‌স্

সঙ্গে পাবে মাত্র ২ টাকায় একটি  
সম্প্রদায় এই যাতে আছে এই নার্সারী  
রাইম্‌স্-এই ছুড়া ও বংকরার জন্য  
অনেকগুলি মজাদার ছবি।

ক্যাসেটের দাম: টা. ২০.৮০ কয় অতিরিক্ত

সেরা গান-বাজনা মানেই



HTC-GCI-413 3A

ছিল, ঠিক তেমনি হঠাৎ থমকে গেল। কোনো উত্তর দিল না।

আমি আবার আশ্বাস করলুম, “আমার মা-বাবা কোথায় সর্দার?”

সর্দার গম্ভীর গলায় বললে, “আমি জানি না।”

“কেন?”

আমার এই প্রশ্ন শুনে হঠাৎ যেন রেগে ঝলসে উঠল সর্দারের চোখ দুটো। গলার স্বরটা বেশ ককর্শ করেই সর্দার বললে, “কেনর উত্তর আমি দিতে পারব না।”

আমি কিন্তু ভয় পেলুম না। আমি বললুম, “তোমরা তো সময় হলেই বাড়ি যাও। কত কী কিনে নিয়ে” যাও। আমাকে তোমরা ছুটি দাও না কেন? আমার কি ইচ্ছে করে না মা-বাবাকে দেখতে! বলা, আমার মা-বাবা কোথায় থাকে?”

“চোপ!” হঠাৎ বাজখাই গলায় ধমক দিল সর্দার।

আমিও গলা উর্চিয়ে উত্তর দিলুম, “কেন চূপ করব?”

বিদ্রোহের মতো লাফিয়ে উঠে সর্দারের হাতটা আমার গালের ওপর প্রচণ্ড আঘাত করল। তারপর ধমক মেরে চেঁচিয়ে উঠল, “আমার মূখের ওপর কথা!”

আমার ভীষণ লেগেছিল। আমি আহত গালে হাত দিয়ে অবাক হয়ে সর্দারের মূখের দিকে তাকালুম। কিংবাস করতে পারছি না, সর্দার আমায় মারল। আমি চোখের জল সামলাতে পারলুম না। কেঁদে ফেললুম। সর্দার ছিটকে ধর থেকে বোঁরিয়ে গেল। আমি তখন একা। নিঃসহায়!

কাদতে-কাদতে আমি ঘুমিয়ে পড়েছিলুম রাস্তারবেলা। আমি জানতে পারিনি, আজকের এখন এই রাতটা কত গভীর। হয়তো আমি এমনি নিশ্চিন্তেই ঘুমিয়ে থাকতুম। কিন্তু হঠাৎ যেন কার হাতের ছোঁয়া আমার ঘুম ভাঙিয়ে দিল। আমি চোখ চাইলুম। এ কী! এ যে সর্দার। যে-গালে আমায় আঘাত করেছিল, আমার সেই গালে সে হাত বুঁলোচ্ছে। আমি চলে আছি অবাক চেখে। সর্দার দীর্ঘশ্বাস ফেলল। তারপর কাঁপা-কাঁপা গলায় ফিসফিস করে বললে, “জ্বলে উঠতে পারালি না? আমি

যখন মারলুম, বাসিয়ে দিলি না কেন আমার বৃকে একটা ছুরি?”

আমি মূখ ঘুরিয়ে নিলুম। সর্দার উঠে দাঁড়াল। ওই দরজার এক কোণে নিশ্চল হয়ে দাঁড়িয়ে রইল। অন্ধকার কী ভয়ংকর নিশ্চিন্ত! হঠাৎ সর্দার কথা কইল। প্রচণ্ড চাপা আর ভাঙা গলার স্বর। বলল, “তোমার বাড়ি আমি জানি না। কেননা, তোকে আমি রাস্তা থেকে চুরি করে এনেছি!”

সে-কথা শোনা মাত্রই যেন চমকে থেমে গেল আমার বৃকের প্রাণটা। আমি উঠে বসে পড়লুম।

সর্দার বললে, “তুই তখন অনেক ছোট। রাস্তার ধারে বসে খেলা করছিলি। তোমার মা-বাবা হয়তো কছেই ছিল। আমি তোমার মূখখানা কাপড়ে ঢেকে ছুট দিলে-ছিলুম। তাই তখন তোমার কান্নাটাও বোবা হয়ে গেছিল। কেউ টেরও পায়নি। তখন থেকে কাছে-কাছে রেখে তোকে বড় করছি। ডাকাত বানিয়েছি।” বলতে-বলতে সর্দার থামল। মনটা ঘৃণায় বিধিয়ে গেল আমার। আমি অন্ধকারের মধ্যে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে সর্দারের মূখের দিকে চাইলুম। তারপর বিছানায় মূখ গুঁজে আমার মা আর বাবুর মূখ দুটি ভাবতে লাগলুম। কিন্তু কিছই ভেবে পাই না আমি, কিছই না।

আমি শেষ রাত্রে অন্ধকারেই লুকিয়ে-লুকিয়ে বোঁরিয়ে পড়েছিলুম রাস্তায়। কেননা, এখানে আমার আর একদণ্ডও থাকতে ইচ্ছে করছিল না। টের পেল না কেউ। এমন-কী, সর্দারও না। আমি জানি না কোথায় যাব। শূন্য জানি ডাকাতদের এই আশ্তানাটা আজ আমার কাছে অন্ধকূপের মতো ভয়ংকর। আমি যেন পালাতে পারলেই বাঁচি।

আমি বাঁচিনি। কারণ, রাত কেটে কখন সকাল হয়েছিল, আমার খোঁয়াল ছিল না। আমি আনমনে হাঁটছিলাম। এমন সময় হঠাৎ পেছন থেকে কে যেন আমার ঘাড়টা খপাত করে খামচে ধরলে। আমি চমকে পিছন ফিরেছি। দেখি, সেই লোকটা। অন্ধ ভেবে যে আমাকে তার বাড়ি নিয়ে গিয়েছিল। লোকটা হয়তো একদুনি চেঁচিয়ে উঠবে! কিন্তু কেয়তো পেটে চেঁচাতে! তার আগেই, তার পেটে মেরেছি এক ঘূঁষি! সঙ্গে-সঙ্গে আমার ঘাড় ছেড়ে পেটে হাত দিয়ে বসে

পড়েছে লোকটা। সেই তালে দে ছুট! কিন্তু লোকটা নিম্নে নিজেকে সামলে নিয়ে চিৎকার জুড়ে দিলে, “চোর, চোর!”

কেউ কিছুর বোঝার আগেই, আমি এমন জোরে ছুট দিরাইছি যে, আর আমার ধরতে হচ্ছে না। তবু তারা আমার পিছনে ছুটল। কিন্তু তখন তাদের নাগালের অনেক বাইরে আমি। আমি লুকিয়ে পড়েছিলাম। ওরা আমায় খুঁজে পেল না। লুকিয়ে পড়েছিলাম সামনে বেড়া দেওয়া মস্ত বাগানের মধ্যে। বাগানটার ভেতরেই একটু দূরে একটা ছোট্ট বাড়ি। আমার মনে হল, জয়গাটা নিরাপদ। এখানেই আমি চুপিচুপি মেয়ে বোপের মধ্যে গা-ঢাকা দিলাম।

আশ্চর্য, চারিদিক খুব নিঃশব্দ হলো ও বাগানের ভেতর থেকে একটা খসখসানি আওয়াজ ভেসে আসছিল! আমি ঘাবড়ে গেলুম। তাই তো! কেউ দেখতে পেল নাকি! লুকিয়ে-লুকিয়ে অনেকক্ষণ পরেও যখন কাউকে দেখতে পেলুম না, তখন চুপি-সারের বোপ সরিয়ে উঁকি মারলাম। এক-পা; এক-পা করে এগিয়ে যাচ্ছি। দেখাছি। হঠাৎ

আমার চোখটা ধাঁধিয়ে গেল। দেখি কী, বাগানের মধ্যে একটা শিংওলা হরিণ। গাছের সঙ্গে বাঁধা। বাঁধন খোলার জন্য যতই সে পা ঠুকে ছটফট করছে, ততই গাছের শৃঙ্খলো পাতায় খসখসানি আওয়াজ উঠছে। আমি দাঁড়িয়ে পড়লাম। ভাবলাম, এখানে যখন হরিণ আছে, তখন নিশ্চয়ই কাছে-পিঠে হরিণের মালিকও আছে। কিন্তু হরিণটাকে দেখতে-দেখতে আমি মালিকের কথা ভুলেই বসেছি। সত্যি, কী সুন্দর দেখতে হরিণটাকে! হলুদ গায়ে ছোপ-ছোপ রঙ-বাহারি! চোখ দুটো টানা-টানা। শিং দুটো গাছের ডালের মতো অঁকা-বাঁকা। আমি অনেকক্ষণ তার দিকে তাকিয়ে রইলাম। আমার এত ভাল লগে গেল! আমি এবার এগিয়ে গেলুম। একেবারে হরিণটার কাছাকাছি। কেউ দেখতে পেলে আমায় যে শেষ করে ছাড়বে, একথাটা আমার আর মনেই এল না। হরিণটাও আমায় দেখে কেমন স্নেহ খ হয়ে গেল। ছটফটানি থামিয়ে আমার মূখের দিকে ঠায় চেয়ে রইল!

আমার সাহস বেড়ে গেল। ধীরে ধীরে

## ॥ কলকাতার হিসেব নিকেশ ॥

কলকাতা মানেন্ডি ভীড় আর নোংরা।

কিন্তু একদিন কলকাতা বলতে বিশ্বের সেরা শহর বোঝাতো! আজকের কলকাতার এই বেহাল শুরু হয়েছে দেশ বিভাগের পর থেকে। ১৯৪৭ সাল। ভারতবর্ষ টুকরো হল দুই ভাগে। টুকরো হল সোনার বাংলা। লাখে লাখে উদ্ভাস্ত একটা আশ্রয়ের জন্ম কলকাতায় এসে পৌঁছুলেন। শহরের রাস্তাঘাট, স্টেশন, ফুটপাথ, অ্যানাট, ক্যানাট ভরে গেল অগণিত মানুষের সমাবেশে

কে বলবে তখন যে এ শহর মাত্র এত লক্ষ মানুষের বসবাসের জন্য তৈরী, কিংবা কলকাতার দৈনিক পানীয় জল সরবরাহের সর্বোচ্চ সীমা মাত্র এত গ্যালন, পয়ঃপ্রণালী তৈরী হয়েছিল অমুক সালে, পরিবহন যথেষ্ট নয়? মানুষ যেখানে আর্ন্ত সেখানে হিসেব নিকেশের প্রশ্নই ওঠে না।

অথচ হিসেব তো একটা থেকেই যায়। সেখানে বে-হিসেব ঘটলেই অনর্থ ঘটবে অর্থের বটুয়ায়। কলকাতার দেশ-বিভাগ জনিত সমস্যাটা নিয়ে পঃ বঙ্গ ছাড়া আর কারো মাথা ব্যাথাই ছিল না।

সেই যে ১৯৪৭ সালে শহরটার স্বাস্থ্য ভেঙ্গ গেল, আর সেরে উঠতে পারল না! সি,এম,ডি, এ চেষ্টা করছে বহু দশকের কাজ একসঙ্গে করতে; কিছুটা কাজ হয়েছে। এখনও বাকি অনেক।

(জনসংযোগ বিভাগ, সি. এম. ডি. এ. ও.এ. হকলাণ্ড প্লেন কলকাতা ১৭ থেকে প্রচারিত)

এগিয়ে গেলুম হরিণটার দিকে। তবে হরিণটার একেবারে কাছে যেতে গা-ছমছম করছে। ওই মাথার শিং যদি আমার পেটে বাসিয়ে দেয়! তখন?

কিন্তু কই, হরিণটা তো শিং নেড়ে ভয় দেখাচ্ছে না। আমার দিকে চেয়ে-চেয়ে খালি পা ঠুকছে। যেন ডাকছে আমায়। আমি আরও একটু এগিয়ে গেলুম। হাত বাড়ালুম। আমার হাতটা চেটে দিল। হরিণটা কি তবে আমার সঙ্গে ভাব করতে চাইছে? আমি হরিণটার কপালে হাত দিলুম। কিচ্ছু বলল না। গলাটা জড়িয়ে ধরলুম। হরিণটা আনন্দে ঘাড় দোলাল। আমি হরিণটার বঁধন জড়িয়ে দিলুম। হরিণটা প্রথমে থমকে গেল। তারপর বাগানের মধ্যে লাফিয়ে-লাফিয়ে ছুটতে লাগল। আমি ধরতে গেলুম। পালিয়ে গেল হরিণটা। আমিও পিছু নিলুম। হরিণটা ঝোপের মধ্যে লুকিয়ে পড়ল। আমিও চুপি-চুপি ঝোপের কাছে এসে লাফিয়ে পড়লুম। হরিণটা চোখের পলকে ভো-কাট্টা। যেন সে আমার সঙ্গে লুকোচুরি খেলা শুরুর করে দিলে। আমার কী মজাই না লেগে গেল। আমি আনন্দে চোঁচিয়ে উঠলুম। হরিণটাও আনন্দে লাফিয়ে উঠল। আমি আনন্দে ফুলের গাছগুলো মাড়িয়ে-মাড়িয়ে শেষ করে ফেললুম। তবু হরিণটাকে ধরতে পারলুম না। তখন আমি চোঁচিয়ে-চোঁচিয়ে ডাক দিলুম, “আঃ! আঃ!” আশ্চর্য, হরিণটা ভয় পেল না। আমার কাছেই এল। আমার পেটের মধ্যে মৃৎখটা গুঁজে আমায় আদর করতে লাগল। আমার কাড়ুকুড়ু লেগে গেল। আমি খিঁখিঁল করে হেসে ফেললুম। আমি হাসছি অমর হাসছি। কখন যে হরিণের মালিক বাগানের গেট খুলে ভেতরে ঢুকছিল, আমার নজর পড়েনি। কতক্ষণ যে সে আমার দিকে চেয়ে আমার হাসি শুনছিল, তাও আমি জানি না। হঠাৎ দেখতে পেরেছি। তাকে দেখেই চুপসে গেল আমার হাসি। দেখি, লোকটার মাথায় একটা তালপাতার টুপি। কঁধে একটা তীর-ধনুক। খালি গা। কাপড়টা হাঁটু পর্যন্ত উঁচু। মালকোঁচা মারা। আমার দিকে কটমট করে চেয়ে আছে। লোকটা হঠাৎ গাঁক-গাঁক করে চোঁচিয়ে উঠল, “কে?”

বলব কী, সঙ্গে সঙ্গে হরিণটা তীর-বেগে ছুট দিলে। ছুটতে-ছুটতে বাগানের

বেড়া টপকে একেবারে বাগানের বাইরে। আমিও তাই দেখে মার ছুট। সটান হরিণটার পেছনে। লোকটা এবার ব্যস্ত হয়ে হেঁকে উঠল, “চোর, চোর!” আমার বুকটা ধক করে উঠল। লোকটা আমায় চোর বলল কেন? তবে কি আমায় চিনে ফেলেছে? না, ভাবছে হরিণটাকে আমি চুরি করে পালাছি? এবার আমার শেষ। তবু রক্ষে, কাছে-পিঠে কেউ ছিল না। আমায় ছুটতে দেখে কেউ আমায় ধরতে এল না। কিন্তু লোকটার হাত থেকে ছুটে এল ধনুকের ছিলা ছটকে একটা ফলা-আঁটা তীর। একেবারে আমার পায়ের গোড়ালির মধ্যে বিধে গেল। আমি টাল সামলাতে পারলুম না। হুমাড়ি খেয়ে মাটিতে পড়ে গেলুম। যন্ত্রণায় ছটফটিয়ে পেছন ফিরে দেখি, পায়ের ভেতর তীরটা আটকে আছে। টেমে খুলে ফেলতেই বরবর করে রক্ত বেরিয়ে এল। আমি উঠে পড়লুম। দেখতে পেলুম হরিণটাও থমকে দাঁড়িয়ে পড়েছে। লোকটাও ছুটে আসছে। আমি পালাতে গেলুম। পারলুম না। ভীষণ যন্ত্রণায় খোঁড়াতে-খোঁড়াতে ঘুরপাক খাছি। লোকটা ছুটে-ছুটে কাছে এসে গেল। আমি বোধহয় ধরা পড়ে গেলুম। কিন্তু আশ্চর্য, আমার ধরার আগেই, হরিণটা তীরের মতো লাফিয়ে এসে লোকটার পেটে মেরেছে এক টুঁ। সে একেবারে মাটির ওপর চিতপটায়। হকচাকিয়ে গেছে। তড়বড়িয়ে উঠতে গেছে যেই, হরিণটা আবার দিয়েছে এক গোঁস্তা। আবার মেরেছে। লোকটা মাটির ওপর গড়াগড়ি খেতে লাগল। এই রে। হরিণটা বৃষ্টি গুকে মেরেই ফেলে। না, কোনো রকমে সামলে নিয়ে লোকটা উঠে দাঁড়িয়েই মার ছুট। মাটিতে যে মাথার টুপিটা পড়ে রইল সোঁদিকে তার খেয়াল নেই। হরিণটাও ছাড়বে না। পেছনে তাড়া দিয়ে, এমন গুঁতয়ে মারলে, যে লোকটা জেরবার।

এখানে আমার আর দাঁড়িয়ে থাকা ঠিক নয়। এই ফুরসতে পালাতে হবে। আমি মাটিতে পড়ে-থাকা টুপিটা তুলে নিয়ে মাথায় দিলুম। কেউ দেখলে চট করে আমার চিনতে পারবে না। মাথায় তালপাতার টুপি পরে আমি ভারী কণ্ঠ করে দ্রুত হাঁটতে লাগলুম। আমি দেখছি, আমার পায়ের ক্ষত দিয়ে রক্তের ফোঁটাগুলি মাটির ওপর গড়িয়ে পড়ছে। এই রক্তের ফোঁটাগুলি দেখে-দেখে কেউ যে আমার

# নির্মল শ্বাস-প্রশ্বাস... সুস্থ সবল দাঁত



## কোলগেট ডেন্টাল ক্রীমের গুণ

প্রতিবার ঝাণ্ডয়ার পরেই কোলগেট দিয়ে দাঁত মাজুন।  
আপনার দাঁতকে সুরক্ষিত রাখার জন্যে সারা পৃথিবীতে দাঁতের  
ডাক্তাররা এই উপদেশই দেন।

দাঁতের ফাঁকে ঝাণ্ডারের টুকরো থেকে গেলে রোগ-জীবাণুর  
সৃষ্টি হয়। ফলে নিঃশ্বাসে দুর্গন্ধ আসে, পরে দাঁতে যন্ত্রনাদায়ক  
ক্ষয়রোগের শুরু হয়ে যায়।

সুতরাং প্রতিবার ঝাণ্ডয়ার পরেই কোলগেট দিয়ে দাঁত  
মাজুন। দাঁতকে সাদা স্বচ্ছক করে তুলে নিঃশ্বাসের দুর্গন্ধ ও  
দাঁতের ক্ষয় রোধে কোলগেটের অসাধারণ ক্ষমতা বহুবার  
প্রমাণিত হয়ে গেছে।

কোলগেটে এমন এক চমৎকার তাজা মিষ্টি স্বাদ রয়েছে  
যে অনেককণ ধরে দাঁত ত্রাণ করতে ইচ্ছা করবেই।

কোলগেটের নির্ভরযোগ্য করণশীল কিভাবে কাজ করে!



নিঃশ্বাসের দুর্গন্ধ ও দাঁতের ক্ষয়রোগের জীবাণু জমা নেয়  
দাঁতের ফাঁকে আটকে থাকা ঝাণ্ডারের টুকরো থেকে।



কোলগেটের প্রচুর ফেনা দাঁতের ফাঁকে টুকে অবশিষ্ট  
ঝাণ্ডারের টুকরো ও রোগ জীবাণু দুইই দূর করে।



ফলাফল: সাদা স্বচ্ছক দাঁত, নির্মল তাজা শ্বাস-প্রশ্বাস  
ও দস্তক্ষয় রোগ প্রতিরোধের দৃঢ় মনোবল।

**কোলগেট ডেন্টাল ক্রীম দিয়ে**  
**নিঃশ্বাসের দুর্গন্ধ দূর করুন...**  
**দাঁতের ক্ষয় রোধ**  
**করুন!**



দাঁতের পুরোপুরি স্বাভাবিক রঙে  
কোলগেট টাইপার্ট টুথপেস্ট ব্যবহার করুন...  
এটি দাঁতকে জিন জায়ে সুরক্ষা করে

- 1 দাঁতের এনামেল সুরক্ষা করে।
- 2 দাঁত কোনও মাল্টা  
জমতে দেয় না।
- 3 দাঁতের সুরক্ষা করে।

হাঁস পেয়ে যেতে পারে, এ-কথা মনে হতেই আমার বুকটা ভয়ে শূন্য হয়ে গেল।

কিন্তু এই ভয়ের চেয়ে এখন পায়ের যন্ত্রণাটাই আমার অসহ্য কষ্ট দিচ্ছে। এই কষ্ট নিয়ে খেঁড়াতে-খেঁড়াতে আমি আর কোথাও যেতে পারলুম না। নিজেদের আশ্তানাতেই ফিরে এলুম। বাঁচতে হলে এই আশ্তানাতেই ফিরে আসতে হয়। অশত লুকিয়ে তো থাকতে পারব। কিন্তু আশ্চর্য, আশ্তানাতে কেউ নেই। কাউকে ভেদে দেখতে পেলুম না। না আছে সদাঁর, না অন্য কেউ। এমন-কী, কোন জিনিস-পস্তুও তো দেখছি না। তবে কি আশ্তানা ছেড়ে সবাই পালিয়েছে। নাকি ধরা পড়েছে? তাহলে তো আমারও বিপদ। কিন্তু এখন আর আমি বিপদের কথা ভাবতে পারছি না। পায়ের প্রচণ্ড ব্যথায় আমি আর দাঁড়াতে পারলুম না। মাটির ওপরই বসে পড়লুম। তারপর পায়ের হাত দিয়ে ছটফট করতে-করতে মুখ গর্জিয়ে এলিয়ে পড়লুম।

আমি যন্ত্রণায় ফুঁপিয়ে-ফুঁপিয়ে কাঁদছিলাম আর মনে-মনে ভাবছিলাম, এখন আমি কী করব। এত কষ্টেও হরিণের কথাটা আমার বার-বার মনে পড়ছিল। নিজেকে নিজেই আমি ঘণায় ধিক্কার দিয়ে উঠলুম। ছিঃ ছিঃ। আমি ডাকাত। আর ওই একটা ছোট প্রাণী, কত সুন্দর।

আঃ। চমকে উঠলুম। আমার পায়ের ক্ষতটা কে যেন চেটে দিচ্ছে। পা সরতে গিয়ে দেখি, এ কী। এ যে সেই হরিণটা। কোথা থেকে এল। তবে কি ও পথের ওপর আমার পায়ের রক্তের চিহ্ন দেখে-দেখে এসেছে এখানে। আমি ওর গলাটা জড়িয়ে ধরলুম। আমার চোখের দু ফোঁটা জল মাটিতে পড়ার আগেই ও যেন মাথা পেতে দিল। কী জানি কেন, তখন যেন আমার মনে হল, আমি আবার দাঁড়াতে পারব। আমি দাঁড়ালুম। আমার মনে হল, তীর-বেধা আমার পায়ের ক্ষতের যক্ষণা হরিণের মূত্থের ছোঁয়া পেয়ে যেন জুড়িয়ে আসছে। আমি পা ছুঁড়ে লাফ দিলুম। আমার লাগল না। আমি চরকি খেতে-খেতে ছুটতে লাগলুম। কষ্ট হল না। তবে কি বনের কোনো ওষুধ মুখে এনে হরিণটা আমার পায়ের লাফিয়ে দিল। আমি

হরিণের গলাটা জড়িয়ে ধরে চুমু খেললুম। হরিণটা বসে পড়ল। যেন বলছে, আমার পিঠে বোসো। আমি হরিণের পিঠে লাফিয়ে বসলুম। আমার মাথায় সেই তালপাতার টুপি। আমাকে পিঠে নিয়ে তীরবেগে ছুটল হরিণটা। আমি প্রচণ্ড জোরে চিৎকার করে হেসে উঠলুম।

ছুটতে-ছুটতে এ কোথায় নিয়ে এল হরিণটা আমায়। এদিকে তো আমি কোনোদিন আসিনি। হরিণের পিঠ থেকে লাফিয়ে নেমে ছুট দিলুম। সবুজ ঘাস। কখনও দেখি, বাউগাছের ফাঁকে-ফাঁকে অনেক পাখির নাচ। কখনও দেখি, অনেক ফুলে অনেক ফড়িং দোল দিচ্ছে। পাহাড়ের গায়ে-গায়ে ঝরনা যেন জলতরঙ্গের বাজনা বাজাচ্ছে। ঝরনার জল ছড়িয়ে-ছড়িয়ে গায়ে মাখলুম। মুখে ছিটোলুম। আঃ। কী ভাল লাগছে। তারপর শূন্যে পড়লুম পাথরের গায়ে। শূন্যে-শূন্যে আকাশের ছায়া দেখতে লাগলুম। আকাশের গায়ে-গায়ে মেঘ ভেসে যায়। কখনও সে-মেঘ আকাশের গায়ে হাঁসের ছবি এঁকে দিচ্ছে। উড়তে-উড়তে সে-হাঁস কখনও বাঘ, কখনও হাঁতি, নয়তো একটা মস্ত দানব। তারপর চেয়ে দেখি, মস্ত দানবের পেছনে-পেছনে জুড়ি-ঘোড়ার রথ ছুটিয়ে ধেয়ে আসছে এক বীর পুরুষ। হাতে তার বশা। তার পেছনে এক বীর নারী। ওরা দুনি মারবে দানবটাকে ওই বশার ঘা। হয়তো তাই। কেননা, ওই দানব যে ওদের ছেলেকে চুরি করে পালিয়েছিল। আজ ধরা পড়েছে।

চমক ভাঙল আমার। ভাবলুম, আমিই কি ওদের সেই ছেলে? ওই বীর নারী আর ওই বীর পুরুষ, ওরাই কি আমার মা আর আমার বাবা? হাওয়া উঠল। এলোমেলো হয়ে গেল মেঘের ছায়া। হারিয়ে গেল আমার মায়ের ছবি। আমার চোখ উপচে জল নামল। আমি কেঁদে ফেললুম।

হঠাৎ হরিণটা কাছে এল। আমার পাশে পাথরের ওপর বসল সে। আমার গায়ে মাথা ঠেকাল। কান্না-চোখে তার দিকে তাকালুম একবার। তার গায়ে হাত বুলিয়ে আদর করলুম। আদর করতে-করতে কান্না চোখ দুটি আমার বৃজে এল। আমি ঘুমিয়ে পড়লুম।



অঙ্গের কথা : শিশিরের অসুখটা অশুভ। চোখের সম্মুখে নানা আঙ্গুণিক ব্যাপার ঘটে। অচেনা লোক বলে, কাছে যা আছে তা না-রাখাই ভাল। কিন্তু সেটা কী? পুরনো হাডবান্ডে পাওয়া এই আঙ্গুণিকা? বাবুদে, তাকে কুম্ভদয়ালের কাছে নিয়ে যয়। তিনি নানা অভিশপ্ত বস্তুর গল্প শোনান। প্রয়াগ নামে একটা লোক কিছদিন শিশিরদের বাড়িছু কাজ কর্তেছিল। তারপর...

৯৭

প্রয়াগের কোনো হাদিস পাওয়া গেল না। তুলসী এসে বলল, “পরাগ অন্য কোথাও চলে গেছে।”

শিশির কিছক্ষণ তাকিয়ে থেকে বলল, “চলে গেছে মানে। তুমি ওর জানাশোনা এমন কাউকে পেলো না যে বলতে পারে কোথায় গেছে প্রয়াগ?”

তুলসী বলল, “পরাগের এক মামাকে পেলাম। গায়ের মামা। সে বলল, ও নাকি কাশীপুরে চলে গিয়েছে। পাস্তা জানা নেই। আর-একজন বলল, বউবাজারে গিয়ে রিকশা টানছে। কার কথা, ধরবে তুমি? আবার কেউ কেউ বলল, দেশে ফিরে গিয়েছে।”

বাবু কাছেই বসে ছিল। শুনছিল সব। শিশিরের মূখে প্রয়াগের ব্যাপারটা তার শোনা হয়ে গিয়েছে। বাবু বলল, “ওদের এই রকমই কান্ড। কলকাতায় আসে গতর খাটিয়ে রোজ-গার করতে। এক জায়গায় বড় থাকে না। তবে শুনছি, দূরে গিয়ে পেটের ধান্দা যদি না করতে হয় নিজদের মহান্না কেউ ছাড়ে না। প্রয়াগ নিশ্চয় কাছাকাছি নেই।”

শিশির রীতিমত হতাশ হয়ে উঠছিল বলল, “তুলসীদা, তুমি আরও খেঁজ নাও ওকে ধরা চাই।”

তুলসী অবাক হয়ে বলল, “তোমার কি মাথা খারাপ? আমি খেঁজটা নব কোথায়? কাশীপুরে, না বউবাজারে?”

কথাটা মিথ্যে বলেনি তুলসী। কোথায় কাশীপুর, আর কোথায় বউবাজার? এ-প্রান্ত ও-প্রান্ত। কাশীপুর কি ছোট জায়গা? সেখানে হাজার হাজার বেহারী। কত বসিত। কত রকম কাজকর্ম। প্রয়াগ কোথায় আছে, কিসের কাজ করছে না জানলে খেঁজ নেওয়া অসম্ভব। সেই রকম বউবাজারে কয়েক শ’ রিকশা ছুটেছে দিবারাত্র। প্রয়াগকে কে খুঁজে বার করবে?

শিশির আর কোনো কথা বলল না। চুপ করে থাকল।

কিছক্ষণ দাঁড়িয়ে থেকে তুলসী বলল, “আমি পানঅলাকে বলেছি। সে খেঁজ করবে। আমিও আর-একবার হাতিবাগান মহান্নায় যাব। যদি কেউ কিছ বলতে পারে। তবে পরাগকে ধরা মূশকিল।”

তুলসী আর দাঁড়াল না; চলে গেল।

আরও একটু বসে থেকে বাবু বলল, “দে ওঠ, সন্ধে হতে চলল।”

আজ কুম্ভদয়ালের বাড়ি যাবার কথা। গতকাল শিশির কোথাও বেরোয়নি। সারা-দিন বাড়িতেই ছিল। মাঠের দিকেও যাওয়া হয়নি। কাল দিন খারাপ ছিল। পরশুর সেই বৃষ্টি কাল সকাল থেকে ছিল-জোঁকের মতন লেগে থাকল। রোদ উঠল না; হুড়মুড় করে আকাশও ভেঙে পড়ল না, কিন্তু সারাটা দিন টিপটিপ লেগেই থাকল। এমন বেয়াড়া আবহাওয়া যে, মেজাজ খারাপ হয়ে যায়।

কাল বাবার সঙ্গে শিশির কথা বলেছে। বাবা প্রয়াগের ব্যাপারে কিছই বলতে পারল না। লোকটা এসে হাতে-পায়ে ধরেছিল, বাবা রেখে দিয়েছিল বাড়িতে। লোকটা একটু মন্ডা ধরনের হলেও ও তো বেচাল কিছ করেনি। বরং বাবাকে খুবই খাতির দেখাত।

শিশির বলল, “তুলসীদা বলছিল, লোকটা ভাল ছিল না।”

অমতবাবু হেসে বললেন, “তুলসীর একটা দোষ আছে। বাইরের লোক বাড়িতে আনলেই ওর মূখ গোমড়া হয়ে যায়। ও তো

বাড়ির ম্যানেজার। ওকে ডিঙিয়ে কেউ  
কিছু করলেই তুলসীবাবুদের রাগ হয়।”  
হাস্যহাসি করেই বাবা কথাটা উড়িয়ে  
দিল।

শিশির অবশ্য বারার মতন প্রশ্নগকে  
নিরাহি ভাবতে পারল না। লোকটাকে একবার  
অন্তত ধরা চাই।

বাবু আবার বলল, “কী রে, উঠবি না?”

“হ্যাঁ, উঠছি।” বলে উঠে দাঁড়াল  
শিশির। “আজও মাঠে যাওয়া হল না?”

“তাতে আর কী হয়েছে? কাল যাব।”

“তুমি তো ফিরে যাবে পরশু?”

“তা তো যেতেই হবে। তবে তুই ভাবিস  
না। আমি খবর পেলেই আসব। তোর যদি  
কোনো দরকার হয় চিঠি লিখে দিবি। তোকে  
একটা ফোন নম্বরও দিয়ে যাব।”

শিশির জামা গায়ে দিয়ে চুল আঁচড়ে  
নিচ্ছিল। হঠাৎ বলল, “জানো বাবুদা, কাল  
আমার কিছু হয়নি। একেবারে ওকে ছিলাম।  
সামান্য একটু মাথা ধরেছিল। তাও রাত্রে  
ঠিক হয়ে গেল।”

“বাঃ। ভাল খবর।”

“যদি এইভাবে ঝগড়াটা কেটে যায়, বেঁচে  
যাই।”

বাবু উঠে পড়ল। “সেরে উঠছিস এখন  
তখন আর ভাবনা কী। আমি বলছি তুই  
একেবারে সেরে যাবি।”

সিগ্গি দিয়ে নামতে ন্যুমতে শিশির বলল,  
“হেঁটেই যাব।”

“তা ছাড়া কী। কাছেই তো।”

দুজনে বাড়ির বাইরে এল। আজ আবি-  
হাওয়া ভাল। বৃষ্টি নেই। সকালে খানিক  
রোদ খানিক মেঘলা-মেঘলা ভাবে দিন  
কেটেছে।

হাটতে হাটতে শিশির বলল, “বাবুদা,  
আমি ঠিক করেছি, একবার হাজারিবাগ যাব।”

“হাজারিবাগ?”

“হ্যাঁ। এই ব্যাপারটার একটা ফরসালা  
করতে হবে।...আমি বুজরুকি মানতে রাজি  
নই। আঙুটি আঙুটি, তার অশুভ ক্রমতা  
আসে কোথা থেকে!”

বাবু বলল, “হাজারিবাগে গিয়ে কী  
করবি? বুজরুকির তদন্ত?” বলে বাবু  
হাসল।

শিশির মাথা নাড়ল। হ্যাঁ, সে তদন্তই



করবে। ওই আঙুটি, মাঠের সেই লোক, প্রয়াগ—এদের মধ্যে কোনো সম্পর্ক নেই নাকি? শিশিরের বিশ্বাস কিছ—একটা ভেতরের রহস্য আছে।

কথা বলতে বলতে দুজনে কৃষ্ণদয়ালের বাড়ি পৌঁছে গেল।

শিশির বলল, “বাবুদা, আজ আমার বেশ ফ্রেশ লাগছে। বোধ হয় আজই প্রথম।”

বাবু হেসে বলল, “ভূত পালিয়েছে আর-কি! ভালই হয়েছে।”

কৃষ্ণদয়াল বোধহয় দুজনের জন্যে অপেক্ষাই করছিলেন। খবর পেয়ে নীচে নেমে এলেন।

বৈঠকখানা—ঘরে শিশিররা বসে ছিল। কৃষ্ণদয়াল ঘরে ঢুকে বললেন, “কী শিশির, আছ কেমন?”

শিশির হাসির মুখ করল। “আজ বেশ ভাল আছি।”

কৃষ্ণদয়াল বসলেন। “আঙুটিটা খুলে রাখার পর আর কোনো গন্ডগোল হচ্ছে না তা হলে?”

শিশির বলল, “পরশুদিন খানিকটা হয়েছিল। গতকাল কিছ হয়নি। একটু মাথা ধরেছিল, তাও পরে ছেড়ে গেল। আজ খুব ভাল লাগছে।”

বাবু ঠাট্টা করে বলল, “আজ শিশির লাফাতে লাফাতে এসেছে, কেচ্চদা। ওর ওল্ড ফর্ম ফিরে পেয়েছে।”

কৃষ্ণদয়াল হাসলেন। সিগারেট ধরালেন। “আঙুটিটা আর পরছ না তো?”

“না।”

“স্নেখেছ কোথায়? পকেটে না আল-মারিতে?”

“আলমারিতে তুলে রেখোঁছ।”

“বেশ করেছ। এখন পোরো না। দু-পাঁচ দিন থাক। এই সময়টা লক্ষ করে দেখো—কিছ হয় কিনা! যদি ভাল থাকো তবে ভালই। তারপর আবার একবার পরে এক্সপেরিমেন্ট করবে।”

বাবু বলল, “পরার দরকার কী?”

“দরকার নেই কেন? আঙুটিটার সত্যিই কোনো অলৌকিক গুণ আছে কিনা—আরও ভাল করে পরীক্ষা হয়ে যাবে। ঠিক কিনা শিশির?”

শিশির মাথা নাড়ল। কথাটা ঠিকই।

কৃষ্ণদয়াল বললেন, “আমি দু-একজনের সঙ্গে কথা বলেছি। বিশেষ ফল হয়নি। তবে একজন বলছে, কারও কারও শরীরে কোনো ধাতুর—মানে মেটাল—এর একটা রিঅ্যাকশান থাকে? ব্যাপারটা কীরকম জানো? এই ধরো সবাই যেমন নাইলনের মোজা পরতে পারে না, পায়ে চুলকুনির মতন হয়ে যায়, কিংবা ধরো মেটাল ফ্রেমের চশমা পরলে কানের পাশে ঝা হয়ে যায়—অনেকটা সেই রকম। এক-একজন মানুষের শরীর, তার ধাত এক-একরকম। কারও তেল সহ্য হয়, গন্ধ সহ্য হয়, যে-কোনো খাবার সহ্য হয়। কারও কারও হয় না। সেই-রকম কোনো কোনো ধাতু কারও শরীরে একেবারেই সহ্য হয় না। সিসে, তামা, এমন-কি রূপোও নয়।” কৃষ্ণদয়াল সিগারেটের টুকরোটা নিবিয়ে দিলেন। বললেন, “যদিও লাখে দশ লাখে একজনকে হয়ত পাওয়া যায় যার শরীরে বিশেষ কোনো ধাতুর আশ্চর্য প্রতিক্রিয়া হয়—তবু ঠিক অতটা হবার কথা নয় শিশির, যা তোমার হয়েছে।”

বাবু বলল, “আপনি কি বলতে চান শিশিরের মেটাল রিঅ্যাকশান থেকে অসুখটা হয়েছিল?”

“না না, তা আমি বলছি না।” কৃষ্ণদয়াল বললেন, “মেটাল রিঅ্যাকশান শরীরে হতে পারে। তাও হয়ত ঝা হবে, কিংবা চামড়া লাল হবে, ঘামাচির মতন বিজ্ঞগুড়ি বেরদবে। শিশিরের বেলায় তা তো হয়নি বাবু। ওর যা হয়েছে সেটা মোটেই বাইরের ব্যাপার নয়।”

বাবু একবার শিশিরের দিকে তাকাল। বলল, “ওর তো জ্বরজ্বালা সেবে ষাবার পর যেটা হচ্ছে সেটা—”

এমন সময় চা-জলখাবার এল।

কৃষ্ণদয়াল বললেন, “আমার কিন্তু বিশ্বাস হয় না, মেটাল থেকে কোনো মেটাল রিঅ্যাকশান হতে পারে। আমি বরং বলব, আঙুটিটার সঙ্গে কোনো ইতিহাস জড়িয়ে আছে। ওটা ভৌতিক হতে পারে; বা বলা যায়—ওই আঙুটির কোনো অশুভ ক্ষমতা আছে।”

শিশির বলল, “আপনি ভুতুড়ে গল্প বিশ্বাস করেন?”

“করতে চাই না। তবু করতে হয় কখনও কখনও।”

শিশির চুপ করে গেল।



## বসু-বাড়ি

### শিশিরকুমার বসু

॥-২০ ॥

জেলে থাকতেই বাবা তখনকার কেন্দ্রীয় বিধানসভায় নির্বাচিত হয়েছিলেন। নির্বাচনের পর তাঁর মন্ত্রির দাবি করে, অলততপক্ষে তাঁর সেশ্রীল অ্যাসেমব্লিতে যোগদানের গণ-তান্ত্রিক অধিকার স্বীকার করিয়ে নেবার জন্য, বিরোধী পক্ষ অনেক শোরগোল করলেন। কিন্তু সরকারের মনোভাবের কোনো পরিবর্তন হল না। বাবার অ্যাসেমব্লির আসনটি খালিই পড়ে রইল।

এক দুপদরে যখন বাবার মন্ত্রির আদেশ এল তখন আমি ইস্কুলে। মনে আছে, খবরটা পেয়ে হেডমাস্টার মশাইয়ের অনুমতি নিয়ে ইস্কুল থেকে বাড়ি সারা পথটা দৌড়ে এসেছিলাম। বাবা জেল থেকে বেরিয়ে দেখলেন দেশের পরিস্থিতি অনেকটা বদলে গেছে। বাংলা দেশে কংগ্রেসের তখন একজন বিশিষ্ট নেতার প্রয়োজন। দুই প্রধান নেতার মধ্যে যতীন্দ্রমোহন সেনগুপ্ত জেলে থাকতেই মারা গেছেন। রাঙাকাকাবাবু ইউরোপে, করে ফিরবেন খুবই অনিশ্চিত। বাংলার কংগ্রেসের বেশির ভাগ দল ও উপদল বাবাকেই চাইলেন।

ব্রিটিশ পার্লামেন্ট সবেমাত্র ভারতের জন্য এক নতুন সংবিধান—গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া অ্যাক্ট ১৯৩৫—পাস করেছে। জাতীয়তাবাদীরা বুঝলেন যে, বড় একটা চ্যালেঞ্জ এগিয়ে আসছে। বিশেষ করে বাংলা দেশের পরিস্থিতিটা ছিল খুবই জটিল। সাম্প্রদায়িক

সমস্যা সমাধানের জন্য আমাদের শাসকেরা যে ওষুধের ব্যবস্থা করেছিলেন, সেটা ছিল ব্যাধির চেয়েও মারাত্মক। সাম্প্রদায়িক বাঁটোয়ারা বলে যে ফরমুলাটি তঁরা বাংলা দেশের উপর চাঁপিয়ে দিলেন তার ফলে হিন্দু-মুসলমান সম্পর্ক ক্রমে আরও তিক্ত হয়ে উঠল এবং হিন্দু ও মুসলমানদের সাম্প্রদায়িক সংথাগর্নালি আরও মাথাচাড়া দিয়ে উঠল। ভাল করে লড়তে হলে কংগ্রেসে তখন একজন শক্তিমাম পদুর্নুষের দরকার ছিল।

অন্যদিকে বাবা ফিরেছেন খবর বেরোতেই হাইকোর্টে একটা প্রচণ্ড শোরগোল পড়ে গেল। মজেলেরা ব্রীফের স্তূপ মাথায় করে উডবার্ন পাকের ভিড় করলেন। খবরের কাগজে বেরোল, মিঃ বোস ফ্লাডেড উইথ ব্রীফস।

১৯৩৫-এর শেষে উডবার্ন পাকের বাড়িতে প্রথম বিল্লি লাগল। আমার দ্বিদি মীরার সম্বন্ধ মোটামুটি ঠিক করে বাবা সোজা এলগিন রোডের বাড়িতে মা-জননীর সঙ্গে দেখা করতে গেছেন। বাবাকে দেখেই মা-জননী বললেন যে, তিনি সবেমাত্র স্বপ্নে দেখেছেন যে দাদাভাই গায়ের চাদর ও লাঠি নিয়ে বেরোবার জন্য তৈরি হচ্ছেন। জিজ্ঞাসা করতে দাদাভাই বললেন—অবশ্যই স্বপ্নে—যে তিনি মীরাবাঈয়ের জন্য বর দেখতে যাচ্ছেন। বাবা আশ্চর্য হলে মা-জননীকে জানালেন, তিনি তো বর দেখেই সোজা তাঁর কাছে এসেছেন। শুনলে মা-জননী বাবাকে বললেন এ সম্বন্ধটাই পাকাপাকি করে ফেলতে। পরে আমাদের বড় ভ্রননীপাতিকে অনেকেই ‘স্বপ্নে পাওয়া জামাই’ বলে অভিহিত করতেন।

বিয়ের অনুষ্ঠানের ব্যাপারে বাবা কিছু প্রাধুনিকতা আনতে চাইলেন। বললেন, ভিয়েন বসিল্পে পাত পেড়ে খাওয়ানোটা সংক্ষেপে করতে হবে। তার বদলে টী-পার্ট হবে। এই প্রস্তাবে আত্মীয়-স্বজন ও পরিবারের বন্ধুবান্ধবদের মধ্যে অনেকে আপত্তি তুললেন—নেন শাস্ত্র অশুদ্ধ হয়ে যাবে! যাই হোক, বাবা নিজের মতে অবিচল রইলেন। তবে কার্যত বাবার পাত পেড়ে খাওয়ানো ও টী-পার্ট দুটোই খুব বড় করে হল। টী-পার্ট থেকে বসু-বাড়ির মহিলা-মহলের অনেকে দূরে সরে রইলেন।

১৯৩৬ সালে বাবার উপর কংগ্রেসের

“প্যারীর একলেয়ার পেয়েছি তাই—  
সবার সেবা এই মিঠাই।”



মোড়ক খুলেই নতুন  
আবিষ্কার—প্যারীর একলেয়ার্স!  
প্রথমেই চাখো এ'র  
পুরু আভরণ—যা মুখে লেগে  
থাকে অনেকক্ষণ।  
তারপর ভেতরটা—নরম,  
কোকো ভরপুর  
চকোলেটের স্বাদ।  
আরো বেশী দুধ, আরো বেশী  
চিনি... আরো বেশী মজা।



প্যারীর তৈরী  
একলেয়ার  
সবার সেবা একলেয়ার



প্যারীজ  
কনফেক্শনারী লিমিটেড  
মাদ্রাজ

কাজের চাপ ক্রমেই বাড়তে লাগল। রাঙা কাকাবাবুর অন-পস্থিতে বাবাই বাংলায় কংগ্রেসের সভাপতি নির্বাচিত হলেন। সেই বছরে কংগ্রেসের পূর্ণ অধিবেশন হবে লখনৌতে—সভাপতি পণ্ডিত জওহরলাল নেহরু। সেই সময় কংগ্রেসের মধ্যে বামপন্থার রাজনীতি দানা বঁধতে আরম্ভ করেছে এবং সাধারণভাবে বলা যায় জওহরলাল, রাঙা-কাকাবাবু ও কাকা এক পথের ষাঠী। রাঙা-কাকাবাবু ঠিক করলেন যে, তিনি লখনৌতে কংগ্রেসে যোগ দেবেন এবং মার্চ-এপ্রিল নাগাদ দেশে ফিরে আসবেন। খবরটা প্রচার হয়ে যাওয়া মাত্র রাঙাকাকাবাবু ভিয়েনার ইংরেজ কূটনৈতিক প্রতিনিধির কাছ থেকে এই চিঠি পেলেন :

12th March 1936

I have today received instructions from the Secretary of State for Foreign Affairs to communicate to you a warning that the Government of India have seen in the press statements that you propose to return to India this month and the Government of India desire to make it clear to you that should you do so you cannot expect to remain at liberty.

J. W. Taylor  
His Majesty's Consul

যেমন কথা তেমন কাজ। রাঙাকাকাবাবু সরকারের হুমকি উপেক্ষা করে এপ্রিলের গোড়ায় বোম্বাই বন্দরে পৌঁছানো মাত্র তাঁকে গ্রেপ্তার করা হল।

কংগ্রেসের সভাপতির কাজ তুলে নেবার পর ১৯৩৬-৩৭ সালে বেশ কয়েকবার পণ্ডিত জওহরলাল কলকাতায় সফরে আসেন। বাবার আমন্ত্রণে তিনি আমাদের উডবান প্যাকেজের বাড়িতে উঠতেন। তিনি একতলার যে খরে থাকতেন সেটার নামই হয়ে গিয়েছিল পণ্ডিতজির ঘর — পণ্ডিতজিকা কামরা। তাঁর ব্যক্তিত্বের এক অসাধারণ আকর্ষণ ছিল—আমরা তো তাঁকে দেখবার জন্য তাঁর ঘরের



কংগ্রেসের প্রচার-অভিযানে  
একসঙ্গে শরৎচন্দ্র ও জওহরলাল

আনাচে-কানাচে ক্রমাগতই ঘোরাকোরা করতাম। তাঁর জীবনস্বাভার ধারাটা ছিল সহজ ও স্বাভাবিক, কিন্তু সব দিক দিয়েই ফিটফাট ও নিয়মমাফিক। তাঁর অতিবিনয়ী ও সদা-হাস্যময় সেক্রেটারি উপাধ্যায়জি একপট বিশেষ কাজের জন্য আমাকে প্রায়ই ভোরে পণ্ডিতজির ঘরে নিয়ে যেতেন। বাথরুমে জল গরম করবার গ্যাসের যন্ত্রটি আমাকে চালু করে দিতে হত। কী জানি কেন, পণ্ডিতজি হেসে বলতেন, ও কাজটা বড়ই গোলমালে, আমি পারি না। সেই সময় প্রায়ই দেখতাম, পণ্ডিতজি মেজেতে একটি চাদর পেতে ব্যায়াম করছেন।

খাওয়া-দাওয়ার ব্যাপারে পণ্ডিতজি খুবই হিসেবি ছিলেন। বিদেশী ও দেশী দু'রকম রান্নাই টেবিলে তাঁর জন্য দেওয়া হত। তিনি কিন্তু খুব বেছে অল্প খেতেন, গরু-পাক খাদ্য মোটেই খেতেন না। মনে পড়ে, ধাবার পর তাঁকে ফলমিষ্ট দেওয়া হয়েছে। আপেলটা বা সন্দেশটা ছাঁচি দিয়ে আখখানা করে অর্ধেকটা নিয়ে মূচকে হেসে বাকিটা আমাদের কারুর দিকে ঠেলে দিয়ে বলতেন,

# আমাদের কথা

আমরা কেউ ভালবাসি রূপকথা,  
কেউ অ্যাডভেনচার, কেউ পড়ি

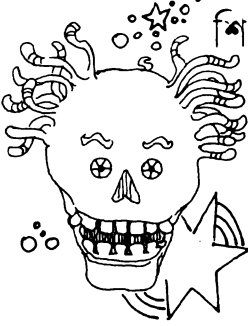
শিকার কাহিনী,  
কেউ কল্পবিজ্ঞান,

কারো ভাল লাগে জীবনী, কারো পুরনো  
কলকাতা, কেউ চাই ছড়া আর কবিতা, কেউ

শিখতে চাই ছন্দ, কেউ বানান,  
কেউ মজে থাকি বিজ্ঞানের

মজায়,  
কেউ ভূতের

গল্পে, হাসির গল্প  
ছাড়া ছুঁই না  
কেউ, কেউ গোয়েন্দাগল্প ছাড়া ছুঁয়েও দেখি না। আমাদের



নানান বয়েস, নানান রকমের পছন্দ; আর আমাদের সব-রকম



পছন্দের বই যাঁরা ছাপেন তাঁদের নাম  
আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড

৩৫ বেনিয়াটোলা লেন কলিকাতা ৯ ফোন ৩৪৪৩৬২

‘উইল ইউ হ্যাভ দি আদার হাফ?’ সারাদিন খাটাখাটুনির পর রাত্রের খাওয়াটা তিনি খুবই হালকা রাখতেন—স্ক্যাম্বেলড ডিম ও কাঁফ। হয়তো বাইরের কাউকে নেমন্তন করা হয়েছে এবং বেশ কয়েকটি পদ রান্নাও হয়েছে, সব দেখেশুনে হাসতে হাসতে বাবার দিকে চেলে বলতেন, ‘শরৎ বোসের ডিনার ইজ্ এ নাদ্‌স্যান্স, ইট নেভার এনডস।’ সিগারেট খেতেন গুনে গুনে। খাবার পর দু’টি-একটি। মনে আছে, বাবা আমাকে পিণ্ডতজির জন্য ভাল বিলাতি সিগারেট—ব্র্যাক অ্যান্ড হোয়াইট কিনতে দিয়েছেন—অতিথি-সংকারে কোনো বাধা নেই। বহুদিন পরে ১৯৬০-এ দীর্ঘতে পিণ্ডতজির সঙ্গে কাজে দেখা করতে গিয়েছি, দেখি একটার পর একটা সিগারেট খাচ্ছেন। বললাম, আপনি এত সিগারেট খাচ্ছেন কেন। আগে তো খেতেন না! উত্তরে বললেন, শুনোছি সন্ডাশ তো যদুশ্বের সময় চেন-স্ম্যাকিং করত, তাই না? আমি সায় দিতে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘তোমার সিগারেট চলে নাকি?’ আমতা-আমতা করে বললাম, ‘মাঝে মাঝে চলে।’ ‘তাহলে চলুক না একটা—’ বলে আমাকে একটা সিগারেট খাওয়ালেন। আরও বললেন, ‘বোধহয় নানারকম স্ট্রেনের জন্য সিগারেট খাই, সন্ডাশও বোধহয় তাই করত।’

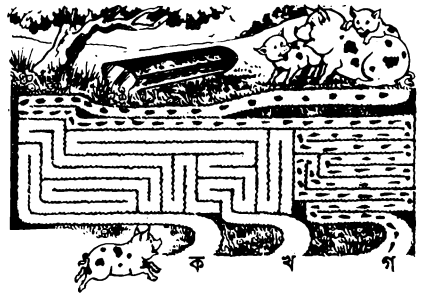
জওহরলালকে দেখবার জন্য উডবান্‌ পাকে কী ভিড়ই না হত! কংগ্রেসীদের ভিড় তো আছেই, তার উপর সব স্তরের সব বয়সের মানুষ জেঙ পড়ত। তিনি ভিড় সামলাতে ভালই পারতেন, কিন্তু কখনও কখনও ধৈর্য হারাতেন ও রেগে যেতেন। দু’টি জিনিস তিনি মোটেই পছন্দ করতেন না। এক, দু’মিনিটের কাজ আছে বলে কাউ ড় মিনিট সময় নষ্ট করা। দুই, পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করা।

যখন কংগ্রেসের প্রচারে তিনি বেরোতেন, সারাদিনে প্রায়ই আঠারো-বিশটা সভায় বক্তৃতা করতেন। বাবা ও জওহরলালকে এক সঙ্গে বেশ কয়েকটা সভায় বক্তৃতা করতে শুনোছি। পিণ্ডতজির গলায় জোর ছিল কম, মাইক না হলে চলত না। মীটিং করতে যাবার সময় গাড়িতে তাঁর জন্য ফ্লাস্ক ভরে গরম জল দেওয়া হত। বক্তৃতার মধ্যে মধ্যে তিনি জলে চুমুক দিতেন।

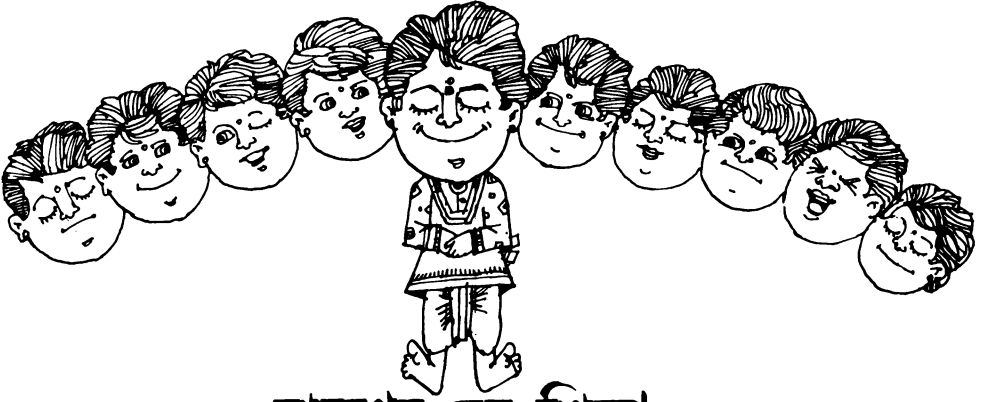
(ক্লেমশ)



চাকার ভিতর দিয়ে কুকুর পার করেছে সাকাসের ক্লাউন। রঙ-পেনসিল বুলিয়ে ছবিটিকে রঙিন করবার আগে বেলো, আরও কটি চাকা রয়েছে এখানে।



ছোট শয়োর কোন পথে বাড়ি ফিরবে?



# বাবণের ঘুম-শিক্ষা

অশীশ্বরী বসু

বাবণ রাজার দশটি মাথা,  
বাচ্চা ছিলেন যখন  
এক বিছানায় দশ বালিশে  
হতেন নিদ্রামগন।

কিন্তু খোকার ঘুমের আগে  
ভাবো মায়ের শাস্তি  
দশ মূণ্ডের বিশটি চোখে  
ঐকমত্য নাস্তি।

মা-জননী শিয়রে তার  
তদারকির চেষ্টায়  
দশ জোড়া চোখ ঘুম পাড়াতে  
হাঁপিয়ে পড়তেন শেষটায়।

মনে করো এক দুই তিন  
এমনি জোড়ায়-জোড়ায়  
চোখগুলিকে ঘুম পাড়িয়ে  
এলেন দেশের গোড়ায়,

ততক্ষণে পয়লা জুড়টির  
চোখের ঘুম তো কাবার,  
পাঁচ ঘণ্টা বন্ধ থেকে  
তাকায় তারা আবার।

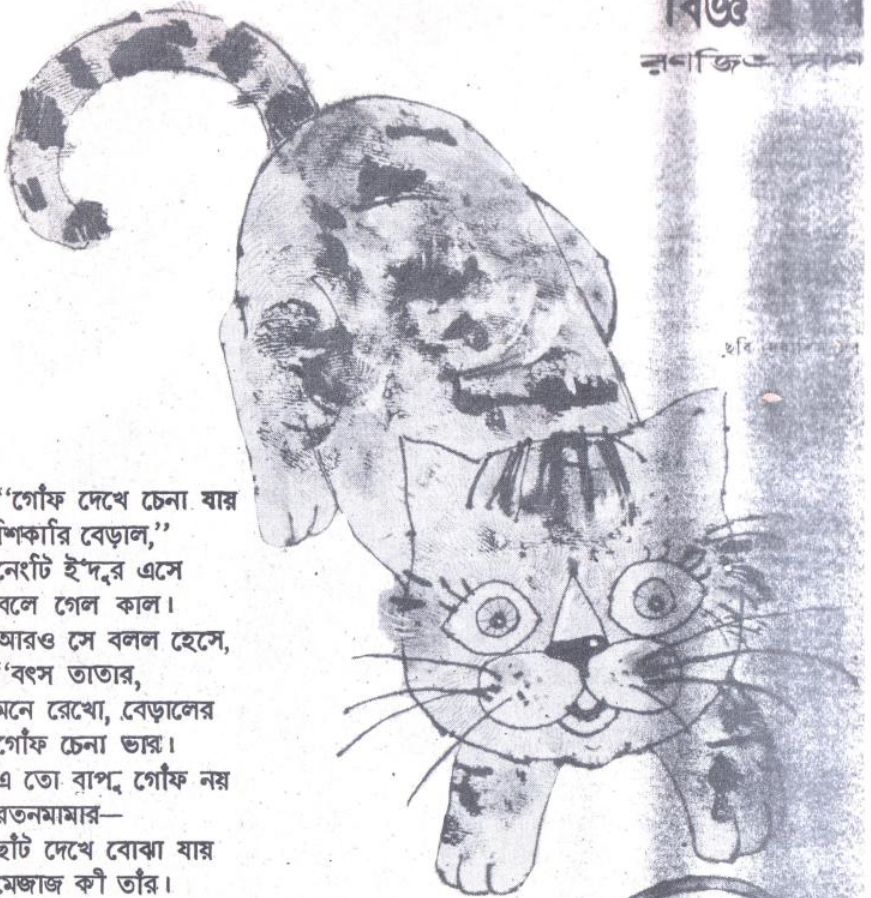
কাজেই তখন দশম জোড়ায়  
নিদ্রা এনে মাতা,  
লেগে পড়লেন বন্ধ করতে  
পয়লা জোড়ার পাতা।

তারপরে তো সোজা হিসেব  
পয়লা যখন বন্ধ  
ততক্ষণে দ্বিতীয় জোড়ার  
কাটে ঘুমের ধন্দ।

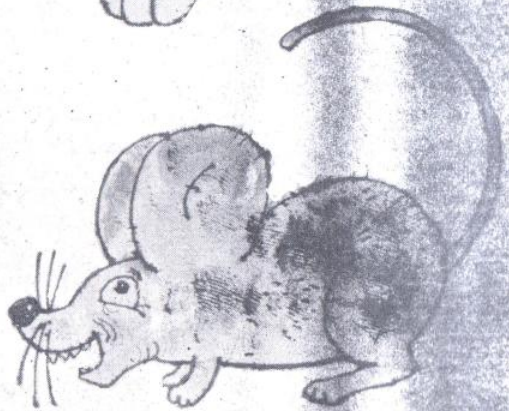
মাতা শেষে বুদ্ধি করে  
খোকা বাবণটাকে  
বঙ্গদেশে পাঠিয়ে দিলেন  
এরোপেলনের ডাকে।

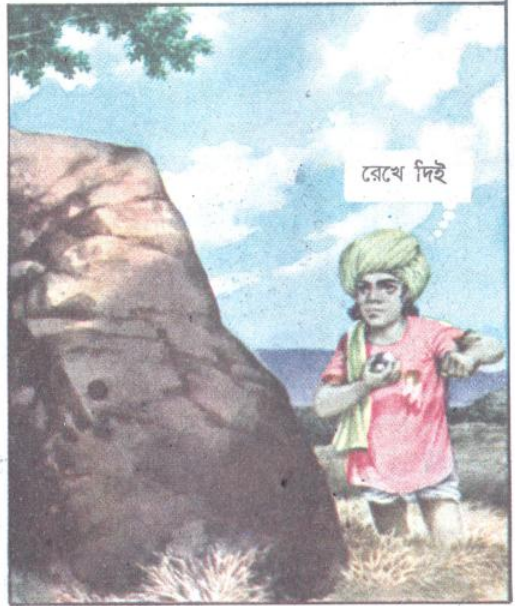
সারাদিনই ঘুম সেখানে,  
যেই সে-দেশে আসা  
এক মিনিটেই ঘুমোয় খোকন  
বিশ্ব নয়নে খাসা।

অতঃপর আর বলব কী হে  
প্রৌনং পাওয়া অভ্যাস  
দেশে ফিরেও রইল টিকে,  
চলতে লাগল সব বেশ।

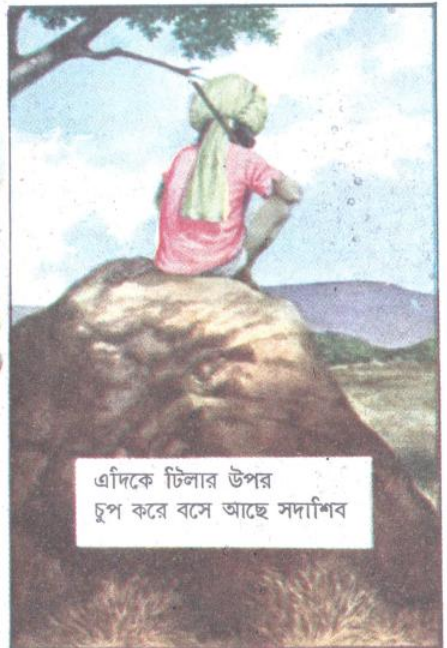


“গোঁফ দেখে চেনা যার  
শিকারি বেড়াল,”  
নেংটি ইন্দুর এসে  
বলে গেল কাল।  
আরও সে বলল হেসে,  
“বৎস তাতার,  
মনে রেখো, বেড়ালের  
গোঁফ চেনা ভার।  
এ তো বাপু, গোঁফ নয়  
রতনমামার—  
ছাঁট দেখে বোঝা যার  
মেজাজ কী তার।  
যারা বলে, চেনে, তারা  
কেউ চেনে নাকো,  
তুমিও চেনো না, তাই  
স্বাধীন থাকো।”  
অবাক তাতার দেখে,  
নেংটি ইন্দুর  
যে-গোঁফ চিনেছে বলে  
এত বাহাদুর,  
সেই গোঁফে তা দিয়েই  
শিকারি বেড়াল.  
নেংটিকে গপ করে  
খেয়ে গেল কাল।



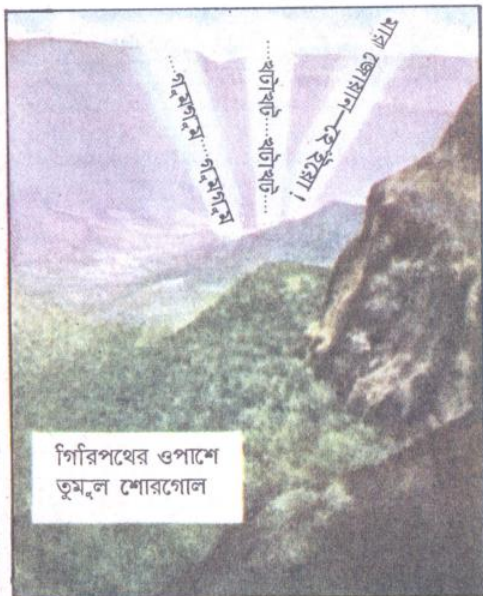


এদিকে, তোনা দূর্গে ....

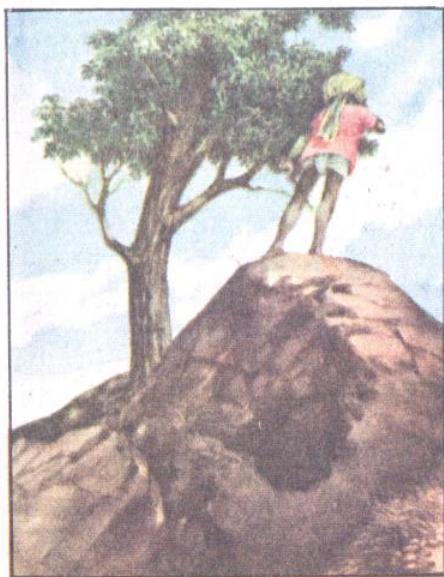


এমন  
সময়

ও কি!  
—কিসের শব্দ?



তাজাতাড়ি 'উঠে দেখবার চেষ্টা করে' সদাশিব





# রোভার্সের রয়



ইউরোপিয়ান কাপের ফাইনাল। শুরুর হচ্ছে ব্রিটিশ টীম মেলবোর্ন ও ওলন্দাজ টীম আলখোভনের লড়াই...



দুই দল মাঠে নামছে

পাশাপাশি হাটছেন দুই ক্যাপ্টেন রয় রেস আর যোহান সাগ্রান...

রয় আজ চিন্তিত...



এর আগে ইংল্যান্ড হল্যান্ডকে হারিয়েছিল।

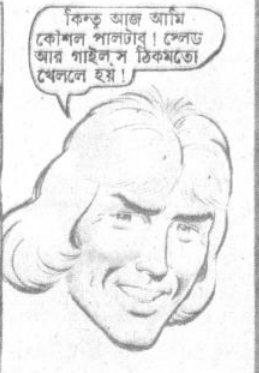
ROVERS

৫-১ গোলে জিতেছিলুম।



ওরা ভাবছে আজও আমরা আগের কৌশলে খেলব!

যা বলেছ।



কিন্তু আজ আমি কৌশল পালটাব! স্পেন্ড আর গাইলস তিকমতো খেললে হয়!

এবারে খেলা শুরুর হবে.....



আজ তোমাকে হারাতে হবে!

না হে, যোহান অতসহজ নয়!



রয় থ. দিয়েছেন!

ডান ম এলিয়ট বল ধরবে!

এ তো সেই আগেরই কায়দা!



আগামী সংখ্যায় আরও চমক

এক পরে  
আগামী সংখ্যায়

পরদিন...  
তোমরা মৃত্ত। আমার লোকরা তোমাদের পাহাড়ের ওদিকে পৌঁছে দিয়ে আসবে।

আর-একটা অনুরোধ আছে আমাদের!

আমাদের দেশের কয়েকজন বিজ্ঞানী আপনারই অভিশাপে অসুস্থ। তাঁদের আপনি সুস্থ করে দিন।

তারা আমাদের মন্দিরের পবিত্রতা নষ্ট করেছিল। তাই তারা শাস্তি পাচ্ছে।

আসলে কিন্তু আপনারদের প্রাচীন সভ্যতার মাহিমার কথাই বাইরের জগৎকে জানাতে চেয়েছিলেন তারা।

বেশ, তাহলে দ্যাখো কীভাবে তাদের যন্ত্রণার উপশম হয়।

এই মূর্তিগুলো তাদের প্রতীক। মূর্তির গায়ে কাটা বিঁধিয়ে তাদের যন্ত্রণা দিচ্ছি। যন্ত্রণা থেকে এবার তারা মুক্তি পাবে।

মন্ডুশক্তি! অবিশ্বাস্য! কিন্তু সেই স্ফটিকের গোলকের তাৎপর্য কী?

ওর মধ্যে থাকত ঘুম-পাড়াযা ওষুধ! ঘুমন্ত অবস্থায় তারা আমাদের মন্ডুশক্তির দ্বারা প্রভাবিত হত।

আমাদের বিজ্ঞানীদের ঘুম-রোগ আর যন্ত্রণার রহস্যটা এবারে বুঝতে পারছি!

মূর্তিগুলো নষ্ট করে দাও!

সেই মুহূর্তে... ইউরোপে

আরে, এখানে আমি কী করছি?

হাসপাতালে শূন্যে আছি কেন?

কার্লিং, কী হয়েছে আমাদের?

আমিও তাই ভাবছি সন্ডার্স!

রীডবাক, তুমি?

ক্লার্কসন! কী ব্যাপার?

আমি এখানে কেন?

পরদিন সকালে আমরা তাহলে চল, জোরিনো। আবার কখনো দেখা হবে।

বিদায়, টিনটিন!

বিদায়ের মুহূর্তে আমিও একটি অনুরোধ করব!

বুঝেছি। কিন্তু কোনো চিন্তা নেই...

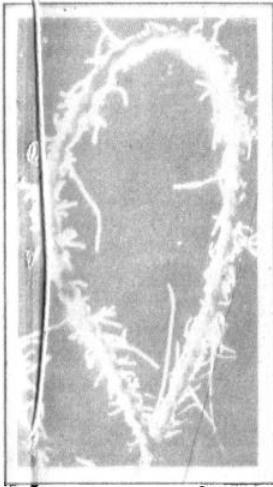
স্ব-মন্দিরের খোঁজ কাউকে আমরা দেব না।

আমিও প্রতিজ্ঞা করছি, এ-ব্যাপারে আমি স্পীকটি নট!



(এর পরে শব্দ হচ্ছে নতুন কাহিনী : 'কালো সোনার দেশে')





লম্বাঘাস আগামী সংখ্যায়

গত সংখ্যায় ছিল রাজহাঁসের  
কলংপানের ফোটা

উত্তর বটে

প্র: এক ভল্লোলকের স্মৃতিস্রংশ  
হয়েছে, তিনি গেছেন একজন  
মনোরোগাচারিকবসকের কাছে।  
চিকিৎসক প্রথমেই কী  
করবেন?

উ: কী-টা আগাম নিরে রাখবেন।

প্র: সাতার কাটলে নাকি রোগা  
হওয়া যায়?

উ: আমার বিশ্বাস হয় না। তিমি  
দাছ তো সব সময়ই সাতার  
কাটছে।

প্র: ছুটি তো বলছ কসওয়ার্ড  
পাজল করে অনেক প্রাইজ  
পায়ের, কিন্তু অফিসের  
কাজে চতুর হওয়া আর কস-  
ওয়ার্ড করা কি এক জিনিস?

উ: কেন নয় স্যার, আগে বেখানে  
ছাকরি করতাম, সেখানে তো  
অফিসে বসেই কসওয়ার্ড  
করতাম।

স্বসেন

এই খেলার জন্য চাই তিনটে  
খালি দেশলাই বাজ অথবা তিনটে  
ছকা। এমন-কী তিনটে কঁচা  
টাকা দিয়েও খেলাটা দেখানো  
যায়। আর চাই একটা স্কেল বা  
রুলার।

থরা থাক, আমরা তিনটে  
ছকা দিয়েই খেলাটা দেখাব।  
ছকা তিনটে আর স্কেলটা নিরে  
আগেভাগে টেবিলে রেখে দাও।  
খেলার শুরুর্তে বন্ধুদের বসো,  
এসো, একটা খেলা খেলি।

এই বলে টেবিলের ওপর  
তিনটে ছককে দেড় ইঞ্চি মতন ফাঁক  
দিয়ে সাজাও। প্রথমে খুব স্বাভা-  
বিকভাবে রাখো, এর পর একবার  
এ-হাতে একবার ও-হাতে ছকা-  
গুলোকে সামান্য এমিক-ওঁমিক  
সরিয়ে রাখতে থাকো। এই

অংশটার আসলে অভিনয় করা  
তুমি, যেন প্রত্যেকটি ছকার মধ্যে  
সমান ব্যবধান রাখার জন্য তোমার  
চেষ্টার স্পষ্ট নেই, এমন একটা  
ভাব ফুটিয়ে তুলতে হবে। চাইকি,  
একবার স্কেলটাকেও ব্যবহার  
করতে পারো, দুটো ছকার মধ্যে  
ব্যবধান মাপার জন্য। সাজানো  
হয়ে গেলে ছকাগুলো থাকবে  
নীচের ছবির মতন—



এবার কোনো বন্ধুকে প্রণয়  
করো, বলতে পারো—কোন দুটো  
ছকার মধ্যে দূরত্ব সব থেকে  
বেশি?

সেখবে এর উত্তরে বন্ধুরা  
হকচাকিরে তুলে উত্তর দিবে  
ফেলবে। কেউ বলবে ক ও খ-  
এর মধ্যে, কেউ বলবে খ ও গ-এর  
মধ্যে। আসলে তো তা নয়, দূরত্ব  
সব থেকে বেশি দু-প্রান্তের দুটি  
দুটি ছকার মধ্যে অর্থাৎ ক ও গ-  
এর মধ্যে। তাই না?

মজার



পরীক্ষক হল থেকে নেতৃত্ব  
বন্ধুকে জিজ্ঞেস করল দিলু, “কী  
রে, কোন পরীক্ষা দিলি?”

বন্ধু: খুব খারাপ। কিছু  
লিখতে পারিনি। খালি খাতা  
কেন্দ্র দিয়েছি।

দিলু, বন্ধুদের কথা শুনতে  
আনন্দ লাগিরে উঠল, “খুব ভাল  
করেছিস, আমিও কিছু লিখতে  
পারিনি। খালি খাতা দিয়ে  
এসোছ।”

“সে কী রে!” বন্ধু জবাব  
হয়ে বলল, “খাপারটা হোটেই  
জল করিসনি। মাস্টারমশাই জব-  
বেল শুই আমার থেকে নকল  
করেছিস।”

টুনলুদের বাংলায় প্রথমবার  
হাতে নিরে টুনলুর বাবা-দেখসে  
একটি প্রস্নে পাঠাট শব্দের অর্থ  
লিখতে বলা হয়েছে। চারটি শব্দের  
পাশে দাগ দেওয়া, কিন্তু জমিল  
শব্দটির পাশে কোনো দাগ দেই  
দেখে বাবা একটু অবাক হয়ে  
জিজ্ঞেস করলেন, “এ কী টুনলু,  
জমিল শব্দের মানে জানো না



তুমি?” টুনলু, বলল, “জানব না  
কেন? ইচ্ছে করে জানিখান।  
জমিলের সঙ্গে আমার এক দাগ  
কথা বন্ধ, কগড়া, মিছিমিছি ওর  
নামের মানে লিখতে দাখ কেন?”

ছবি অহিতমণ মালিক

# ভিন্দেশী এক ছোট গাঁয়ে

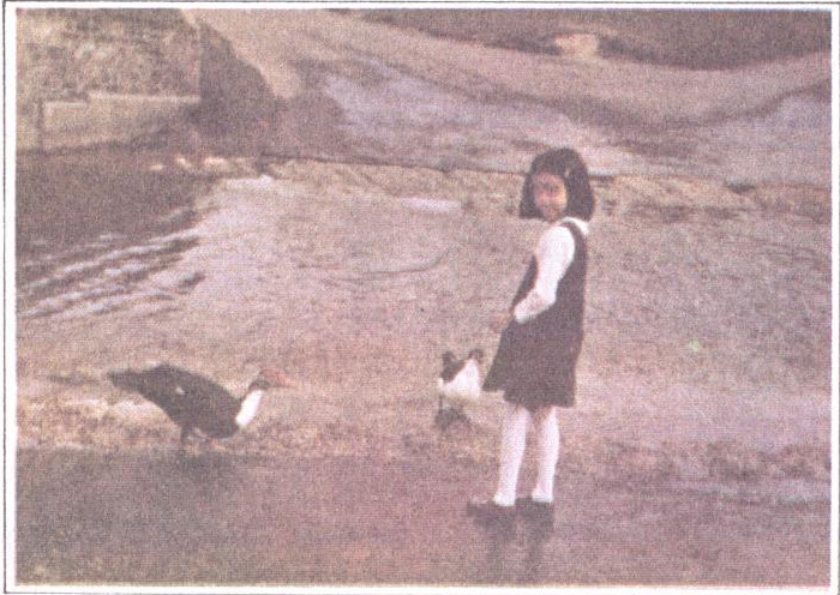
মহাপ্রভা ভৌশুরী

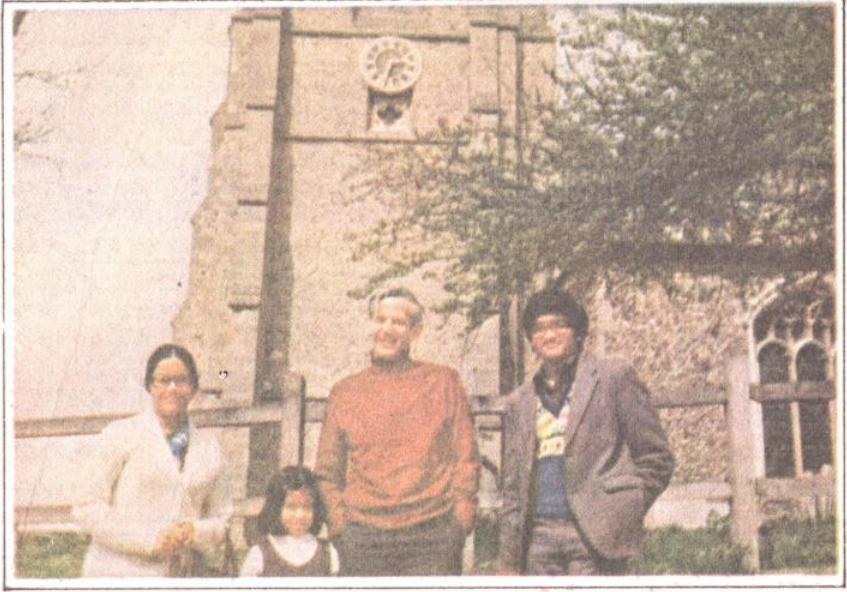
তোমরা পৃথিবীর বিভিন্ন দেশের বিখ্যাত সব জায়গার গল্প শুনলে, আমি বিন্দেশী একটি ছোট অখ্যাত গ্রামের কথা লিখতে বসেছি। গত গ্রীষ্মে আমরা সেখানে একটি দিন কাটিয়েছিলাম, খুব ভাল লেগেছিল। সেই ভাল-লাগার ভাগ তোমরাও একটু নাও-না।

ইংল্যান্ডের কান্ট্রিসাইড বা গ্রামাঞ্চলের নৈসর্গিক সৌন্দর্যের কথা অনেকেই জানে। ওখানকার বড় বড় শহরগুলোয় কিছুদিন থাকলে হাফ ধরে যায়। তখন দু-চার দিনের জন্য পালিয়ে যেতে ইচ্ছে করে গ্রামে। নদী, পুরনো গির্জা, মাইলের পর মাইল সবুজ প্রান্তর, মাঝে মাঝে খামার এমন সব গ্রামের নিশানা শহর থেকে মোটরওয়েতে যাবার পথে ছোট রাস্তা এঁকে-বেঁকে গেলেই মেলে।

ইতিহাসের এক বিখ্যাত অধ্যাপক আমাদের বিশেষ বন্ধু। তিনি অনেকদিন

ধরেই তাঁর গ্রামের বাড়িতে যেতে বলছিলেন। উনি শুক্লবার বিকেলে ওখানে যান, লন্ডনে ফেরেন সোমবার সকালে। জুন মাসের এক রবিবারে যাওয়া ঠিক হল। লন্ডনের কিংসক্রস স্টেশন থেকে ট্রেনে উঠলাম। প্রায় ফাঁকা ট্রেন। সপ্তাহান্তে সবাই গাড়ি নিয়েই বেরোয়। বিরাট ঝকঝকে কাচের জানলায় আমরা দুধারের দৃশ্য উপভোগ করছি, একই রকম কটেজ ধরনের বাড়ি প্রায়ই চোখে পড়ছে। কোথাও গলাগলি করে দাঁড়ানো বাড়ির সারি, কোথাও বা আলাদা আলাদা ছোট ছোট দোতলা বাড়ি। সামনের বাগানে ফুলের স্মিত হাসি, ছেলেমেয়েরা খেলা করছে, কোথাও বাবা-মায়েরা ওভারঅল পরে গাড়ি ধুচ্ছে বা মোরামত করছে। রোদ দেখে কেউ আবার দড়িতে কাপড় শুকোতে দিচ্ছে। রোদে কাপড় শুকানো ওদেশে প্রায় বিলাসিতা। রোদ তো কেবলই পালিয়ে বেড়ায়; তাছাড়া সময়ের অভাবেও জামাকাপড়





যশ্বেই শৃকোতে হয়। বয়স্করা রোদে বসে আছেন। কোথাও কোন তাড়া নেই। কর্ম-চপ্পল জীবন রবিবারের সকালে যেন হঠাৎ শান্ত। অলস বা কর্মহীন জীবনে এ আনন্দ অনুপস্থিত।

ট্রেন ছুটে চলেছে আমাদের গন্তব্যস্থলে র দিকে। স্টেশনগুলোও বড় মজার। ছিমছাম নির্জন আর পুরনো বলেই বোধহয় আমাদের দেশের ছোট ছোট স্টেশনগুলোর কথা মনে করিয়ে দেয়। একটাই তফাত শৃধু—একেবারে ফাঁকা। অথচ রবিবার সকালেও আমাদের বালি, ব্যান্ডেল কি সোনারপুর স্টেশনে কী ভিড়ই না থাকে! নর্থ হেটফোর্ড স্টেশনে আমাদের নামতে হবে। এটা লন্ডন থেকে প্রায় আশি-নব্বই মাইল দূরে। এক ঘণ্টার কিছু বেশি সময় লাগে। স্টেশনে শৃধু আমরাই নামলাম। লোকজন বা দোকানপাট কিছু চোখে পড়ল না। অধ্যাপক পিটার মার্শাল গাড়ি নিয়ে আসবেন, কারণ গ্রামটি এখন থেকে আট মাইল দূরে। বাস বা অন্য যানবাহন নেই। আমাদের দেশের মতো রিকশা বা টাঙ্গার চল নেই এখানে। গ্রামের শান্তিভঙ্গ হবে বলে ভেতরে বাসরুট নেই।

অধ্যাপক বন্দুটি এসে পড়লেন। দু'মিনিট দোরির জন্য বারবার ক্ষমা চাইলেন। সমস্ত রাস্তা শিশুর মতো প্রগলভতায় অজ্ঞ প্রকথা বলতে বলতে পরিচয় দিলেন দু'ধারের গাছপালা বাড়ঘরের। বিশাল বিশাল গাছের সারি দু'ধারেই। মেপল, ওক, চেসনাট, বার্চ আরো কতরকম। গত কয়েক বছর ধরে ইংল্যান্ডে বড় গাছের একরকম রোগ দেখা দিয়েছে যাতে মাইলের পর মাইল জুড়ে বহু গাছ ধীরে ধীরে মরে যাচ্ছে, অনেক চেষ্টা করেও বাঁচানো যাচ্ছে না। এদেশের প্রকৃতিপ্রিয় মানুষ তাতে বড় দুঃখিত। দীর্ঘ গাছগুলিকে বিবর্ণ ও নিষ্প্রভ দেখাচ্ছে। গ্রামের ছোট রাস্তায় বাঁক ঘুরতেই দু'পাশে দেখলাম অনেক বাড়ি। কাল রাত্রেও বৃষ্টি হয়েছে, আজ সকালের উজ্জ্বল রোদ—যা এদের কাছে সোনার চেয়েও দামি। তকতকে বাড়িগুলোর গায়ে পড়ে বকবক করছে। মানুষের মনেও রোদখুশির হোয়া। অনেকেই বাগানে টেবল পেতে খাওয়াদাওয়া করছে বা ঘাসের ওপর শৃয়ে রৌদ্রস্নান করছে। পথে একটি গ্রামের নাম শুনলাম লিটল হ্যাডাম। অধ্যাপক জানালেন কাছেই আর-একটি গ্রাম আছে যার নাম মাচ হ্যাডাম।

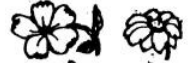
মজার নাম না? আমাদের ছোটনাগপুর বা বড়োশিবভলার মতো আর-কি! আরো একটা মজার ব্যাপার, বড় রাস্তায় মাঝে মাঝেই বড় বড় লাল অক্ষরে এখানে টাটকা স্ট্রবোর পাওয়া যায় লেখা রয়েছে রাস্তার দু'পাশে। খামারগুলোর বাইরে রাস্তার ওপর একটা ছোট চাউনির তলায় ছোট ছোট সাদা বাস্কো লাল টুকটুকে ফলগুলো সবুজপাতাসদৃশ উঁকি মারছে। রাস্তার একপাশে হয়তো খামারের মালিক, অন্যপাশে তার বউ বা মেয়ে বিক্রি করছে দু'ধারের গ্যাড়ির আয়োজীদের কাছে। আমরাও কয়েক বাস্ক কিনলাম হাসিখুশি গ্রাম্য গির্মাটির কাছ থেকে। টাটকা স্ট্রবোরতে কামড় দিয়ে বুদ্ধলাম লন্ডনে বড় বড় বাজার থেকে কেনা স্ট্রবোর খুব একটা ভাল নয়।

গ্যাড়ি গৃহকর্তার দরজায় এসে দাঁড়াল। অধ্যাপক আমাদের তার কুঁটিরে নিয়ে গেলেন। এক সান্নিতে বেশ কয়েকটি একই ধরনের ছোট ছোট বাড়ি। কুঁটির বলা সত্যিই সাজে। কোনো আড়ম্বর কারুকার্য নেই। নিজের হাতে তৈরি এক টুকরো বাগানে ঘেরা। ইংল্যান্ডের অনেক গ্রামের মতো এই গ্রামটিও একেবারে সমতল নয়। কোথাও উঁচু, কিছটা সমতল হয়ে কোথাও আবার একটু নিচু। ও'র বাড়িটির পাশ দিয়ে আবার একটি ছোট নদী তিরতির করে বয়ে চলেছে, তার ওপর একটি ছোট সাকো। জল কম থাকলে হেঁটেও পার হওয়া যায়। এই নদীটি পরমাঝে দেখাবার জন্যই তিনি এত আগ্রহে আজকের আয়োজন করেছেন। গ্রামের নাম স্টিফিং—অশুভ নাম না? ভেতরে ঢুকলেই ও'র ছোট বসার ঘর দেখায়েই খাওয়ার ব্যবস্থা। একদিকে অধ্যাপকের লেখাপড়ার জায়গা। অন্যদিকে ছিমছিম ছোট রান্নাঘর। বেশ গোছানো। মুরগির সুবাস বেরোচ্ছে বৈদ্যুতিক উন্ন থেকে। সন্ন সিঁড়ি সোজা উঠে গেছে দোতলার, সেখানে একটি শোবার ঘর ও স্নানাগার। বাড়িটি বহুদিনের পুরনো, গোটা গাছের কাণ্ড দিয়ে কাঁড়বরণ। শুনলাম, এই ধরনের বাড়িগুলো অনেককাল আগে চাষবাসের সময় চাষীদের স্নানাগারের জন্য তৈরি হয়েছিল। এখন আধুনিকীকরণ হলেও পুরনো চিহ্ন বহুদূর স্ফুট রাখা হয়েছে।

ঠান্ডা পানীয় দিয়ে আমাদের আপ্যায়িত করে অধ্যাপক কৌমরে অ্যাপ্রন জড়িয়ে রান্নাঘরে গেলেন। সাহায্য করতে গিয়ে দেখলাম যথেষ্ট পটুহাতে সব করেছেন— আনারিডু নেই এতটুকু। খাওয়ার পর আইসক্রীমের সঙ্গে নিয়ে এলেন একরাশ কাটা ফল। বললেন, “আমাদের খুব প্রিয় টাটকা ফলের স্যালাড।” অমূল্য সময় নষ্ট করে তিনি আমাদের জন্য সারা সকাল ধরে এত-সব আয়োজন করেছেন। কিফ খাওয়ার ফাঁকে ও'র প্রবল আপত্তি সত্ত্বেও সমস্ত বাসনপত্র ধুয়ে রান্নাঘর গুঁছিয়ে গ্রাম দেখতে বেরোলাম।

ও'র বাড়ির প্রায় লাগোয়া সেই ছোট নদীটি। সাদা-কালো হাঁস পেছনে তাদের শাবকবাহিনী নিয়ে খাবার দেখলে ছুটে আসছে। পরমা লন্ডন থেকে এক পাউন্ড রুটির টুকরো নিয়ে এসেছে, সেগুলো খাওয়ার জন্য হাঁসেরা প্রায় ও'র হাতের কাছে চলে আসছিল। হাঁসগুলো কিন্তু পোষা নয়, ডিম পাড়ার সময় হলে আরো ওপরে নদীর ঘূর্ণের কাছে চলে যায়। কিছদিন পরে বাচ্চাকাচ্চা সমেত নীচে চলে আসে। নদীর ওপারটি একটু উঁচু, দু'পারেই ড্যাফোডিল ফুটে আলো হয়ে গেছে। সাকো পেরিয়ে আমরা ওপারে কোলাম গ্রামের ভেতরে যাওয়ার জন্য। অনেক কিশোর-কিশোরী সাইকেল নিয়ে ঘুরছে, এরা কেউই গ্রামের বাসিন্দা নয়। আত্মীয়স্বজন বা বন্ধুর বাড়িতে ছুটি কাটাতে এসেছে। অবসরপ্রাপ্ত, বয়স্ক বা চাষবাস আছে যাদের তারাই বেশির ভাগ গ্রামে থাকে। বহু শিক্ষিত বা পদস্থ ব্যক্তিও অবসর নেওয়ার পর বা আগেও গ্রামে এসে চাষ-আবাদ শুরুর করে দেন। হাঁটেতে হাঁটেতে আমরা মাঝে মাঝে দেখাছিলাম ঘোড়ায় চড়ে ছোট ছোট ছেলে-মেয়েরা যাচ্ছে, খুদে মালিকদের মতো ঘোড়া-গুলিও প্রাণবন্ত। এরা সব বিভিন্ন খামারের ছেলেমেয়ে, তাদেরই ঘোড়া। যানবাহনের এত সুবিধা যখন ছিল না, ঘোড়া তখন এই সমস্ত বড় বড় খামারের কাজে একমাত্র বাহন ছিল। এখনও একটা সাইকেলের চেয়ে ঘোড়ার মতো তেজী একটা প্রাণীর মালিক হওয়ার মধ্যে নিশ্চয়ই বেশি আনন্দ আছে।

(আগামী সংখ্যায় সমাপ্ত)



### বাঘের ক্রমা

বাজি রেখে ভন্টেমামা গেলেন বাঘ শিকারে, গাধা বন্দুক কাঁধে নিয়ে ওঠেন গাছে দৃপদূরে। সম্মে নাগাদ বাঘবাবাজি আসেন হেলে - দুলে, বাঘকে দেখেই ভন্টেমামার চমকে ওঠে পিলে। এমন সময় মড়মাড়রে ডালটা ভেঙে পড়ে, ভন্টেমামা আছড়ে পড়েই বসেন হাঁটু গেড়ে। ক্রমা চেয়ে প্রাণের দারে মামা মরেন কে'পে, বাঘটা তাকে ক্রমা করে অবোধ শিশু ভাবে।

লিপিকা দত্ত (বয়স ১৫)

দুটো ফুল। একটা ফুল নীল, একটা ফুল সাদা। হাজার বছর আগে একটা বাঘ বিব খেয়েছিল, তারপর একটা পশু ফুলকে চেটেছিল। ফুলটা নীল হয়ে গিয়েছিল।

হাজার বছর আগে একটা সিংহ দুধের পুকুর থেকে অনেক দুধ খেয়েছিল, তারপর একটা গোলাপ ফুলকে চেটেছিল, ফুলটা সাদা হয়ে গিয়েছিল।

সেই ফুলেদের সত্ত্বা ফুলপরীদের জ্ঞাব ছিল। ফুলগুলো যখন বরে যেত তার পাপাড়ি দিয়ে ফুলপরীরা আবার নতুন ফুল তৈরি করত। ফুলগুলো এইভাবে বেঁচে রইল।

লোকেরা পুজার জন্যে ফুল তুলতে এলে তারা লুকিয়ে পড়ত। লোকেরা তখন গাছের পাতা দিয়ে পুজো করত। এরপর ফুলেরা সখে শান্তিতে বাস করতে লাগল।

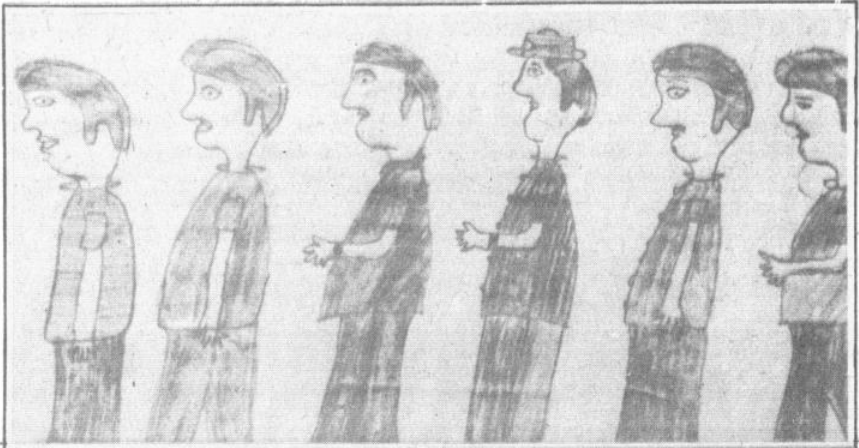
শুভানন্দ বসু (বয়স ৭)

### মধ্যখানে



বাবার বাড়ি  
কাকার বাড়ি  
মধ্যখানে পুকুর  
মাসির বাড়ি  
পিসির বাড়ি  
যেতে হলে দৃপদূরে।

রুপালি বিশ্বাস (বয়স ৯)





ছবি একেছে সাবর্ণি চট্টোপাধ্যায় (বয়স ৯) ৪০



লেন প্যাসকো  
অস্ট্রেলিয়ার নতুন ফাস্ট বোলার  
ফোটো রাহুল গঙ্গু



ফাইনালে রাঞ্জিলের বিরুদ্ধে জয়লচক গোল করছেন উরুগুয়ের ভিভোরিনো

## দক্ষিণ আমেরিকাই শীর্ষে

রঞ্জিতকুমার হোস

কাউকে ঈর্ষা করাটা খুব খারাপ। সে কথা জানি। কিন্তু তবু না করে পারিনি— হাজার-সত্তর দশকের প্রত্যেককে, যারা সম্প্রতি-মন্ট্রিভিডোর (উরুগুয়ে) সেন্টিনারও স্টেডিয়ামে গোল্ড কাপ ফুটবল প্রতিযোগিতার খেলা সাতটি দেখতে পেয়েছেন।

এ-প্রতিযোগিতা ছিল বিশ্বকাপ ফুটবল প্রতিযোগিতার পঞ্চাশ বছর পূর্তির স্মারক।

প্রথম প্রতিযোগিতা হয়েছিল উরুগুয়েতে ১৯৩০ সালে। তাই সেখানেই স্মারক প্রতিযোগিতাটি অনুষ্ঠিত হল। প্রতিযোগিতাটিতে খেলার অধিকার ছিল বিশ্বকাপজয়ী দেশগুলির। ছটি দেশের মধ্যে ১৯৬৬-র বিজয়ী ইংল্যান্ড আসতে পারেনি, কারণ সেখানকার সেরা দলগুলি মরসুমের মাঝখানে আন্তর্জাতিক খেলোয়াড়দের ছাড়তে চাননি। (ইংল্যান্ডের জায়গায় নেওয়া হয়েছিল ১৯৭৪ ও ১৯৭৮-এর রানার্স হল্যান্ডকে।) বাকি পাঁচটি বিশ্বকাপজয়ী দেশই খেলেছিল—তিনবারের বিজয়ী ব্রাজিল, চলতি চ্যাম্পিয়ন আর্জেন্টিনা এবং উদ্যোক্তা উরুগুয়ে (১৯৩০, ১৯৫০) ছাড়া দু'বার করে আর যে দু'টি দেশ জিতেছে—ইতালি (১৯৩৪, ১৯৩৮) ও পশ্চিম জার্মানি (১৯৫৪, ১৯৭৪)। প্রতিযোগিতাটিকে সেই-জন্যই অনেকে বলেছেন মিনি ওয়ার্ল্ড কাপ। মনে হয়, হল্যান্ড খেলেছে বলেই 'ওয়ার্ল্ড কাপ' বলা যায়নি।

খবরের কাগজের পাতায় প্রতিযোগিতাটি বিশ্বকাপ ফুটবলের মতো প্রচার না পেলেও এর গুরুত্ব ছিল অপরিসীম। উরুগুয়ে ও ইতালি দু'টি দেশই দেখাতে চেয়েছিল যে তারা নিঃশেষিত হয়ে যাননি। উদ্যোক্তা দেশ নিজের লোকদের সামনে কিছুতেই হারতে চায় না। তা ছাড়া অনুশীলনী ম্যাচে ফিনল্যান্ডকে ৬—০ গোলে, বর্লিনভ্যাকে ৫—০ গোলে ও সুইজারল্যান্ডকে ৪—০ গোলে হারানোর পরে ফুটবল-পাগল উরুগুয়েবাসী সংগতভাবেই রঙিন স্বপ্নের জাল বনেছিলেন। এবং ইতালি? তাদের গর্ব ১৯৭৮-এর প্রতিযোগিতায় একমাত্র তারাই আর্জেন্টিনাকে হারিয়েছে। বলা বাহুল্য, গ্রুপের খেলায় তিন-তিনবারের বিশ্ববিজয়ী, ব্রাজিলের কথা আলাদা। ১৯৭৮-এর প্রতিযোগিতার একমাত্র অপরাজিত দল বলেই নয়। যেভাবে ব্রাজিলকে টপকে আর্জেন্টিনা ফাইনালে গিয়েছিল, সেটা সন্দেহের উদ্ভ্রক না করে পারে না। যে পেরু নিজের গ্রুপে অপরাজিত অবস্থায় শীর্ষে ছিল, তাকে ৬—০ গোলে হারিয়ে গোল-পার্শ্বক্যের জেরে আর্জেন্টিনা বোরিয়ে গিয়েছিল সেবার। পশ্চিম জার্মানি বতমানে

ইউরোপীয়ান চ্যাম্পিয়ন। সুতরাং তাদের কাছেও গোল্ড কাপ প্রতিযোগিতার গুরুত্ব কম ছিল না। তা-ছাড়া, ১৯৭৮-এর বিশ্বকাপে অস্ট্রিয়ার কাছে ২—০ হারার পরে তারা ঠানা তেইশটি আন্তর্জাতিক খেলায় হারেনি।

একবারও বিশ্বকাপ না পাওয়া হল্যান্ডের দায়ও কম ছিল না। কাপ না পেলে কী হবে, জগৎকে 'টোটাল ফুটবল' উপহার দিয়ে হল্যান্ড বহুজনের হৃদয়ে বিশ্ব-চ্যাম্পিয়নের আসনই দখল করে নিলেছে। এ-ছাড়া তারা যে অন্তত ইউরোপে মিত্যীর সেরা দল সেটা প্রমাণ করার প্রয়োজনও তাগের ছিল—বিশেষত ১৯৮২-এর বিশ্বকাপের প্রাথমিক পর্বায়ের খেলায় আয়ারল্যান্ডের কাছে ডাবলিনে ১—২ গোলে ও বেলজিয়ামে ০—১ গোলে হারের পর। এবং গতবারের বিজয়ী আর্জেন্টিনার কাছে গোল্ড কাপ ছিল সম্মানের অগ্নিপরীক্ষা। তারা যে বিশ্ব-খেতাবের মথার্থ অধিকারী, ১৯৮২-র আগে সেটা প্রমাণিত করার এটাই ছিল প্রকৃষ্ট সুযোগ।

যাই হোক শেষ পর্বন্ত সন্বাইকে টেকা দিয়ে জিতল উদ্যোক্তা দেশ উরুগুয়ে। এ-রকম একটা প্রতিযোগিতায় জিতে উরুগুয়ের জেলে-বুড়ো সবাই যে সারা রাত (১০—১১ জানুয়ারি) রাস্তায় পতাকা হাতে নাচ-গান হৈ-হুম্রোড় করেছে, পটকা ফাটিয়েছে, বাজ পুড়িয়েছে তাতে অবাক হবার কিছু নেই। ফাইনালে প্রতিপক্ষ ছিল 'চিরশত্রু' ব্রাজিল। ১৯৫০-এর বিশ্বকাপ ফুটবল ফাইনালের মতো গোল্ড কাপ ফাইনালেও একই ফল হল উরুগুয়ের অনুকূলে ২—১। তবে তফাতের মধ্যে সেবার মারকানা স্টেডিয়ামে ব্রাজিল এগিয়ে গিয়েছিল, এবার উরুগুয়েই। অনেকেই আশা করেছিলেন, ব্রাজিল ১৯৫০-এর শোধ নেবে, কিন্তু তা আর হল না। অবশ্য এ-আশা অযৌক্তিক ছিল না। ব্রাজিল দারুণ খেলে পশ্চিম জার্মানিকে ৪—১ গোলে হারিয়ে ফাইনালে গিয়েছিল।

প্রতিযোগিতার এ গ্রুপে ছিল উরুগুয়ে, হল্যান্ড আর ইতালি, বি গ্রুপে আর্জেন্টিনা ব্রাজিল এবং পশ্চিম জার্মানি। ছটি দেশের তিনটি ইউরোপের, তিনটি দক্ষিণ

আমেরিকার। ৩০ ডিসেম্বর উন্স্বাধনী খেলায় হল্যান্ডকে ২—০ গোলে এবং চারদিন পর একই ব্যবধানে ইতালিকে হারিয়ে উরুগুয়ে যখন ফাইনালে যায় তখন ব্রাজিল খেলাই শূন্য করেনি। অবশ্য আর্জেন্টিনা পশ্চিম জার্মানিকে ২—১ গোলে হারিয়েছিল। ব্রাজিল প্রথম খেলায় আর্জেন্টিনার সঙ্গে ১—১ করায় তাদের ফাইনালে যাবার আশা কিছুটা নিশ্চিন্ত হয়ে যায়, কারণ গোল-পার্থক্য আর্জেন্টিনারই অনুকূলে ছিল। কিন্তু পরের খেলায় এক গোলে পিছিয়ে থেকেও ব্রাজিল পশ্চিম জার্মানিকে হারিয়ে আর্জেন্টিনার আশঙ্ক বাদ সেখেছে।

আর্জেন্টিনার কোচ সিজার লুই মেনসিন্তি তো রেগেই আগুন। সোজাসদ্ভাজ না বলতে পেরে ইঁপাত করেছেন—পশ্চিম জার্মানি ব্রাজিলকে সুযোগ দিয়েছে বেশি গোল করার। তিনি বলেছেন, “সারা মাঠ জুড়ে পরিশ্রম করে মার্কাং করে খেলার জন্যে যে জার্মানদের এত খ্যাতি ছিল তারা হঠাৎ আশ্চর্যজনকভাবে মিইয়ে গিয়ে ভিত্তর মতো জোনাল ডিফেন্স করতে শুরুর করল—যাতে তাদের প্রতিদ্বন্দ্বীরা বেশি সময় ও জায়গা পায়।” সঙ্গে সঙ্গেই বলেছেন, “আমি জার্মানদের বিরুদ্ধে কোনও অভিযোগ আনিচ্ছি না। এটা হল বিবেকের ব্যাপার। আর্জেন্টিনার বিবেক পরিষ্কার। কিন্তু জার্মানরা সেই দাবি করতে পারবে কি না সে-বিষয়ে সন্দেহ আছে।”

অশ্রুত যুদ্ধি! আর্জেন্টিনা পশ্চিম জার্মানিকে হারালে সেটা স্বাভাবিক আর যে-ব্রাজিল গত বিশ্বকাপে (০—০) এবং এই গোল্ড কাপে (১—১) আর্জেন্টিনার সঙ্গে সমানে সমানে খেলেছে তারা হারালে সেটা সন্দেহের ব্যাপার হয়! তবু যদি না আর্জেন্টিনা-পেরুর ১৯৭৮-এর খেলাটিতে ৬—০ ফল হত!

মেনসিন্তির স্কেভের কারণ খুঁজতে বেশি দূর যেতে হবে না। কাগজে-কলমে তাঁর দলই সেরা ছিল। দলে ছিলেন মারিও কেম্পেস, দানিয়েল বার্তোনি, অসওয়াল্ডো আর্দিলেস আর দিয়েগো মারাদোনোর মতো বিশ্বখ্যাত খেলোয়াড়রা। কুড়ি বছর

বয়সী মারাদোনাই এখন বিশ্বের সবচেয়ে নামী ও দামি (বাজার দর সাড়ে পঁচ কোটি টাকার মতো) খেলোয়াড়। অনেককে অনেকবার ‘নতুন পেলé’ বলা হয়েছে। এখন বলা হচ্ছে মারাদোনাকে। পঁচ ফুট চার ইঞ্চি লম্বা হলে কী হবে, মারাদোনো নাকি দু-দুবারের ইউরোপীয়ান ফুটবলার অব দ্য ইয়ার “কেভিন কাগানের চাইতেও বেশি দ্রুত ও শক্তিশালী এবং আরও ভাল বল কন্ট্রোল করতে ও বেশি ফুটবল বুদ্ধির পরিচয় দিতে পারেন।” কেম্পেস, বার্তোনি ও আর্দিলেস বিদেশে খেলেছিলেন। অনেক আশা নিয়ে মেনসিন্তি তাঁদের ফিরিয়ে এনেছিলেন গোল্ড কাপে খেলার জন্যে।

সেই তুলনায় পশ্চিম জার্মানি পুরো শক্তি নিয়ে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করতে পারেনি। কার্ল-হাইনজ রুম্মানিগা, কার্ল-হাইনজ ফস্টার ও ক্রুস অ্যালফস খেলেছেন ঠিকই, কিন্তু স্প্যানিশ ক্লাবরা না ছেড়ে দেওয়ার বান্ড সুন্দতার ও উলি স্টিলকে দেশের হয়ে লড়তে পারেননি। রুম্মানিগা এবার (ইউরোপীয়ান) ফুটবলার অব দ্য ইয়ার নির্বাচিত হয়েছেন—গোল্ড কাপ প্রতিযোগিতা চলার মাঝপথেই।

কিন্তু গোল্ড কাপে কার্যক্ষেত্রে নামীদের চেয়ে কম নামী ও অনামীরাই নজর টেনেছেন বেশি। বিশেষত, মাঝমঠের দুই খেলোয়াড়—উরুগুয়ের রুবেন প্যাজ ও ব্রাজিলের টোনিমহো সেরেজো।

বিশ্ব-ফুটবলের যে কোনও প্রতিযোগিতায় ইউরোপ ও দক্ষিণ আমেরিকার পারস্পরিক শ্রেষ্ঠত্বের প্রশ্নটি কোনও না কোনও ভাবে উপস্থিত হয়ে থাকেই। গোল্ড-কাপ জিতে উরুগুয়ে দক্ষিণ আমেরিকার প্রাধান্যই বজায় রাখল।

ঈর্ষার কথা দিয়ে আরম্ভ করেছিল। তাই দিয়েই শেষ করি। উরুগুয়ের অধিনায়ক ওয়ালদেমার ভিক্তোরিনোকে নিশ্চয়ই মনে মনে আল সব খেলোয়াড় ঈর্ষা করেছেন—শূন্য ফাইনালে জয়সূচক গোলাটি করার জন্যেই নয়, তিনটি খেলার প্রতিটিতেই তিনি একটি করে গোল করেছেন। আমি তো তবু আন্নার ঈর্ষাবোধের কথা সোজাসদ্ভাজ বলেছি!



রিক চার্লসওয়ার্থ

# হকিতে হল্যাণ্ড

## অনেক দাশগুপ্ত

হকিতে শক্তিশালী দেশগুলি মস্কো অলিম্পিক বয়কট করার প্রায় ফাঁকা ময়দানে বাজিমাত করে ভারত। বিশ্বশ্রেষ্ঠ কে—সেই প্রশ্নের মীমাংসা হয়নি। এই কারণে জানুয়ারির বিশ্বতীয় সপ্তাহে পাকিস্তানের করাচি শহরে অনুষ্ঠিত তৃতীয় চ্যাম্পিয়নস' ট্রফির গুরুত্ব অনেকটা বেড়ে গিয়েছিল। নাম থেকে বোঝা যায় প্রতিযোগিতাটি একেবারে সামনের সারির দলগুলির জন্য। শেষ মর্হুতে ভারত সরে দাঁড়ানোয় পাকিস্তান, হল্যাণ্ড, অস্ট্রেলিয়া, পশ্চিম জার্মানি, স্পেন এবং গ্রেট ব্রিটেন অংশ নেন্ন।

সাতদিনের টর্নামেন্টের প্রতিটি খেলা হয়েছে উন্মত্তনাশুর্ণ এবং তীব্র প্রতিদ্বন্দ্বিতামূলক। হলপ করে বলা যারনি কে শেষ পর্যন্ত জয়ী হবে। এর থেকে প্রমাণিত হয়েছে হকির শক্তিশালী দেশগুলির মধ্যে মানের পার্থক্য উনিশ-বিশ।

প্যাঁচটি খেলায় আট পয়েন্ট পেয়ে হল্যাণ্ড অপরাধিতভাবে চ্যাম্পিয়ন হয়েছে। তিরাস্তরে আমস্টারডামে বিশ্ব-চ্যাম্পিয়ন হওয়ার পরে এটাই তাদের বড় রকমের সাফল্য—তার থেকে অবশ্য বড় কথা পাকিস্তানের মাটিতে গত দুই বছরের

অপরাধিত দল পাকিস্তানকে হারিয়ে তারা এই খেতাব জিতেছে। অস্ট্রেলিয়া এবং গ্রেট ব্রিটেনকেও তারা পরাজিত করেছে; ডু হয়েছে পশ্চিম জার্মানি এবং স্পেনের সঙ্গে।

হল্যাণ্ডের জয়ে মুখ্য ভূমিকা পেনাল্টি কর্নার স্পেশালিস্ট পল লিটজেনের। প্রতিটি ম্যাচে গোল করে তিনি সর্বোচ্চ গোলদাতার সম্মান পেয়েছেন। শোনা যাচ্ছিল লিটজেন আন্তর্জাতিক হকি থেকে অবসর গ্রহণের কথা ভাবছেন। কিন্তু ভারতীয় হকি-প্রেমীদের হতাশ হওয়ার কারণ নেই। লিটজেন জানিয়েছেন, আগামী শীতে বোম্বাইয়ের বিশ্ব কাপে তিনি অংশ নেবেন।

স্বাভাবিকভাবে প্রতিযোগিতার শুরুরতে গত দু'বছরের চ্যাম্পিয়ন পাকিস্তানই ছিল হট ফেবারিট। কিন্তু তারা তেমন সুবিধে করতে পারেনি, কিছুটা অপপ্রত্যাশিতভাবে হেরে গেছে হল্যাণ্ড এবং অস্ট্রেলিয়ার কাছে। মুনওয়ার-উজ্জ-জামান এবং মনজুর-উল-হাসানের অভাব পাকিস্তান বেশ অনুভব করেছে। ওরা দু'জন সম্প্রতি অবসর নিয়েছেন। হকি এবং ক্রিকেটের “ডবল ইন্টারন্যাশনাল” রিক চার্লসওয়ার্থের নেতৃত্বাধীন অস্ট্রেলিয়া এই প্রতিযোগিতার রানার্স-আপ। ক্রম-পর্যায়ে তারপরে স্থান পশ্চিম জার্মানি, পাকিস্তান, স্পেন এবং গ্রেট ব্রিটেনের।

ভারত চ্যাম্পিয়নস ট্রফিতে অংশ না নেওয়ার ক্রীড়ামোদী মাত্রই নিরাশ হয়েছেন। অস্তত মস্কোয় ভারতের জয় যে ফাঁকা মাঠে বন্দুক চালানো নয়, তা প্রমাণ করার সুযোগ থেকে ভারত নিজেকে বঞ্চিত করল। ভারতীয় খেলোয়াড়রা হারালেন। বিশ্বশ্রেষ্ঠদের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করার এক সুবর্ণ সুযোগ—নবীন খেলোয়াড়দের দিয়ে গড়া ভারতীয় হকি দলের এই অভিজ্ঞতার বিশেষ প্রয়োজন ছিল।

সবাই আশা করেন বোম্বাই বিশ্বকাপে ভারত ভাল ফল দেখাবে। জানি না সেটা কী করে সম্ভব হবে। আগামী এক বছরে ভারতীয় হকি দল বিদেশী দলগুলির সঙ্গে খেলার কতটুকু সুযোগ পাবে? অন্যান্য দেশের খেলার মান সম্পর্কে প্রত্যক্ষ ধারণা না থাকলে আন্তর্জাতিক আসরে সফল হওয়া কি সম্ভব?

# বাংলা কেন হারল

নজরুল

না, গোতম সরকারের 'পেনাল্টি' শট নয়, বাংলার ভাগ্যলক্ষ্মীই বর্ষা বা সেদিন রৌর-কেল্লার ইম্পাত স্টেডিয়ামের ক্রস-বারে মাথা-কুটে কে'দে ফিরে গিয়েছিলেন।

বলা বাহুল্য, ৩৭তম জাতীয় ফুটবল প্রতিযোগিতায় (যাতে শেষ পর্যন্ত পাঞ্জাব বিজয়ী হয়েছে) বাংলা ও রেলের দ্বিতীয় দফার সেমিফাইনালের কথাই বলাছি। ১৮ জানুয়ারির ঐ খেলাতেই টাই-ব্রেকারে ২-৩ গোলে হেরে 'তন্নায় তারায় খচিত' বাংলার সন্তোষ ট্রফিতে ডাবল হ্যাটট্রিক করার স্বপ্নটা ভেঙে গ'ড়িয়ে ওড়িশার ধুলোয় মিশে গেল। স্টেডিয়ামের ড্রেসিং রুম থেকে মাথা নিচু করে বেরুবার সময় বাংলার অনেক খেলোয়াড়ই মনে-মনে ভাবলেন, ওড়িশা বাংলা ফুটবল দলের ওয়াটালু হয়েই রইল ১৯৬৭-তে সেখানে বাংলা ফাইনালে হেরেছিল কর্ণাটকের কাছে।

কিন্তু কেন ঐ পরাজয়? ভারতের ফুটবল-প্রতিভার সারাংশ নিয়ে তৈরি বাংলা শূন্য কাগজে-কলমে নয়, বাস্তবেও দেশের সেরা দল। বিরাশির এশিয়ান গেমসে ভারতীয় দল গড়ার উদ্দেশ্যে প্রথম কোটিং ক্যাম্পে যে ৬২ জন ডাক পেয়েছে তার মধ্যে বাংলারই আছে ২৪ জন। আর ঐ ২৪ জনের মধ্যে ১৮ জনই বাংলার হয়ে কটকে ও রৌর-কেল্লার খেলে এসেছেন। তাহলে?

সহজ উত্তরটা একটা শিশুও দিতে পারে। বাংলা ভাল খেলো, তাই জেতেন। কিন্তু অনেকেই নির্ধারণ করে উত্তর মানতে রাজি হবেন না। বলবেন, যে-দল প্রাথমিক পর্যায়ে মোট ১৮টি গোল করেছে, একটিও খারানি, তারা .....

হ্যাঁ, ঐ পর্যন্তই। কোয়ার্টার ফাইনাল লীগ থেকে শুরুর করে বাংলা কী খেলেছে? গোয়ার কাছে হেরে (০-১) সেমিফাইনালে যাওয়ার ব্যাপারটাই অনিশ্চিত হয়ে গিয়েছিল। অল্পকে (২-১) ও ওড়িশাকে (১-০) কোনক্রমে হারিয়ে 'রলে চাপা' পড়ল (০-০, ০-০ টাইব্রেকারে ২-৩)

সেমিফাইনালে। অর্থাৎ কোয়ার্টার ফাইনাল লীগে তিনটি গোল করে দু'টি খেলেছে। সেমিফাইনালের দু'টি খেলায় একটি গোলও করতে পারেনি। জানি না প্রাথমিক পর্যায়ে সাফল্যে বাংলার ছেলেদের মাথা ঘুরে গিয়েছিল কিনা।

আসলে ভাল না-খেলার মূলে যেটার অনুপস্থিতি এবার বাংলার খেলায় পদে-পদে দেখা গেছে, তা হল দলগত সংহতি তথা পারস্পরিক বোঝাপড়া। বাংলা একটি দল হয়ে এবার খেলতে পারেনি।

সংহতি তো আর আপনা-আপনি আসে না। তাকে আয়ত্ত করতে হয় অনু-শীলনের মাধ্যমে। বাংলা দলের সব খেলোয়াড় কি একটি দিনও একত্র অনুশীলন করেছে, যেমনটি রেলের ছেলেরা এক মাস করেছে?

কিন্তু ভাল না-খেলেও তো জেতা যায়। দু'নিয়ার সমস্ত বিজয়ী দলই ভাল খেলে জেতেন বা জেতে না। বাংলার ক্ষেত্রেও তা হতে পারত। যদি.....

হ্যাঁ, ঠিক এইখানটাতেই ভাগ্যের প্রয়োজন হয়। মানি, সাফল্য হল নিরানন্দই ভাগ চেষ্টা আর এক ভাগ ভাগ্য। কিন্তু ঐ এক ভাগের অভাবেই বাংলা পারল না। কথাই বলে, কপাল খারাপ হলে পোড়ো-শোলামাছটা পর্যন্ত পালিয়ে জলে চলে যায়।

সূতা দুর্ভাগ্য যেন এবার বাংলাকে তাড়া করেছে শুরুর থেকেই। প্রথমেই অশুভ সংকেত। মতান্তর হল আই এফ এ ও কোচ অরুণ সিনহার মধ্যে। অরুণ সিনহার পদত্যাগের পর এলেন অচ্যুত ব্যানার্জি, থাকে আই এফ এ প্রথমে বাতিল করেছিল। জানি না এর আগে কখনও বাংলার কোনও কোচ পদত্যাগ করেছেন কিনা। তার চেয়েও বড় কথা, বোধহয় এর আগে কখনও বাংলার এতগুঁলি খেলোয়াড় একসঙ্গে আহত হননি। কে আঘাত পাননি? অধিনায়ক শ্যামল ব্যানার্জি, মানস, মিহির দেবশিষ্য। অমলরাজ, রমেন, প্রশান্ত, প্রেমনাথ ও কম্পটনের আঘাত ও'দের মতো গুরুতর না হলেও দলের সমস্যা সৃষ্টি করার পক্ষে যথেষ্টই ছিল। আর বাবার অসুস্থতার জন্যে সার্বিক তো রৌরকেল্লাতে যেতেই পারেননি। কটক থেকেই হায়দ্রাবাদ

চলে গিয়েছিলেন। সুতরাং বাংলা পূর্ণ শক্তিতে কোনও খেলাতেই প্রতিশ্বস্তিতা করতে পারেনি।

পূর্ণ শক্তিতে প্রতিশ্বস্তিতা করতে পারলেই বা কী হত? অভিজ্ঞ কোচ অচ্যুত ব্যানার্জি তো পাইকারি হারে খেলোয়াড় বদল করেছেন। যার জন্য দলের শক্তিতা সঠিকভাবে ঘাটাই হল না একদিনও। যে পরীক্ষা-নিরীক্ষা কোচিং ক্যাম্পে করা উচিত, অচ্যুতবাবু সেটা স্টেজেই করতে গিয়ে বিপদ ডেকে এনেছেন। এক-একদিন এক-এক রকম দল খেলার জন্যে, আবার অনভাস্ত জায়গায় খেলার জন্যেও, দলে প্রয়োজনীয় স্থিতিশীলতা আসেনি। স্টপার সমরকে কেন স্থিতীয় দফার সেমি-ফাইনালে লেফট ব্যাক খেলানো হল? প্রেমনাথ ফিলিপসকে নামানো যেত না? কেনই বা গোয়ার বিরুদ্ধে খেলায় কলকাতা থেকে পেশীছনো মাত্রই বিদেশকে বিশ্বজিতের বদলে নামানো হয়েছিল? সর্বোপরি বাংলার এবার টীম স্পিরিট ছিল না মোটেই। বাংলা যেন আগেই হেরে বসেছিল। যেন “খেলেতে হয় তাই খেলছি”। এর জন্যে অবশ্য রোডার্স ও ডুরান্ড কাপে খেলার ক্রান্তি, অবসাদ ও আঘাতই দায়ী।

তবুও আবার বলছি, ভাগ্য সহায় থাকলে সব বাধা অতিক্রম করে বাংলার জয় হত।

আগামীরায় হয়তো বাংলা সল্টোর স্ট্রীফ পুনরুদ্ধার করবে। হয়তো বা তার পরের বারও। কিন্তু পরপর ছ'বার জেতা? আনন্দ-মেলার পাঠক-পাঠিকারা তা কোনও দিন দেখতে পেলেনও পেতে পারেন। কিন্তু সে যে ধুবই শক্ত ব্যাপার, তাতে সন্দেহ নেই। বিশেষ করে গোয়া, পাজাব, রেল ইত্যাদি দলের সঙ্গে বাংলার পার্থক্য তো কমেই কমে আসছে।



ফোটা নিখিল ভট্টাচার্য



পাজাব-রেল। সুরজিব সিং বল ধরতে লাফিয়েছেন



গোয়া-বাংলা। জয়লেন্ট গোল করেছেন

মখন দেখছেন...

হ্যাড়ি সুস্থ-সবল ও মজবুত রাখার

জেরালো উপাদান ফ্ল্যাশে আরো জেরদার আছে...\*



...তখন দাঁত সুরক্ষার দারুণ  
শক্তি তো, আপনাই হাতে!

\* গ্লিসারিন + সর্বিটল = বাড়িতে দাঁত আরো শক্ত-  
মজবুত ভাবে আটকে থাকার ফ্লাকল!

মেজেই দেখুন না...

... আর যাচাই করুন, আমরা বাড়িয়ে বলছি কি-  
না। প্রথমত, ফ্ল্যাশে সুন্দর পিয়ারমেন্ট স্বাদের  
এমন এক চমৎকার নীল উপাদান আছে, যা দাঁতে  
কোনো পোকা হতে দেয় না—আর আপনার  
শ্বাস-প্রশ্বাসও থাকে তাজা, নির্মল সৌরভে ভরা।  
দ্বিতীয়তঃ, এতে আবার যে ডি সি পি  
(ডাইক্যালসিয়াম ফসফেট) উপাদান রয়েছে,  
সেটি আপনার দাঁতকে করে তুলবে ঝকমকে  
সাদা, যেন মুক্তো-বরা।

বাস, এবার ওয়াকিবহাল হলেন তো। শুভরাং,  
আর ভাবনা-চিন্তা না করে ফ্ল্যাশের মজার স্বাদ  
নিয়ে দেখুন, তাহলেই বুঝবেন কেন একে বলা  
হয় অদ্বিতীয় টুথপেস্ট। আর এই জুড়েই তো,  
ফ্ল্যাশ—চমৎকার পিয়ারমেন্টের তরতাজা  
মজাদার স্বাদ ও সেরস কোয়ালিটির গুণাবলীতে  
বিক্রিয়িত হয়ে তিয়েনায় ওয়ার্ল্ড সিলেকশন  
পুরস্কার প্রতিযোগিতায় সবাইকে হারিয়ে  
সোনার মেডেলটি জিতে এল।

ফ্ল্যাশ টুথব্রাশ  
দর্শনীয় ডিজাইনের সুন্দর  
হাতল আর বিদেশী  
নাইলন ব্রিসল (পুঁছ)—  
ফলাফল, সঠিক পদ্ধতিতে  
অন্যামােসে দাঁত ব্রাশ।  
৬টি আকর্ষণীয় রঙে  
পায়েন।

**ফ্ল্যাশ**  
টুথপেস্ট

ফ্ল্যাশে দাঁত উজ্জ্বল—আলমলে, নির্মল!



ওয়ার্ল্ড সিলেকশন  
পুরস্কার বিজেতা।



## শীর্ষেন্দু মুখোপাধ্যায়

**আগের কথা :** গব্যাকে কেউ বলে পাগল, কেউ বিক্র্যানী, কেউ চোর কেউ স্পাই। উদ্ধবাবাবু কেনা কাকতুল্যা বলে “অলমারিতে টাকা নেই। অন্য জায়গায় আছে।” অচেনা লোক কাকতুল্যা কিনতে চায়। সাধু এসে পাখির উপর হামলা করে। উদ্ধবের কর্মচারী নয়নকাজলও লোভী। উদ্ধবের ছেলে রামুর গৃহশিক্ষক অহুত, তার জ্বরগার যুধিষ্ঠির পড়াচ্ছে। শীতের রাত্তিরে উদ্ধবের ঘরে কেউ ফ্যান চালায়। সাক্ষরে যে মুখোশ-পর্য লোকটা রোমহর্ষক খেলা দেখায়, দরোগা কুন্দকুসুম জানতে চান, সে কে? ছেলে-পালানো গোবিন্দ ওস্তাদ নয় তো? তারপর....

॥ ৭ ॥

উদ্ধবাবাবু ওঠেন একেবারে কাক-ভোরে। তখনও আকাশে চাঁদ তারা থাকে। উঠে মুখ-হাত ধুয়ে ঠাকুর-পূজা সেরে বেড়াতে বেরোন। আর বেরিয়েই বেশ গলা ছেড়ে গান ধরেন।

আসল কথা হল, ছেলেবেলা থেকেই উদ্ধবাবাবুর খুব গাইয়ে হওয়ার শখ। শখটা খুব তাঁর, কিন্তু তাঁর গলায় সুর নেই। সুরটা এমন জিনিস যে, জন্ম থেকে যার আছে তার আছে। যার নেই, সে গলা সেধে মুখে রক্ত তুলে ফেললেও হবে না।

উদ্ধবাবাবুর গলা নেই। তবু সেই ছেলেবেলা থেকেই তিনি অত্যন্ত নিষ্ঠার সঙ্গে গলা সেধেছেন, গানের মাস্টারমশাই রেখেছেন, বড় বড় ওস্তাদের জলসায় গেছেন। তাঁর ধারণা ছিল সাধনায় সব হয়। কিন্তু গানের সাধনা করতে গিয়ে লেখাপড়ায় জলাঞ্জলি হচ্ছে দেখে বাবা খুব রাগারাগি করতেন। তারপর গান গাইতে বসলে পাড়া প্রতিবেশীরা কাসির-ঘণ্টা বাজাত, শাখে ফটু দিত।

একবার নতুন এক বউদি তাঁকে বলোছিলেন, “উদ্ধবঠাকুরপো, চার আনা পয়সা দেব, আজ আর গান গেও না।”

এইসব দুঃখজনক ঘটনা ঘটে যাওয়ার পর উদ্ধবাবাবু আর প্রকাশ্যে গান গান না। তবে তাঁর এখনো ধারণা, চেষ্টা করলে এবং লোকে বাগড়া না দিলে তাঁর গলা একদিন খুলে যেত ঠিকই।

যেত কেন, গেছেই। প্রকাশ্যে গান না গাইলেও রোজ সকালে বেড়াতে বেরিয়ে শহরের নির্জন প্রান্তে এসে উদ্ধবাবাবু নিয়মিত গলা সাধেন। দীর্ঘদিনের এই গোপন সাধনার ফলে তিনি ইদানীং লক্ষ করছেন, তাঁর গলায় সাতটা সুর চমৎকার খেলা করছে। হাঁ করলেই যেন গলা থেকে সাতটা পাখি বেরিয়ে চারদিকে উড়ে বেড়ায়।

উদ্ধবাবাবুর খুব ইচ্ছে, এবার একদিন একটা জলসা ডেকে সকলের সামনে গান গেয়ে তাক লাগিয়ে দেন। কিন্তু মূর্শকিল হল, ওস্তাদ রাঘব ঘোষকে নিয়ে। উদ্ধবাবাবু রাঘবকে দুচোখে দেখতে পারেন না। সারা তন্ত্রাটের লোক রাঘবকে বড় ওস্তাদ বলে কেন যে অত খাতির করে, তাও তাঁর বোধের অগম্য।

সে যাই হোক, একদিন তিনি পূর্বের মাঠে এক শিশিরভেজা ভোরে খুব আবেগ দিয়ে ভৈরবী ধরেছিলেন। চোখ বুজে গাইছেন। হঠাৎ একটা ফোঁপানির শব্দে গান থামিয়ে চোখ মেলে দেখেন। সামনেই রাঘব। ধূতির খুঁটে চোখ মুছে রাঘব বললেন, “এমন অনৈসর্গিক গান কখনো শুনিনি উঁকিলবাবু। তবে বলি এ গান সকলকে শোনানোর নয়। বিশেষ করে আপনার মঞ্জেরা যদি শোনে, তবে তাদের ধারণা হবে, ইনি যখন এত ভাল গায়ক, তখন নিশ্চয়ই ভাল উঁকিল নন। কারণ প্রকৃতির নিয়ম অনুসারে একজন মানুষ সাধারণত একটা বিষয়েই পারফেকশন লাভ করতে পারে।”

সেই থেকে উদ্ধবাবাবুর রাগ। ইচ্ছে করেই তিনি রোজ সকালে একবার রাঘব ঘোষের বাড়ির কাছাকাছি এসে খানিকক্ষণ গান করেন। অভদ্র লোকটা বুকুক গান কাকে বলে। আজও উদ্ধবাবাবু পূর্বের মাঠে এসে রাঘবের বাড়ির দিকে মুখ করে চমৎকার তান লাগালেন ভৈরবীতে। গাইতে গাইতে তাঁর

নিজের পিঠ নিজেরই চাপড়ে দিয়ে চেঁচিয়ে উঠতে ইচ্ছে করছিল, শাব্বাশ।

আশ্চর্য এই চোখ বজ্জে গাইতে-গাইতেই হঠাৎ টের পেলেন, কে যেন সত্যিই তাঁর পিঠ চাপড়ে দিয়ে বলে উঠল, শাব্বাশ।

উম্মববাবু অবাক হয়ে তাকিয়ে দেখেন গবা পাগলা।

গবাও বেকুবের মতো চেয়ে-চেয়ে খানিকক্ষণ তাঁকে দেখে বলে উঠল, “উম্মব-কর্তার যে আবার গান-বাজনাও আসে, তা তো জানতাম না।”

উম্মববাবু একটু রাগের গলায় জিজ্ঞেস করলেন, “এখানে কী করাছস?”

গবা মাথা চুলকে বলল, “আজ্ঞে কিছ করছিলাম না। কাজ রাতে একটি লোক আমাকে এখানে খুন করে রেখে গেল। সেই থেকে মরে পড়ে ছিলাম। হঠাৎ এই সকাল-বেলায় আপনার গানে প্রাণ ফিরে এল। ওঃ কী গান। মড়া পশ্চত উঠে বসে।”

“কী যা-তা বলছি। কে তোকে মেরে রেখে গেল?”

“আজ্ঞে, তাকে তো চিনি না। কালো পোশাক পরা, মুখ ঢাকা। রাতে গিয়ে আমার ঘরে হাজির। বলল, তোমাকে একটা কাজ করতে হবে, অনেক টাকা দেব। রাজি না হলে প্রাণ যাবে।”

“বালিস কী?”

“আজ্ঞে, যা ঘটেছিল, বলছি। লোকটা বেশি ধানাই-পানাই না করে বলল, উম্মববাবু, যে কাকাভূয়াটা কিনেছেন সেটা আসলে আমার। কিন্তু প্রমাণ করার উপায় নেই। আমি পাখিটাকে কিনতে চাই, কিন্তু উম্মব-বাবু বেচতে তেমন গা করছেন না। আইম দেখাচ্ছেন। আমার বড় আদরের কাকাভূয়া। তা তুমি যদি পাখিটা উম্মার করে দিতে পারো, তবে দুশো টাকা পাবে। নইলে...”

“নইলে মেরে ফেলবে?”

“ওই ‘নইলে’ কথাটায় আমার খটকা লাগল। পাখিটা ফেরত চায়, ভাল কথা, কিন্তু মানুষ খুন করতে চায় কেন? অত গরজ কিসের? তা আমি সেই কথাটা জিজ্ঞেস করতেই লোকটা আই বড় একটা ভোজালি বের করে আর এক হাতে আমার টুটুটি ধরে টানতে-টানতে মাঠের মধ্যে নিয়ে এল।”

“আটেমপট অব মার্জার।” উম্মববাবুর

ওকালতি-মাথা কাজ করছে। বিড়-বিড় করে বললেন, “আটেমপট অব থেপট, থেট্টোনিং অ্যাসাল্ট। তা লোকটা হঠাৎ ভোজালি বের করলই বা কেন? তুই তাকে কী বলোছিলি?”

“আজ্ঞে আমি তাঁকে বলোছিলাম, যুধিষ্ঠিরবাবু, আপনার পাখিটার জন্য এত গরজ কিসের?”

“যুধিষ্ঠিরবাবু! সে আবার কে?”

“আপনি চেনেন তাঁকে। বাচ্চাদের বাড়িতে পড়ান যে নতুন মাস্টারমশাই, তিনি।”

“বালিস কী! লোকটা কি সত্যিই যুধিষ্ঠির?”

“আজ্ঞে না। সত্যিকারের যুধিষ্ঠির ছিলেন ধর্মপুত্র। ইনি তিনি নন।”

“আরে দুঃ গাধা! আমি বলছি আমাদের যুধিষ্ঠির কিনা।”

“তাই বা বালি কী করে? তবে যুধিষ্ঠিরবাবু খুব পান আর জর্দা খান। আমিও রাতিবেলার যমদুতটার মুখ থেকে সেই জর্দার গন্ধ পেয়েছিলাম। তাই—”

“তারপর?”

“তারপর মাঠের মধ্যে এলে লোকটা ছোরা রেখে দুঃহাতে আমার গলা টিপে শ্বাস বন্ধ করে মেরে ফেলল।”

“ফেলল? তবে বেঁচে রইলি কী করে?”

“কে বলল বেঁচে ছিলাম? সেই কখন থেকে মরে পড়ে আছি। সকালবেলা আপনার গান শুনলে সেই মরা দেহও জেগে উঠল। তাই ভাবলাম এমন যার গান, তাকে একটা শাব্বাশ জানিয়ে আসি। তা এসে দেখি আপনি স্বপ্নং।”

উম্মববাবু গানের কথায় একটু গম্ভীর হলেন। বললেন, “গানের কথাটা অত বলার দরকার নেই।”

গবা অবাক হয়ে বলে, “বলেন কী? এমন উপকারী গান আমি জন্মে শুনিনি! আপনার গান শুনতে তেমন ভাল নয় বটে। মাথা ঘোরে, গা বমি-বমি করে, ভিতরটা কেমন চমকে-চমকে ওঠে। কিন্তু মরা শরীরে প্রাণও ফিরে আসে। পারবে রাখব ঘোষ এমন গান গাইতে? রাখবের তা-না-না কেবল লোক ভোলামোর জন্য। এখনো সা লাগাতে পারল না ঠিকমতো।”

এ-কথায় উম্মবাবু খুশি হলেন। বললেন, “হুঃ।”

গবা বলল, “এ গান অবহেলার বস্তু নয়  
কবরখানার কাছে বসে গাইলে কবর ফুড়ে  
অনেক মড়া জ্যান্ত হয়ে উঠে আসবে।  
শ্মশানের কাছে বসে গাইলে অনেক মড়া



চিতা থেকে লাফ দিয়ে নেমে দৌড়োদৌড়  
শুরু করবে।”

“আঃ! বাজে বকিস না তো! আমি ভাবছি  
কাকাভুয়াটার কথা। ওটাকে নিয়ে চারদিকে  
একটা যড়যন্ত্র চলছে। খোঁজ নিয়ে বের কর  
তো, কাকাভুয়াটা আসলে কার! পাঁথিটা মাঝে-  
মাঝে টাকার কথা বলে। মনে হয় কোনো  
গুপ্ত টাকার খোঁজ জানে, কিন্তু স্পষ্ট করে  
বলে না।”

আমারও তাই মনে হয়। দেখব'খন  
খোঁজ নিয়ে।”

শেষরাতে যখন গোটা সার্কাসের চম্বরটা  
ঘুমে অচেতন, তখন হঠাৎ নিঃশব্দে একটা  
ছায়ামূর্তি বাঘের খাঁটার আড়াল থেকে  
বেরিয়ে এল। তার চেহারা বিশাল দশাসই।  
কিন্তু হাঁটাচলা বেড়ালের মতো ক্ষিপ্ত এবং  
নিঃশব্দ।

ছায়ামূর্তি সবচেয়ে কাছে ছোট্ট একটা  
তাঁবুর দরজার পর্দা তুলে ঢুকে যায়। তার  
হাতে খোলা রিভলভার এবং টর্চ। টর্চটা  
জ্বলে সে ঘুমন্ত লোক দুটোকে দেখে।  
এরা নয়।

আবার ক্ষিপ্ত ও নিঃশব্দ গতিতে বেরিয়ে  
আসে ছায়ামূর্তি, আর একটা তাঁবুতে ঢোকে।  
এখানে চারজন লোক ঘুমিয়ে আছে। টর্চ  
জ্বলে ছায়ামূর্তি তাদের ভ্যাল করে দেখে  
নেয়। না, এরাও নয়।

ছায়ামূর্তি একের পর এক তাঁবুতে হানা  
দেয়। কিন্তু যে লোকটাকে দেখবে বলে আশা  
করছে তাকে কোথাও দেখতে পায় না।

শেষ তাঁবুটা একটু দূরে। খুব ছোট্ট।  
চারদিকে কাঁটাতারের বেড়া। এমন-কী  
ফটকটান্ন তাল্লা লাগানো।

ছায়ামূর্তি একটু দাঁড়ায়। তারপর  
চারদিকে চেয়ে দেখে নিয়ে টপ করে কাঁটা-

# সর্দিতে একটি দিনও বৃথা না যায়



সর্দির কষ্ট থেকে আরাম পাওয়া যায় সর্দির যে সব লক্ষণ সুন্দর দিনগুলোকে একেবারে মাটি করে দেয়, যেমন—নাক থেকে জল পড়া বা নাক বন্ধ হয়ে যাওয়া, মাথু ভার, গলা খারাপ, বৃকে সর্দি বসা—তা থেকে আরাম পাবার উপায় আছে।

**সর্দির বিশেষ ওষুধ দিয়ে সর্দি থামান**  
যেকোনো অসুখের মত চিকিৎসা করলেই যথেষ্ট নয়। সর্দির বিশেষ ওষুধ ব্যবহার করুন যা একই সঙ্গে শরীরের সমস্ত আক্রান্ত অংশে কাজ করে।

**কোল্ডরিন শুধু সর্দির জন্মোই**  
কোল্ডরিন সর্দির যাবতীয় কষ্টকর লক্ষণ থেকে আরাম দেয়। এর বিশেষ উপাদানগুলি সর্দিতে আক্রান্ত সমস্ত অংশে একই সঙ্গে কাজ করে। তাছাড়া, এতে যে ভিটামিন 'সি' আছে তা আপনাকে সর্দি প্রতিরোধ করার ক্ষমতা যোগায়। সর্দি হলে, তার চিকিৎসা সর্দির বিশেষ ওষুধ দিয়েই তো করা উচিত!

## কোল্ডরিন

সর্দির জন্মে সর্দির বিশেষ ওষুধ

তারের বেড়া ডিঙিয়ে যায়।

রিভলভারটা বাঁগিয়ে ধরে লোকটা খুব সতর্কতার সঙ্গে চারদিক দেখে নেয়। তারপর খুব সাবধানে পদাট্টা ফাঁক করে টর্চ জ্বালে। অক্ষুণ্টস্বরে বলে, “আশ্চর্য! খুবই আশ্চর্য!”

আশ্চর্য হওয়ারই কথা। তাঁবুটার মধ্যে কিছুই নেই। এমন-কী, অন্যান্য তাঁবুর মতো একটা খাটিয়াও না, মানুষ তো দু'রের কথা। ছায়ামূর্তি টর্চটা জেদলে চারদিকে ঘুরে-ঘুরে খুব ভাল করে দেখে। না, এই তাঁবুটা এখনো কেউ ব্যবহার করেনি। কিন্তু এই ফাঁকা তাঁবুটার জন্য এত সতর্কতা কেন, তা ছায়ামূর্তি বুঝতে পারছে না।

হঠাৎ ছায়ামূর্তি চমকে উঠে স্থির হয়ে দাঁড়াল। বাইরে একটা টিল পড়ার শব্দ হল না? বেশ বড় একটা টিল!

ছায়ামূর্তি খুব সতর্কতার সঙ্গে দরজার কাছে আসে এবং বাইরে উঁকি মারে। চারদিকে আজ বেশ কুয়াশা আছে। ভীষণ ঠান্ডা। শেষরাতের একটা জ্যোৎস্নায় চারদিক খুব আবছা দেখা যায়।

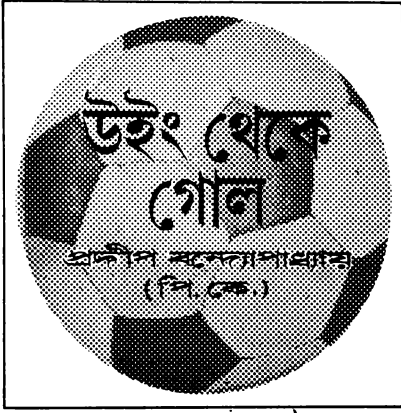
ছায়ামূর্তি বোঁগিয়ে আসার জন্য বাইরে পা দিতেই ঘটনাটা ঘটল।

পিছন থেকে হঠাৎ কে যেন বজ্রকন্ঠের হাতে পেঁচিয়ে ধরল তার গলা। তারপর হাঁটু দিয়ে কোমর চেঁসে ধরল। ছায়ামূর্তি নিজেকে প্রচণ্ড শক্তিশালী লোক। গায়ের জোরে তার জুড়ি নেই। সুতরাং সে এক ঝটকায় হাতের বঁধনটা বেড়ে ফেলার চেষ্টা করল। কিন্তু পারল না। যে তাকে ধরেছে, সে শুধু তার চেয়ে বেশি শক্তিশালীই নয়, অনেক বেশি ক্ষিপ্তও। এক হাতে ছায়ামূর্তির গলাটা ধরে রেখেই অন্য হাতে রিভলভার-ধরা হাতের ওপর একটা কারাটে চড় বসাল।

রিভলভারটা ছিটকে গেল হাত থেকে। ছায়ামূর্তি বন্দনায় ওফ বলে আবার লোকটাকে বেড়ে ফেলার চেষ্টা করতে লাগল।

কিন্তু জোকের চেয়েও ছিনে লোকটার হাত আরো বজ্রবর্ধনে চেঁপে ধরল তাকে। ছায়ামূর্তি জ্ঞান হারিয়ে ফেলে। (ক্রমশ)

ছবি দেবাশিস দেব



১১৪১

উনিশশো পঞ্চমের ডব্লিউ রেল টীমের খেলা দিল্লির দর্শকদের মুগ্ধ করল। পর পর তিনটে ম্যাচ জেতার পর আমাদের খেলতে হল তখনকার দূর্বর্ষ টীম হায়দরাবাদ পদুসিসের সঙ্গে। লড়াই করে হারলাম। বাঁ পায়ের কৌনাটে শটে একটা গোল করার কিছু হাততালি পেয়েছিলাম। কিন্তু টীম হেরে গেলে, হাততালির শব্দ কারই বা ভাল লাগে, বলো!

দিল্লিতেই আমার খেলা দেখে ব্রিটিশ কোচ রন মিডস খুশি হয়েছিলেন। 'রাজ-কুমারী অমৃত কাউন্সিলিং স্কীম'-এর সূত্রে রন মিডস ভারতে এসেছিলেন। কলকাতায় আমাদের ট্রেনিংয়ের প্রধান দায়িত্ব ছিল তারই।

কোয়ার্টার্সের ফুটবলের জন্য ট্রায়াল ক্যাম্পে ব্রিটিশজন ফুটবলারকে ডাকা হয়েছিল। দিল্লিতেই খবর পেলাম যে, আমার নাম রয়েছে। কিন্তু কলকাতার একাধিক দৈনিক পত্রিকা বেরোল—এস বানার্জি। পত্রিকার অফিসে যে লিস্ট এসেছিল তাতে শুধু 'ব্যানার্জি' লেখা ছিল। পত্রিকার লোকেরা 'ব্যানার্জি' বলতে এস (বদ্দ) ব্যানার্জি বুঝেছিলেন। শেষ পর্যন্ত অবশ্য ডুল-বোম্বাবুঝির অবসান ঘটে।

ট্রায়াল ক্যাম্পে বিখ্যাত রাইট উইঙ্গার কানাইয়ান ছিলেন। সার্ভিসেসের রাইট উইঙ্গার মূখার্জিও ছিলেন। মাঝে মাঝে

ভাবতাম, এবারও কি বাদ পড়ব নাকি? বাঘাদা কিন্তু সব সময় বলতেন, "তোকে কেউ বাদ দিতে পারবে না!"

রন মিডসের ট্রেনিংয়ে সকলেরই বেশ কিছুটা উন্নতি হল। দারুণ ভালমানুষ এই মিডস এখন ফিফার সিনিয়র কোচ। ট্রায়াল ক্যাম্পেই একদিন তিনি বললেন, "ভাল ফরোয়ার্ডের শটের নিশানা অব্যর্থ হয়। চাই। পেনাল্টি স্পট থেকে দশবারের মধ্যে সাত-আটবার ঠিক ক্রস-পীসে মারতে পারলে বুদ্ধি নিশানা ঠিক আছে।" মিডস সাহেবের কথা শেষ হতে না হতেই পূরণ বাহাদুরের মুখ দিয়ে একটা শব্দ বেরিয়ে গেল—'ননসেন্স'!

মিলিটারি অফিসার পূরণ বাহাদুর আগের বছর (১৯৫৪) কলকাতায় কোয়ার্টার্সের ফুটবলে দারুণ খেলেছিলেন। পাকিস্তানের বিরুদ্ধে হ্যাটট্রিকও তাঁর ঝুলিতে ছিল। পূরণ বিশ্বাস করতে পারেননি যে পেনাল্টি স্পট থেকে দশবারের মধ্যে সাত-আটবার কেউ ক্রস-পীসে বল মারতে পারে। 'ননসেন্স'—এই শব্দটা রন মিডসের চোখে বেন আগুন লাগিয়ে দিল। তারপর, অস্বাভাবিক ঠান্ডা গলায় বললেন, "ফাস্ট ক্রস ফুটবল ছেড়েছি অনেক আগে। তবু, এসো, ব্যাপারটা তোমাদের দেখাই।" প্র্যাকটিসের জন্য সাতটা বল ছিল। একটার পর একটা শট নিলেন। সাতবারই বল বাঁ দিকের ক্রস-পীসে লাগল। পূরণ ক্ষমা চাইলেন। আপাদমস্তক ভদ্রলোক মিডস সাহেব হেসে বললেন, "নেভার মাইন্ড!"

ট্রায়াল ক্যাম্পের শেষের দিকেই বোকা গেল, মিডসকে কোচ হিসাবে টীমের সঙ্গে ঢাকায় পাঠানো হবে না। তবু, তিনি কলকাতায় থেকে আমাদের শেষ পর্যন্ত উৎসাহ দিয়ে গেলেন।

স্পর্শ মনে আছে, শেষ ট্রায়াল ছিল বিজয়া দশমীর দিন। আমরা সকলেই রঙয়ে হোটলে ছিলাম। পূজোর সময়েও ছাঁটি দেওয়া হয়নি, পাছে কেউ বাড়ি চলে যায়। ঐ উনিশ বছর বয়সে পূজোর দিনগুলো হোটেলের ঘরে বন্দী থাকতে বড় কষ্ট হত। একটা ড্যান আমাদের নিয়ে যেত, সেই ড্যানেই হোটলে ফিরতাম। বাড়ির জন্যও মন খারাপ করত। কিন্তু বাবা চিঠি দিলেন:

‘পূজো অনেক এসেছে, অনেক আসবে। কিন্তু ভারতের হয়ে খেলার সুযোগ চিরকাল পাবে না। ভাল করে খেলো, যাতে টীমে থাকতে পারো।’

আগের ট্রায়াল ম্যাচগুলোতেও ভাল খেলোঁছ, গোলও পেয়েছি। একদিন রাইট ব্যাক আজিজ আমার দিকে খেললেন। তাঁকে কাটিয়ে গোল করলাম। খেলার পর জড়িয়ে ধরে আজিজ বললেন, “এই তো চাই!”

শেষ ট্রায়াল ম্যাচে কিন্তু রাইট উইংগার হিসেবে খেলার সুযোগ পেলাম না। একদিকের রাইট উইংগার কানইয়ান, অন্য দিকে সার্ভিসেসের মুখার্জি। লেফট ইনসাইড খেলতে হবে শুরমে কিছটা দমে গেলাম। বাঘাদা অভয় দিলেন, “এত ঘাবড়ানোর কী আছে? ঠিক করে খেল, তোকে বাদ দিতে পারবে না।”

খেলা শুরু হল। অনভ্যস্ত পঞ্জিশনে খেলেও দুটো গোল করে ফেললাম। আমাদের টীম জিতল ঐ দু'গোলেই। খেলার পর বাঘাদাকে খুব খুশি মনে হল। এরিয়ানের বলাই মিত্রও খুব খুশি হলেন। যা খেলোঁছ, তাতে টীমে থাকা উচিত। তিপ্পায়র পর থেকে ভারতীয় টীমে ঢোকান দরজায় কড়া নাড়িছি, এবার হয়তো আমি বাদ পড়ব না। তবু ভয় যেন কাটতে চায় না। দু'রুদু'রু বকে হোটলে ফিরলাম, কারণ সেই রাতেই টীম ঘোষণা করা হবে। হোটলে ফেরার সময় দেখলাম, বিসজনের মিছিল চলেছে। ভাসান... ছেলেবেলার কত কথাই যে মনে পড়ল। বিসজনের বাজনা শুনতে-শুনতে ছেলেবেলার কথা, জলপাইগাড়ি আর জামশেদপুরের কথা মনে এল। এই দিন রাতে তো বাবা-মাকে প্রণাম করার কথা। কিন্তু আমি ওঁদের থেকে কত দূরে!

হঠাৎ নিখিল নন্দীর ডাকে ঘোর কেটে গেল—“নাম প্রদীপ, হোটেল এসে গেছে।”

সাতটা থেকে ন'টা—এই দু' ঘণ্টা এক অসহ্য প্রতীক্ষণ আমরা থাকলাম। অধিনায়ক আজিজ টীমের অপরিহার্য খেলোয়াড়। আমাকে চুপচাপ বসে থাকতে দেখে বললেন, “তোমার এত চিন্তার কী আছে? তুমি তো চান্স পাবেই।” যাও, জলখাবার খেয়ে বিশ্রাম নাও।”

তবু চিন্তা যায় না। নিখিল নন্দী আর আমি বসে-বসে ভাবি, ‘আমাদের নাম থাকবে তো!’ শেষ পর্যন্ত লিস্ট নিয়ে হোটলে এলেন এম দত্তরায়। সবাইকে হলঘরে জড়ো করে টীম ঘোষণা করলেন। আজিজ (ক্যাপ্টেন), লতিফ, সনৎ শেঠ, খগরাজ কোম্পিয়া, নিখিল নন্দী, পশ্ম মিত্র, সান্তার, মেওয়ারাল, পি কে...। পরের নামগুলো শোনার মতো অবস্থা আর ছিল না। প্রচণ্ড আনন্দে নাচব কিনা ভাবিছি, হঠাৎ চোখ পড়ল পাশে-দাঁড়ানো উইংহাফ মহম্মদ আলির দিকে। উনিশশো চুয়াময় ইন্টার রেল টুর্নামেন্টে ইস্টার্ন রেল টীমের হয়ে আমরা একসঙ্গে খেলোঁছিলাম। সেই মহম্মদ আলি বাদ গেলেন। নিজের আনন্দ ভুলে গিয়ে মহম্মদ আলির পিঠে হাত রাখলাম। মহম্মদ আলি হাসলেন। অশ্রুত বিষণ সেই হাসি।

আমি ছাড়াও প্রথম ভারতীয় দলে এলেন কোম্পিয়া। কোম্পিয়ার ঘরে গিয়ে অভিনন্দন জানালাম। নিখিল নন্দী আর খগরাজও এলেন। হাসি ঠাট্টা গল্প গুজব শুরু হল। হঠাৎ দরজা ঠেলে ঘরে ঢুকলেন মহম্মদ আলি। আমরা স্বভাবত গম্ভীর হয়ে গেলাম। যারা বাদ পড়েছে, তাদের কথা ভেবে অন্তত আজ রাতে আমাদের হৈ চৈ করা উচিত নয়, সেটা উপলব্ধি করলাম। কিন্তু মহম্মদ আলি কী করলেন, জানো? কোম্পিয়ার খাটের মাঝখানে বসে মিষ্টি হেসে বললেন, “ফ্রেডস, আমি না হয় টীম থেকেই বাদ পড়েছি। তাই বলে-কি আশ্চর্য থেকেও বাদ হবে? তোমরা টীমে আছ, সেটাও তো আমার কাছে আনন্দের ব্যাপার। তাছাড়া, আমার চেয়ে ভাল প্লেয়াররাই চান্স পেয়েছে। তাতে দুঃখের কী আছে? আশ্চর্য মেন চলছিল, চলুক। তোমরা কেউ না-হাসলে, আমি একা হাসব, সেটা কি ভাল হবে?”

সদ্য-বাদ-পড়া মহম্মদ আলির কথা শুনলে আমরা সকলেই হেসে ফেললাম। সেই রাতের আশ্চর্য শেষ কথাও মহম্মদ আলিই বললেন—“ফ্রেডস, তাড়াতাড়ি শয়ে পড়ো। তোমাদের ঢাকায় ভাল খেলতে হবে। কাল থেকেই আরো জোরদার প্র্যাকটিস করতে হবে। আর আমার তো ছুটি...কী মজা!”

(ক্ৰমশ)

# বাসুর আপনজনেরা

ভ্রমশেষ চত্ৰোপাখ্যান

ব্ৰেকফাস্ট টেবিলে আচমকা বিপত্তি। হাঁচির থাকায় বাসুর নাক, মূখ, চোখ সব কন্ডোলের বাইরে। সেই গত বছর পুরীর সমুদ্রে ডেউ দেখেছিল যেমন। একটার পর একটা। আসছে তো আসছেই। আর নড়া ধরে ঝাঁকুনি আর ঝাঁকুনি।

“হোয়াট এ ফানি বয়,” এই মন্তবাটি বাসুর দিকে ছুঁড়ে দিলেন যিনি, তাকে বাসুর মা বলে ডাকার কথা।

হ্যাঁছো—একটা লম্বা টানে হাঁচিটাকে ছাড়িয়ে দিল বাসু।

“কী কেয়ারলেস ছেলে বাবা।”

বাস, মেশিনগানের ফায়ারিং শুরু হয়ে গেল, বাসু ভাবল, আর এক দফা হাঁচির থাকায় বেসামাল হতে হতে।

“দেখলে, দেখলে, সমস্ত টেবল ক্রুথে... মাথায় একেবারে ড্রায়ড—”

“কাউডাং—হ্যাঁছো” পাদপূরণ করল বাসু।

“ইয়ার্কি হচ্ছে?”

“মোটাই না—হ্যাঁছো।”

ধারালো মূখ। চশমার এক-একখানা কাঁচ একশো গ্রাম ওজন। কন্ডুই আর চিবুক যেন শানানো সিল্পন। সব সময় পাটভাঙা শাড়ি-পরা, মূখে হালকা পাউডার, এই মহিলাকে মা বলে ডাকতে শেখানো হয়েছে বাসুকে।

মা ছিলেন আর একজন। ফর্সা। একটু মোটাসোটা। কপালে আধুনিক সাইজের সিঁদুরের টিপ। তাঁকেই বাসু প্রথমে মা বলে ডাকত। সে আর কদিন। তিনি আর নেই অনেক কাল। পাঁচ বছর বয়সের পর বাসু আর তাঁকে দেখেনি।

এখনকার যিনি মা তাঁর সঙ্গে বাসুর চেনাশোনা বছর-দুই। আগে শহরের বড় গার্লস স্কুলে অঙ্ক কষাতেন। বাসুর বাবার পদবী নেওলা ইস্তক আর স্কুলের রাস্তা মাড়ান না। এখন তাঁর একমাত্র ছাত্র ক্লাস এইটে পড়া বাসু। এরিথমটিক যার কাছে মানুস্বথেকো বাঘ, অ্যালজেবরা গুলি-খাওয়া সিংহ আর জিওমিট্রি গুঁড়া হাতি। অঙ্ক ভুল



হলেই চাবুকের মতো কেটে বসে কথাগুলো, “হোয়াট এ ফানি বয়। মাথার মধ্যে প্রেফ্রোয়েড কাউডাং।”

বাসুর বাবার কাছে এই মোজেইক, মার্বেল, বাহারি গ্রিল দিয়ে মোড়া বাগানঘেরা বাড়টার দরকার দুটো কাজে। ঘুমনো, আর চেম্বারে সকাল-সন্ধ্য মক্কেলদের সঙ্গে বসে কথা বলা। আর বাড়ির বাইরে বাবাকে টানে কোর্ট। মাঝে মাঝে বাসুকে জিজ্ঞাসা করেন, “কী রে পর্ডাছিস-টের্ডাছিস তো।” আর ফি-বছর জন্মদিনের আগে জানতে চান, “কী নিবি বল তো এবার।”

আগের জন্মদিনে নিরোঁছিল গীয়ারওয়লা সাইকেল। পাঁচশো টাকা দাম শুনে ষাঁকে মা বলে ডাকার কথা তিনি ভুরু কুঁচকেছিলেন, বলেছিলেন, “এইভাবেই ছেলেরা স্পলেন্ডড হয়।” কিন্তু তাঁর ভুরুর ভাঁজের চেয়ে বাবার হাসির মাপ অনেক বড়। তাই জন্মদিনের আনন্দ টোল খায়নি বাসুর। এবার বাসুর ইচ্ছে একটা মোপেড নেয়।

সাঁঁটা বেশ ভালো ভাবেই পেয়ে বসেছে বাসুকে। গরম কাল। তাই অস্বস্তিটা অনেক বেশি। বৃষ্টি কালবোশেখি এসব এবার মোটেই নেই।

নাক আর গলার মধ্যে আরও বেশি জ্বালা-জ্বালা করছে, তার সঙ্গে পান্না দিয়ে মাথার মধ্যে দপদপানি। সাইকেলটা মেরামতির দোকানে। হোট্টেই চলল বাসু, বন্দু টুনদর বাড়ি। কাল দাবা খেলার টুনদর কাছে হেরে গিয়ে অবধি মনে আর শান্তি নেই। শেষকালে বাসুর রাজা কিনা গজচক্রের পরক পড়ল। রাগে সারা গা রি-রি। তার ওপর টুনদর কী বিচ্ছিরি জ্বালা ধরানো হাসি। কত বড় খেলোয়াড়। যেন বিবি ফিশার এসেছেন। আজ শোধ নিতেই হবে।

টুনদরের বাড়িটা শহরের পুরনো পাড়ায়। যেখানে গাছপালা আর কাঁচা নর্দমা বেশি। কেমন একটা ঘোরের মধ্যে হাঁটিছে বাসু। সাইকেল-রিকশা, গাড়ি, ট্রাক কিছুর আওয়াজই কানে শাচ্ছে না। বাবার কাছে শুনছে তার প্রপিতামহ রামনারায়ণ তর্কবাগীশ নাকি দুর্দান্ত দাবা খেলোয়াড় ছিলেন। একটা থলের মধ্যে দাবার ছক ভরে নিয়ে খেলার পার্টনার খুঁজে বেড়াতে। সেই বিখ্যাত দাবাড়ুর বংশধর হলে বাসুর এই লাঞ্ছনা।

টুনদরের বাড়ি টুনদর ছিল। কিন্তু ছিল না দাবার বোর্ড আর ঘাঁটি। সেগুলো ওর বাবার জিম্মায়। টুনদর বাবা কাল রাত্তিরে ইংরেজি গ্রামারের বই তলব করেছিলেন। আর সেই সঙ্গে টুনদরকেও। টুনদর তার বাবা অমর ইংরেজি গ্রামারের যোগাযোগটা খুব ভাল হয়নি। ফলে টুনদর অপরিস্রবতর আহত। দাবার বোর্ড, ঘাঁটি সব বাজেয়াস্ত। অগত্যা টুনদর বাসু দৃষ্টিতেই বোসেদের বাগানে।

বাসু জিজ্ঞেস করল, “আর কারও বাড়িতে নেই দাবার বোর্ড?” টুনদর প্রেফ্রোয়েড উল্টো।

“কী দাদুভাই, হবে নাকি এক হাত।”

প্রশ্নটা দৃষ্টিতেই বিস্মিত করল চেয়ে দেখে এক বড়ো। লম্বা লম্বা চুল দাড়ি। কাঁধে মস্ত একটা ঝোলা।

ওরা দুজনে হাঁ করে তাকিয়ে তখনও। বড়ো ততক্ষণে দাবার ছক বের করে ফেলেছে। কিন্তু তত দেখতে একটা কাঠের পিঁড়ি। তার ওপর সাদা-কালো ছক আঁকা। ঘাঁটিগুলোও অনারকম। কাঠের তৈরি। লাল আর কালো রঙ করা। কেমন মন্দির-মন্দির চেহারা।

“এ আবার কী রকম ঘাঁটি?” বাসু জিজ্ঞেস করল।

বড়ো হাসল, বলল, “একই রূপার দাদুভাই। একটু চিনে নাও। সেই একই রকম চাল।”

বাসুর মনে হল এই রকম একজন দাবা-পাগল বড়োর কথা কোথায় শুনেনি। দু কানের ওপর শিরাগুলো দপদপ করছে। মাথার মধ্যে ঘুরনচাকি।

“আপনি কি করে জানলেন আমরা দাবার বোর্ড বড়োছিলাম,” টুনদর আচমকা জিজ্ঞেস করল।

“আমার দাদুভাই যে কাল খেলার হেরে গিয়ে আমাকে ডাকল। তাই তো চলে এলাম। দাদুভাইয়ের মন ভাল করতো?” টুনদর মনে হল বড়োর হাসিতে রোম্ভুর ঝিলিক দিচ্ছে। কিন্তু কথাগুলো পট-পট করে টুনদর মনে অনেকগুলো প্রশ্নের সুইচ অন করে দিল। কিছুর বলার আগেই বাসুর পর পর কটি চালে ওর মুখ বন্ধ।

“এই, এই কী হচ্ছে,” টুনদর হাঁ-হাঁ করে উঠল, “হুড়মুড় করে এসে পড়লি যে। রাজাকে ডিফেনস নিতে দে।”

“ধুব্বোর রাজার ডিফেন্স, সামলা এবার ঘোড়ার কিস্তি,” ঠক করে একটা বোড়েকে খেয়ে ঘোড়াটা বসাল বাসু।

“ঠিক আছে দাদুভাই, রাজাকে ঘর বাঁধতে দিও না, কিস্তিতে কিস্তিতে তখনই করে দাও বন্ধুর রাজাকে,” উবু হয়ে ছকের ওপরে ঝুঁকে পড়েছে বড়ো।

বড়োটা বার বার বাসুকে দাদুভাই বলছে কেন? প্রশ্নটা মাথা তোলার আগেই নেতিয়ে পড়ল। বড়ো সমানে বাসুর মনের মধ্যে ফিসফিস করে কথা বলছে।

“ও কী দাদুভাই, নোকো সরিও না। নোকো খেলবে শেষের দিকে ফাঁকা মাঠে, অনেক বল মারা ঝাবার পর। এখন ঘোড়া, পিল আর মশ্বী দিয়ে খেল।”

বড়োর মূখ না নড়লেও বাসু পারিস্কার শব্দতে পাচ্ছিল কথাগুলো। খানিক পরে বোড়ের চালে যা-তা ভাবে মাত হল টুনু। তার পরের খেলাটাতেও দশ মিনিটের মধ্যে টুনু নাজেহাল।

বেলা দেড়টা কখন পার। বাসুর এখনকার মা একদম খিদে সহিতে পারেন না। বারোটা বাজতে না বাজতেই খেয়ে নেন। বাসুর খাবার দেয় বাড়ির ঠাকুর। এখনকার মা তখন ঘুমোয়।

৩৩৩

আজ অবশ্য বোজা চোখ বার বার খুলে যেতে লাগল তার। মনের মধ্যে একটা মতলব। কুর্দীন পরে কলকাতার মাসতুতো দিদির মেয়ের বিয়ে। আশ্বী মজলে স্বামীর পরস্যা-ওলা লোক হইসেবে রেশ নামডাক। সেই নাম-ডাকের ইচ্ছত রাখতে হলে বোর্নিঝকে সোনার একটা কিছু দিতেই হয়। কিন্তু হাজার টাকা ভরির সোনা দিয়ে গয়না গড়াবার কথা ভাবলেই গায়ে ছাকা। একটা রঙচটা লোহার হাতবাকসে কিছু ভাঙাসোনার টুকরো, চিঠি, ফেটো আর নানান টুকটাকি আছে। বাস্তা হাত বদলে এখন তার মালিকানার। বাস্তাতে আর আছে একজোড়া সোনার বালা। খুব বচ্ছর হাওঁর। কিন্তু ভরি দুই স্বচ্ছন্দে হবে। বালা দুটো সম্ভবত বাসুর ছেলেবেলার সম্পত্তি। এখনকার মার খুব ইচ্ছে এই বালাজোড়া ভাঙিয়ে বোন-ঝিকে একজোড়া চুড়ু বানিয়ে দেন। কত

জানতেও পারবেন না।

চাঁবি ঘুরিয়ে বাস্তা খুলতে প্রথমে নজরে এল একখানা ছবি। অল্প বয়েসের বাসুর ব্যাবা দাঁড়িয়ে। পাশে চেয়ারে বসে গোলগাল এক মহিলা। কোলে বাসু। তখন বয়েস বছর দুই। মূখ বোঁকিয়ে ছবিটা বাকের মধ্যে ফলে দিলেন বাসুর এখনকার মা। হাত বাস্তার মধ্যে নানান খোপ। একটার সিঁদুর-মাথা ক’টা রুপোর টাকা। আর একটা খোপ খুলতেই সেই বালাজোড়া। তার সঙ্গে ভাঙা দুলের টুকরো, এক চিলতে সোনার চেন, এমনি কুচিকাচা সোনা। বালাজোড়া তুলে নিলেন এখনকার মা। মনের মধ্যে কেমন একটা অস্বস্তি। ছবিছমানি। দেওয়ালে বাসুর ঠাকুরার ছবি ছাড়া কোনো সাক্ষী নেই। শ্রীমতী শৈলবালা দেব্যা। সামনে শিবলিঙ্গ, কোষাকুশি নিয়ে পূজোয় বসেছেন। এখনকার মায়ের ছবিটার দিকে পিঠ। বালা দুটো আঁচলের মধ্যে।

“সেখানকার জিনিস সেখানে রেখে দাও।”

ঘরের মধ্যে বাজ পড়লেও এতখানি চমকাতেন না এখনকার মা। ষাড় ফিরোতেই শ্রীমতী শৈলবালা দেব্যার সঙ্গে চোখাচোখি। ছবির মানুষ জলজান্ত ঘরের মধ্যে। ডান হাতের তর্জনীটি দোষী সনাক্ত করার ভাঙ্গতে।

“ওই বালা জোড়া দিয়ে আমি খোকন-সোনার মূখ দেখেছিলাম। তখন ওর এক বছর বয়েস। রেখে দাও বলছি।”

এখনকার মা জমাটবাঁধা প্যাঁরিস প্লাস্টার। চোখ ঠিকই দেখছিল। কানও সব শব্দতে পাচ্ছিল। কেবল হাত-পায়ে কোন সাড় নেই। অথচ দিন-দুপুর।

৩৩৩

শব্দের ঝড় তুলে ট্রেন চলে গেল কাছের রেললাইন বরাবর। টুনু বলল, “একটা বোয়াল্লিশের প্যাসেনজারটা চলে গেল। অনেক দেরি হয়ে গেল তোর।”

“চাল দে,” বাসু কেমন অনমনস্ক।

“কি আজ্ঞে-বাজে বকাঁছস। সামনে বোর্ড কোথায় যে চাল দেব। সব খেলা জিতে একে-বারে মেশা ধরে গেছে নাকি তোর!” টুনু হেরে গিয়েও ঠুকতে চাইল বাসুকে। বলল,

“বুড়েটা তো দাবার ছক গদিয়ে হঠাৎ হাওয়া। বলে গোল দাদুভাইকে শিগগির বাড়ি পাঠিয়ে দাও। ওর শরীর খারাপ।”

একটু থেমে এক রাশ প্রশ্ন সাজিয়ে দিল টুনু, “তোকে বুড়েটা সমানে দাদুভাই-দাদুভাই করাছিল কেন রে? কে বুড়েটা? চিনিস নাকি?”

বাসুদর মাথার মধ্যে নানান গোলমাল, গলা শুকিয়ে কাঠ। দু’ কানের ওপরের শিরাদুটো এবারে ফেটে যাবে। সারা শরীরে উন্মনের আঁচ। তবু বলল এক রকম করে, “হ্যাঁ চিনি। ওর নাম রামনারায়ণ তর্কবাগীশ। আমার প্রপিতামহ।”

“প্রপিতামহ বটে!” রসিকতা মনে করে হেসে উঠল টুনু। বলল, “ওঠ, বাড়ি যা। অনেক বেলা হয়েছে।” বাসুদর গায়ে হাত দিতেই চমকে উঠল টুনু। “এ কী রে,” টুনুর গলায় ভয় আর বিস্ময়, “তোমার ঘে ভীষণ জ্বর হয়েছে। গা পড়ে যাচ্ছে একেবারে। সাইকেল রিক্সা করে বাড়ি চলে যা এক্ষুনি।”

বাসুদর এখনকার মা বেশ কিছু সময় ধরে থা। পাশে খোলা হাতবাক্স। আঁচলে কাঁধা বালা জোড়া। একটু পরে আবার হাতে পায়ে সাড়। চিমাটি কেটে দেখলেন বেশ লাগে।

ষতদূর জানা যায়, পৃথিবীর সর্ব-প্রথম বন্দুচালিত ঘাঁড়ি তৈরি হয় চীনদেশে। চীনসম্রাটের প্রাসাদে গৃহশিককের কাজ করতেন দু-সুং। তিনিই এই ঘাঁড়িটির নকশা এবং বিবরণ রেখে গেছেন। ঘাঁড়িটি ছিল ৩০ ফুট উঁচু এবং চলত জল-শক্তির সাহায্যে। প্রথম আলবার্ট ঘাঁড়ি বোটের উল্লেখ পাওয়া যায়, সেটি ১৩৫০ খ্রীস্টাব্দে জার্মানির ওয়ারজবার্ন শহরে ছিল। আর প্রথম পেডুলাম ঘাঁড়ি? ১৬৫৬ খ্রীস্টাব্দে হল্যান্ডের রাজধানী হেগ শহরে খ্রীস্টীয়ান হাইগেনস নামে একজন বিজ্ঞানী সেটি তৈরি করেন। কিন্তু যে বৈজ্ঞানিক তত্ত্বের ওপর ভিত্তি করে এই ঘাঁড়িটি তৈরি হয়, সেটি আবিষ্কার করেছিলেন গ্যালিলিও, আরও ৭০ বছর আগে।

শ্রীমতী শৈলবালা দেবীআবার ছবিব মানুস। ঘরের বাইরে ঝনঝনে রোদ। কোথায় একটা ফটিক-জল পাখি ডেকে সারা। সব কিছুই ঠিকঠাক চলছে পৃথিবীতে। বুকের মধ্যে এখনও একটু ধড়ফড়ানি।

উঠতে যাচ্ছিলেন মেঝে থেকে। আবার বসে পড়লেন। দরজার ফ্রেমে বাঁধান আর একটি ছবি। একটু আগে দেখা হাতবাক্সের মধ্যে বন্দু ফটোগ্রাফের দুটি চারত। মা আর ছেলে। বাসুদর চোখ-মুখ লাল। তাকে জড়িয়ে গোপ-গাল মোটোসোটা আর একটি মহিলা। ফর্সা রঙ। কপালে আধুনি সাইজের সিঁদুরের টিপ। শাঁখা আর লোহাপরা নিটোল হাত বাসুদকে ঝাঁকড়ে ধরে।

“ছেলেটার গা জ্বরে পড়ে যাচ্ছে, শিগগির বিছানা করে শুইয়ে দাও।” বেশ হুকুমের সুরে বললেন সেই ফটোগ্রাফের মহিলা।

যাকে বলা তিনি চেয়েই আছেন, চেয়েই আছেন। পলক আর পড়ছে না। মুখ অল্প হাঁ-করা। বাসুদর কিছুই খেয়াল নেই। মাথার মধ্যে ঘূরনচাকির পাক।

“কী গো, হাঁ করে বসে রইলে কেন? ধরে ছেলেটাকে।” একটু থেমে আবার, “এতখানি বেলা হয়ে গেল, বাছা খায়নি এখনও। আর নিজে কী বলে গিলে বসে রইল।”

বাসুদ চোখ খুলল। অনেক কণ্ঠে। এখনকার মায়ের মুখের চামড়া যেন ফরসা হয়ে যাচ্ছে।

আরও দুখানা মুখ তার ওপর আকুল হয়ে ঝুঁকে। একজনের চোখ ভারি ওজনের চশমা। “বাবা বাসুদ,” আরও কাছে মুখ এনে বললেন এখনকার মা। চোখ দুটো আপনি বুজে গেল বাসুদর। যা শুনল তার মানে বোঝার চেষ্টা করল। এখনকার মায়ের মুখে এরকম আদরের ডাক কখনও শোনেনি। বাসুদ তাঁর কাছে শব্দ ফানি বয় মাথায় ড্রায়ের কাউডান।

“কী রে, কেনম বোধ করছিস?” এবার গলাটা বাবার। বাসুদর মুখে আবছা হাসি। সেই হাসিটা বজায় রেখেই বলল, “বাবা-মা, আমাকে এবছর জন্মদিনে একটা মোপেড কিনে দেবে?”

# আবহাওয়াবিদ

হিন্মাজি লাহিড়ী

এককালে বিদেশে, বিশেষ করে ইউরোপে বা আমেরিকায় ভারতীয়দের সম্পর্কে অশুভ অশুভ ধারণা ছিল। যে-কোনো ভারতীয় সম্পর্কেই তারা ভাবত সে বৃষ্টি একজন মহারাজা, কিংবা ফকির, অন্ততপক্ষে জাদু-বিদ্যা তার নিশ্চয় জানা আছে। বছর কয়েক আগেকার কথা বলছি, একজন দ্যাঁড়ওয়াল্লা ভারতীয় গিয়েছেন ইংল্যান্ডের এক গ্রামাঞ্চলে ছুটি কামাতে। কাছেই একটা শহর, সেখানে তাঁর ছেলেকে ডাক্তারি করে। ভদ্রলোকের সময় কাটেতে চায় না, তিনি আশেপাশের মাঠে-ঘাটে ঘুরে বেড়ান। পাখি, প্রজাপতি দেখেন। মাঝে মাঝে নদীর ধারে চূপচাপ বসে থাকেন। বিকেল হলে বাঁড়ি ফিরে আসেন।

এই রকম চলছিল বেশ, কিন্তু হঠাৎ এ অঞ্চলে সিনেমার ছবি তুলবার জন্য এক দল এসে উপস্থিত হলেন লন্ডন থেকে। প্রথম দিন যখন তাঁরা ছবি তুলতে যাবেন তখন এল ঝঝঝিয়ে বৃষ্টি। সারাদিন ওই রকম চলল, সৌন্দর্যকার মতো ছবি তোলা মাটি হয়ে গেল। বিকেলে বৃষ্টি থামলে চিত্রপরিচালক দেখলেন এ ভারতীয় ভদ্রলোক আস্তে আস্তে চলছেন। তাঁর মনে হল লোকটা যখন ভারতীয় তখন নিশ্চয়ই এর নানা রকম জাদুবিদ্যা-টিদ্যে জানা আছে। তিনি তাঁকে ডেকে বললেন, “মশাই শুনুন, এই যে হঠাৎ বৃষ্টি হয়ে আমাদের দিনটাই মাটি হয়ে গেল, এটা যদি হুজানতাম তাহলে আজকের দিনটা বাদ দিয়ে আসতাম। আচ্ছা, বলতে পারেন আগামীকাল বৃষ্টি হবে কিনা?”

ভারতীয় ভদ্রলোকটি বললেন, “না, কাল বৃষ্টি হবে না—কালকে ঝকঝকে রোদ্দুর উঠবে।”

পরদিন দেখা গেল চমৎকার রোদ্দুর। ভদ্রলোক তো ঠিকই বলেছিলেন! পরিচালক মশাই পরদিন খুব উৎসাহের সঙ্গে ছবি তুলবার ব্যবস্থা করলেন। কিন্তু এ অঞ্চলে আরও সাতাদিন ছবি তুলতে হবে। মোটামুটি এ অঞ্চলের গ্রামই হল ছবির পটভূমিকা। পরিচালক মশাই খুঁজেপেতে ভদ্রলোককে বার



করলেন। এবারে জিজ্ঞেস করলেন, “আগামী কাল কি বৃষ্টি হবে?”

ভদ্রলোক বললেন, “হ্যাঁ, বৃষ্টি হবে, ঝড় হবে, সঙ্গে শিলাও পড়তে পারে। খুবই দুর্যোগ চলেবে দুর্দিন।” তার পরদিন আকাশ সকালে মেঘলা থাকবে।”

পরিচালক ভদ্রলোকের কথায় বিশ্বাস করে সদলহলে লন্ডন চলে গেলেন। এবং কী আশ্চর্য! দুর্দিন খুব বৃষ্টি-ঝড় হল, শিলাও পড়ল। তৃতীয় দিন তাঁরা এলেন এবং বিকেলের কয়েক ঘণ্টা কাজ করতে পারলেন।

এরকম দিন কয়েক চলল। ভারতীয় ভদ্রলোক আবহাওয়া সম্পর্কে যা বলেন প্রায় হুবহু মিলে যায়। পরিচালক ভাবলেন এই ভদ্রলোকটি তাঁকে যথেষ্ট সাহায্য করেছেন, তাই তাঁকে কিছু পুরস্কার দেওয়া তাঁর কর্তব্য। এই ভেবে তিনি তাঁকে একশো পাউন্ডের একটি চেক দিয়ে বললেন, “আর একদিন ছবি তোলা বাকি, তাহলেই কাজ শেষ। আগামী কাল কি আবহাওয়া ভাল থাকবে?”

ভদ্রলোক বললেন, “বলতে পারি না।”

পরিচালক বললেন, “আপনি কি ধ্যান করতে পারেননি, আপনার মন কি কোনো কারণে বিক্ষিপ্ত ছিল? আপনার কি ভবিষ্যৎ-দৃষ্টি ঝাপসা হয়ে গেছে?”

ভদ্রলোক বললেন, “ওসব কিছু না, স্নাক রেডিয়ার আবহাওয়া-সংবাদ শুনতে ভুলে গেছি।”

ছবি দেবশিশ দেব

# জীবজন্তু

এতগুলি জীবজন্তু কিভাবে বাস করে?



সেউড়ামার-কপাত কিলিল ও  
কোরর কুপার অকসার ফোটা  
কুপাত এসেছেন...



হেলোক ষ্টিক রেখে তাঁরা  
আপনো-আপনো...  
দিক সূত্র ধারনে  
নিশ্চিত হওয়া নেত।

জপল ওর ভাল  
লাগে না। কী আর  
করা যাবে!



কিন্তু  
এ আবার কী জন্তু ?  
একটা টিল ছুঁতে  
সেখা যাক !

কিন্তু  
আমি ওর পিছ  
না-দিলে হেলোটা বিপদে  
পড়বে !



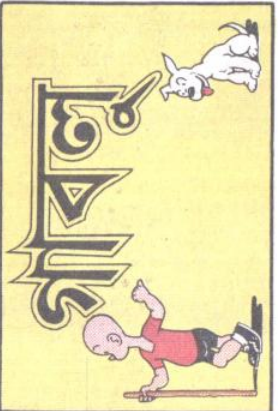
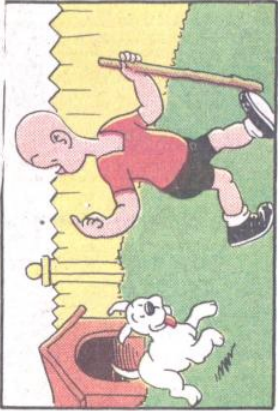
ওর কৃষ্ণত  
জানোয়ার, ভাগ !

পাশা পিপিলাই  
পাশা !



কোরর বাবা  
পড়ার পড়ার  
সেখবে !

(এর পরে আগামী সংখ্যায়)



## নাগনাগিনীর গল্প

### কুন্তুক

অনেকক্ষণ শূন্যে থাকতে থাকতে হঠাৎ বলে উঠল টম্পি : দর ছাই, ভাল লাগে না কিছ্।

নন্দু বলল : আমারও।

একটু পরে জিজ্ঞেস করল নন্দু : বলতে পারিস টম্পি, পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ কবিতা কোনটা?

না। পৃথিবীর সব-কিছ্ পড়েছি নাকি আমি?

না পড়ে বলা যায় না? আমি তো পারি। শোন তবে—‘ভাল্লাগে না ভাল্লাগে না/ হিংসুটি তোর রকমসকম কালনাগিনী!’ কীরকম? এই কথাটাই এখন তোর বলতে ইচ্ছে করছে না? আমি তো রাজ্ বলি।

কার লাইন রে দাদা?

শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের। পরেরটুকু আর মনে নেই অবশ্য।

কালনাগিনীটা কে?

যখন যে তখন সে। তোর ওপর বিরক্ত হলে তুইই কালনাগিনী, গোটা পৃথিবীর ওপর রাগ করলে গোটা পৃথিবীই।

জানলা দিয়ে বাইরের পাঁচলটাকে দেখতে দেখতে টম্পি বলল : নাগ দিয়ে কেবল একটা লাইনই জানি আমি। সত্যেন দস্তের। আমরা হেলায় নাগেরে নাচাই নাগেরই মাথায় নাচি।

হাঃ, ভারী তো লাইন!

কেন, খারাপ হল কিসে?

নাচিস তুই নাগের মাথায়? যা না দেখি, কত সাহস!

আর তুমি যেন ওই কালনাগিনীর সব খবর জানো! আমাদের মিস্ বলেছেন,



ওখানে কৃষ্ণের কালীয়দমনের কথা আছে। নাচেননি কৃষ্ণ সাপের মাথায় উঠে?

কৃষ্ণ নেচেছিলেন তো নেচেছিলেন। তার সঙ্গে আমাদের কী?

ওদের কথার মধ্যে এবার ঢুকে পড়ি আমিও। বলি : বিষ্ণু দে-র নাম জ্ঞানিস তো? বিষ্ণু দে একটা কবিতা লিখেছিলেন কিছ্।দিন আগে, তাতেও ছিল ওই কালীয়দমনের কথা। কবিতাটা ছিল ভিয়েতনাম নিয়ে।

ভিয়েতনাম? ভিয়েতনামেও কৃষ্ণের গল্প আছে বুঝি?

না। কিন্তু ভিয়েতনামের যুদ্ধটাই কারো কাছে কৃষ্ণের গল্প হয়ে উঠতে পারে তো? ছোট্ট কৃষ্ণ যেমন বিপুল কালীয়কে হারিয়েছিল—

ও, সেইরকম ছোট্ট দেশ ভিয়েতনাম হারিয়ে দিল প্রকান্ড আমেরিকাকে?

দেয়ানি তখনো। কিন্তু দেবেই বলে আশা করছিলেন কবি। ঠিক তেমন, আমরা সকলেই তো নাগনাগিনীর ওই বাধা টপকে যেতে পারি। পারি না?

আঃ হা, আমার মনে পড়েছে আরেকটা লাইন, রবীন্দ্রনাথের। ‘নাগিনীরা চারিদিকে ফেলতেছে বিষাক্ত নিশ্বাস/শান্তির ললিত বাণী শোনাইবে ব্যর্থ পরিহাস।’ এও তো সেই গোটা পৃথিবীর গন্ডগোলের কথা, না? সত্যি, সবাই যে কেন এত মারামারি করে!

তা না-হয় করল। কিন্তু সেজন্য কেবল সাপকে নিয়েই টানটানি কেন?

অন্যদের নিশ্লেণ্ড হয়। তবে এটা ঠিকই যে ক্রুর হিংস্র বিষাক্ত আক্রমণের কথা ভাবলে প্রথমে সাপের ছোবলটাই মনে পড়ে। একটা আরেকটার প্রতীক হয়ে গেছে।

কী হয়ে গেছে?—জিজ্ঞেস করে টম্পি।

ওই যাঃ, বলে ফেললাম বুঝি শব্দটা?

তাহলে তো বলতেই হয়। প্রতীক হয়ে গেছে। এরকম অনেক প্রতীক ছাড়িয়ে আছে আমাদের ব্যবহারে, আমাদের কথাষ্যবর্তায়। সেইটেই শূন্যতে পাস কবিতায়, গানে।

খারাপ কথা বলতে নেই, তাই প্রতীক? সাপকে যেমন লতা বলে?

আরে না না। তা কেন? ভাল কথারও প্রতীক হতে পারে। কী বলিস নন্দু, তেমন লাইন কিছ্ মনে পড়ে তোর? ডেবে দাখ দেখি।

(ক্রমশ)

## অতিথি

প্রসাদ

সেদিন সন্ধ্যে হতেই কলকাতার ওপর দারুণ দুর্যোগ নেমে এল।

যেমন বৃষ্টি, তার সঙ্গে তেমনি বড়, আর তেমনি মন্থমন্থ বিদ্যুতের ঝলক, বজ্র পাত। চামেলি একবার যেই সদর দরজা খুলে দেখতে গেছে রাস্তায় কেমন জল জমেছে, অর্মানি জলের বাপটায় তার জামা ভিজ্ঞে একেবারে জবজবে। তখন সেই দরজা বন্ধ করে, চামেলির সাধ্য কী? বাবা এসে বোড়ো হাওয়ার সঙ্গে লড়াই করে দরজা বন্ধ করলেন। ততক্ষণে ঘরের মেঝেতে টেউ খেলে যাচ্ছে।

কোথায় যেন মড়মড় করে একটা গাছের ডাল ভেঙে পড়ল। কিংবা কে জানে, হয়তো গাছই একটা কাত হল।

তার একটু পরেই কলিং বেলটা বেজে উঠল টিংটিং করে।

“Who can it be?” Mr. Roy said, annoyed.

He went and opened the front door.

A man was standing outside.

“I’m terribly sorry,” he said, “but may I...”

Mr. Roy cut him short. “Please come in first and talk later. We can’t stand here talking.”

The man stepped in, water running off his clothes in streams.

He started apologising again and was again cut short, this time by Mrs. Roy.

“Not another word,” she said. “We must get you some dry clothes first.”

“Please don’t trouble yourself,” the stranger hastened to stop her. “I’m very grateful to you as it is, for letting me come in. I don’t live far from here. I’ll leave as soon as the rain lets up a bit.”

“No trouble at all,” Mrs. Roy said and went to get a change of clothes.



In about fifteen minutes the man was sitting in a chair in Mr. Roy’s clothes, sipping hot tea.

He had introduced himself by then.

বাইরে বৃষ্টি প্রায় থেমে এসেছে, বড়ের দাপটও শেষ। আগন্তুক যাবার জন্যে প্রস্তুত হচ্ছেন।

“A little more tea, Mr. Barua, before you go?” asked Mrs. Roy.

“Thank you, Mrs. Roy. May I call again in a day or two, with my wife? We’ve just come from Assam and my wife feels quite lonely at times.”

“Do come. I hope you’ll like Calcutta.”

“I’m sure we shall. Would you mind teaching her a little Bengali?”

“Of course not. Could you come tomorrow?”

“Tomorrow? I’m afraid not. We can come on Saturday, perhaps, unless you’re busy then. But I’ll send the clothes back tomorrow, in any case.”

“Saturday will be fine.”

লক্ষ করো :

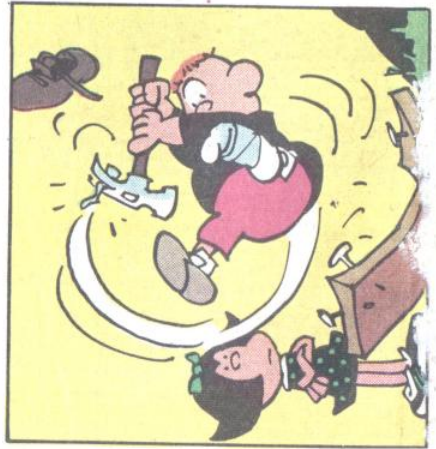
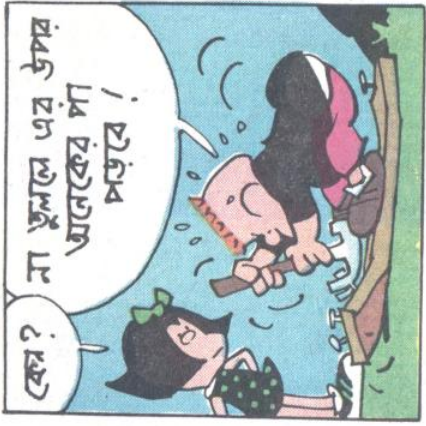
Would you mind?

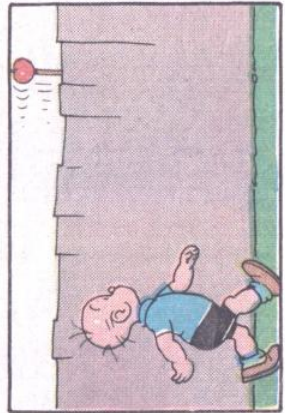
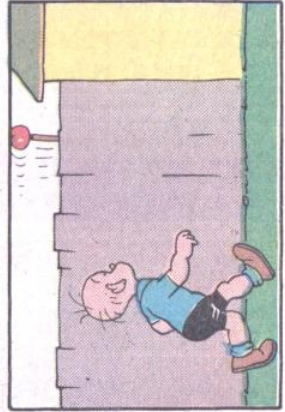
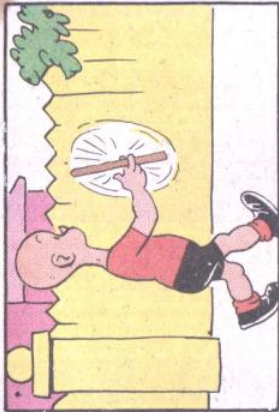
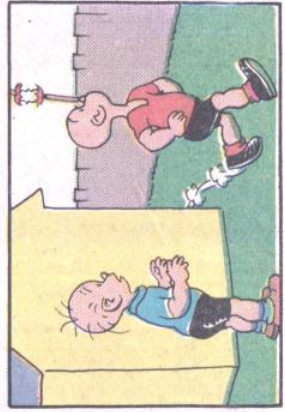
Could you come?

Of course not.

I’m afraid not.

বাহা







## ভুল-ভোলানো মন্ত

অনিরুদ্ধ কল্প

ডাইনি বড়ির ডান-চোখেতে  
দৃষ্টি ছিল কম  
ডানদিকে তাই ঝাপসা-মতো  
দেখত যত কিছু ;  
ডান হাতটাই এড়াত তার  
চক্ষু একরকম,  
ডান পা-টা তার ফিরত বাঁয়ের  
কেবল পিছু পিছু।

মোড়ের মাথায় পেঁছে বড়াড়ি  
বাঁয়েই নিত মোড়,  
বাঁ-চোখ বৃজে ভাবত সে যে  
ডানদিকটা বাজে,  
ডানদিকটা তাক করে সে  
আওড়াত মস্তর—  
মিলিয়ে যেন ডানদিকটা  
সবটা হত বাঁ যে!

এখন বড়াড়ির দুটোই বাঁ পা,  
বাঁ হাত—তাও দুই,  
দুই বাঁ চোখে দৃষ্টি তবু  
হল না হায় উল্টা!  
পূরনো ডান-চোখ যে এখন  
নতুন বাঁ চক্ষুই  
ভুল-ভোলানো মন্ত্রে সে তাই  
ভোলাচ্ছে সেই ভুলটা।

## সামলে পকেট

শিবপ্রসাদ গঙ্গোপাধ্যায়

কু ঝিক্ ঝিক্ কু ঝিক্ ঝিক্,  
আওয়াজ তুলে কে যায়?  
আওয়াজ তুলে যাক শে যাওয়ার—  
সঙ্গে কাকে নে যায়?  
সঙ্গে নে যায় ভিনদেশী লোক  
কেমন তাদের মেজাজ?  
মেজাজ কারুর ভীষণ শরিয়  
কেউ রেগে টং বেজায়!  
কেনই রা কেউ খুশমেজাজে  
কেউ রেগে টং কেন?  
পূচকেরা কেউ দাপায় বা কেউ  
লাগায় ঘ্যানর ঘ্যানর?  
তিনমাথারা বুদ্ধি বিলোয়  
প্যানপ্যানানি পূর্জি,—  
লাভ কী তাদের আচরণের  
কারণ খোঁজাখুঁজির!  
কেউ খুক্ খুক্ কাসেন আবার  
কেউ ফিক্ ফিক্ হাসেন,—  
কেউ বা নিজের গোফটিতে তা  
দিতেই ভালবাসেন!  
হাসুন, কাসুন, তা দিন গোফে  
যার যা মেজাজ, মর্জি,—  
সামলে, পকেট কাটলে তখন  
দেবেন না দোষ দর্জির!

ছবি দেবশিস দেব





"ডাক্তারবাবু,  
কামার সেরামি"র  
সরীসরী ভাল বেই।  
একটু পেপট বা।"

"হু-হু-হু! খর  
ভে বেই দেখছি।  
শুধু পেটের  
সোলাসলে!" ওকে  
উডওয়ার্ডস্ গ্রাইপ  
ওয়াটার দিত।"

"ডাক্তারবাবু, ওকে  
কি এট্ট মমীভে ও  
উডওয়ার্ডস্  
গ্রাইপ ওয়াটার  
দেয়া উচিত হবো?"

"হ্যাঁ, মোকর, ঠাণ্ডা। সান জনশুমেই  
মাকদের সাস্থ্য ভালা মায়াস  
ব্যভে উডওয়ার্ডস্  
গ্রাইপ ওয়াটার  
খাওয়ারো উচিত।"



শতাধিক বছর ধরে বিচক্ষণ  
মায়েরা নির্ভর করে আসছেন।

# উডওয়ার্ডস্ গ্রাইপ ওয়াটার

CAS/OPPL/3/80/BEN

আশ মিটিয়ে আকাশ-ছোঁয়া  
মহল বানাবো...  
সবদিকেতেই রঙবেরঙের  
জেম্‌স লাগাবো !



স্বপ্ন সুলভ কত... জেম্‌স আনো পারো যত!

OBM.6065 BN

কাডবেরি  
চকলেট্‌স

কাডবেরি জেম্‌স এমত, মিষ্টিমধুর স্বপ্ন যেমত!